

2022 한반도국제평화포럼

KOREA GLOBAL FORUM FOR PEACE

2022년 8월 30일(화) ~ 9월 1일(목)
August 30th (Tue) ~ September 1st (Thu), 2022

전환기 시대 한반도 통일비전과 남북관계
*Vision for Unification of the Korean Peninsula and
Inter-Korean relations in a Transitional Era*

PROGRAM BOOK

DAY. 2

www.kgfp.kr



2022 한반도국제평화포럼

KOREA GLOBAL FORUM FOR PEACE

Contents

전체 프로그램 | Program at a Glance

프로그램 | Program

모시는 글 | Invitation

Special Lecture

[미래학자 특별강연] 후안 엔리케스
Juan ENRIQUEZ, Author and Futurist

Session 4

- 4-1 한반도 평화구축을 위한 시민사회 역할
Action of Civil Society for Peace-building on the Korean Peninsula
- 4-2 新국제안보질서와 한반도의 선택
The Choice of the Korean Peninsula in the New International Security Order

Session 5

- 5-1 “남북공동경제발전계획” 수립 시 한반도 육상 교통인프라의 역할과 구축방안
The Role and Construction of Land Transportation Infrastructure on the Korean Peninsula in the Establishment of the "South-North Joint Economic Development Plan"
- 5-2 남북 ‘그린데탕트’ 비전과 과제
North and South Korea's 'Green Détente' Vision and Challenge
- 5-3 환경·자연재난 공동 대응을 위한 남북협력 방안
Inter-Korean Cooperation Plan for Joint Response to Environmental and Natural Disasters

Keynote Speech 4

미첼 바첼렛 UN 인권최고대표
Michelle Bachelet, The United Nations High Commissioner for Human Rights

Session 6

- 6-1 김정은 체제의 대내외 정책과 향후 대응전략
The internal and external policies of the Kim Jong-un regime and its future strategies
- 6-2 지정학 위기와 국가 전략 : 동유럽과 동북아의 경험 공유
Geopolitical Risks and the National Strategy: Sharing Experiences of Eastern Europe and Northeast Asia
- 6-3 남북공동경제발전 계획: 과제와 전략
'South-North Korea joint Economic Development' plan : tasks and strategies

전체 프로그램

1일차 | 8월 30일(화)

09:00-09:30	개회식		통일부
	개회사	권영세 통일부 장관	
	축사	안토니오 구테흐스 유엔 사무총장	
	기조연설 1	강인덕 前 통일부장관	
09:30-10:00	기조연설 2	호르스트 텔치 前 서독 헬무트 콜 총리 외교안보보좌관	
11:00-12:30	세션 1-1	[현인대화] 한반도 정세와 남북관계 정상화	통일부
	좌장	하영선 동아시아연구원 이사장	
	패널	• 홍용표 前 통일부 장관 • 송민순 前 외교부 장관 • 김병연 서울대학교 국가미래전략원장 • 허문명 동아일보 출판국 부국장	
	세션 1-2	7.4 남북공동성명 50주년 평가 및 시사점	
	좌장	홍양호 북한연구소 석좌연구위원	사단법인 한국통일협회
	발제	• 최보선 강원대학교 초빙교수 • 박영호 통일연구원 초청연구위원 한반도평화만들기 한반도포럼위원장	
	토론	• 이창열 한국통일외교협회 부회장 • 김충환 사단법인 남북사회통합연구원 원장 • 이강우 남북사회통합연구원 연구위원 • 롤랜드 월슨 한국조지메이슨대학교 분쟁분석 및 해결학부 교수	
	세션 1-3	2022 북한 김정은 체제와 비핵화 전망	
	좌장	신성호 서울대학교 국제대학원 교수	동아시아연구원
	패널	• 켄 고스 미 해군분석센터 선임국장 • 자칭궈 베이징대 교수 • 황지환 서울시립대학교 교수	
	세션 1-4	미-중 전략경쟁과 한국의 선택	
	좌장	김호정 국가안보통일연구원 원장	
	발제	• 오수대 중앙대학교 동북아개발협력연구소 센터장 • 윤봉한 국가안보통일연구원 연구위원장	중앙대학교 동북아개발협력연구소, 국가안보통일연구원
	토론	• 조셉 황 미국 국제공공행정연구원 원장 • 장동명 라오닝대학교 동북아연구원 원장 • 기미야 다다시 도쿄대학교 교수 • 전명수 블라디보스토크국립경제서비스대 교수	

전체 프로그램

14:00-15:30	세션 2-1	[기획세션] 북한 비핵화 해법 모색	통일부
	좌장	신성호 서울대학교 국제대학원 교수	
	패널	• 빅터 차 전략국제연구센터(CSIS) 아시아 부소장 겸 한국 석좌, 조지타운 대학교 정치외교대학 부총장 및 D.S.Song-KF 정치학 교수 • 니시노 준야 일본 게이오대학교 교수 겸 한반도연구센터 센터장 • 양 옥 아산정책연구원 부연구위원 • 리 난 中 사회과학원 미국연구소 연구원	
	세션 2-2	동북아 지정학과 한반도 대타트	
	좌장	김지영 국립통일교육원 교수	국립통일교육원
	발제	• 김동기 인노보연구원 대표 • 민경태 국립통일교육원 교수 • 김영준 국방대학교 국방정책연구센터장 • 딜런 모틴 강원대학교 정치외교학과 박사수로	
	토론	• 남기정 서울대학교 일본연구소 교수 • 이 철 평화재단 선임연구위원	
	세션 2-3	김정은 시대 북한의 대외전략과 대남전략의 변화와 전망	
	좌장	이관세 경남대학교 극동문제연구소 소장	경남대학교 극동문제연구소
	발제	• 김동엽 북한대학원대학교 교수 • 히라이 히사시 경남대학교 극동문제연구소 초빙연구위원 • 임을출 경남대학교 극동문제연구소 교수	
	토론	• 피터 워드 경남대학교 극동문제연구소 초빙연구위원 • 조진구 경남대학교 극동문제연구소 교수 • 권영경 국립통일교육원 명예교수	
	세션 2-4	[기획세션] 러-우 전쟁의 한반도 함의	
	좌장	이재승 고려대 국제대학원 교수	통일부
	패널	• 앙투완 봉다즈 佛 전략연구재단 연구위원 • 진 리 월슨센터 공공정책 연구위원 • 박영준 국방대학교 교수 • 김인한 이화여대 부교수	

전체 프로그램

Program at a Glance

16:10-17:50	세션 3-1	[기획세션] 담대한 구상		통일부
	좌장	이 석 한국개발연구원 북한경제연구실장 겸 선임연구위원		
	발제	이주태 통일부 통일정책실장		
	패널	• 스캇 스나이더 美 외교협회 선임연구원 • 에릭 발바흐 獨 국제안보문제연구소 연구원 • 전재성 서울대학교 정치외교학부 교수 • 임을출 경남대학교 극동문제연구소 부교수		
	세션 3-2	북한의 비핵화와 국제협력		통일연구원, 고려대학교 평화와 민주주의 연구소
	좌장	이동선 고려대학교 평화와 민주주의연구소 소장		
	발제	키어 리버 조지타운대학교 교수		
	토론	• 김상기 통일연구원 통일정책연구실장 • 정성윤 통일연구원 연구위원 • 백선우 고려대학교 국제대학원 연구교수 • 요르단카 알렉산드로바 고려대학교 평화와 민주주의연구소 연구교수		
	세션 3-3	북한의 대외 전략과 대북관계 재개 전망		사단법인 한국통일외교협회
	좌장	김정노 사단법인 한국통일외교협회 부회장 겸 사무총장		
	패널	• 안드레이 란코프 국민대학교 교수 • 대니엘 앨런 핑크스톤 트로이 대학교 국제관계학 교수 • 박광호 한라대학교 교수 • 이영중 한국국가전략연구원 북한센터장		
	세션 3-4	한반도 피스게임: 북한 비핵화 협상 모의 시뮬레이션		세종연구소
	좌장	이상현 세종연구소 소장		
	발제	• 프랭크 옴 미국평화연구소 선임연구원 • 전봉근 국립외교원 교수 • 김영준 국방대학교 교수 • 김정섭 세종연구소 부소장		
	토론	• 전인범 미육군협회 한국지부 부회장		

DAY 1 | August 30 (Tue)

09:00-09:30	Opening Ceremony		Ministry of Unification
	Opening Remarks	KWON Youngse Minister of Unification	
	Congratulatory Remarks	Antonio GUTERRES Secretary General of the United Nations	
	Keynote Speech 1	KANG In Deok Former Minister of Unification	
09:30-10:00	Keynote Speech 2	Horst TELTSCHIK Former Deputy Head of the Federal Chancellery	Ministry of Unification
11:00-12:30	Session 1-1	The situation surrounding the Korean Peninsula and normalization of inter-Korean ties	
	Moderator	HA Young-sun Chairman, East Asia Institute	
	Panelist	• HONG Yong-Pyo Former Minister of Unification • SONG Minsoon Former Minister of Foreign Affairs and Trade • KIM Byung-Yeon Director, Institute for Future Strategy at Seoul National University • HUH Mun-myung Deputy Managing Director, Publication Bureau, The Dong-A Ilbo	
	Session 1-2	Evaluation and Meaning of the 50th Anniversary of the 7.4 Inter-Korean Joint Statement	
	Moderator	HONG Yangho Named Endowed Chair Research Fellow, North Korea Research Institute	Unification Council of Korea
	Presenter	• CHOI Bohseon Visiting Professor, Kangwon National University • PARK Young-ho Invitation Research Fellow, Korea Institute for National Unification / Director, Korea Peace Foundation	
	Discussant	• LEE Changryul Vice President, Council on Diplomacy for Korean Unification • KIM Chung-Hwan Director, Institute for Korean Integration of Society • LEE Kang Woo Researcher for South-North Economic Cooperation, Institute for Korean Integration of Society • Roland B. WILSON Professor, Carter School for Peace and Conflict Resolution, George Mason University Korea	
	Session 1-3	Kim Jong-un's North Korea in 2022 and Prospects for Its Denuclearization	
	Moderator	SHEEN Seong-ho Professor, Graduate School of International Studies(GSIS), Seoul National University	East Asia Institute
	Panelist	• Ken GAUSE Research Program Director, Center for Naval Analyses(CNA) • JIA Qingguo Professor, School of International Studies, Peking University • HWANG Jihwan Professor, University of Seoul	
	Session 1-4	US-China Strategic Competition and Korea's Choice	
	Moderator	KIM Hojeong Director, Institute for Korea Security and Unification	
	Presenter	• OH Soodae Center Director, CHUNG-ANG UNIVERSITY Northeast Asia Development Cooperation Institute • YOUN Bonghan Research Chairperson, Institute for Korea Security and Unification	Chung-Ang University Northeast Asia Development Cooperation Institute / Institute for Korea Security and Unification
	Discussant	• Ji-Jen HWANG President, Institute for Global Public Affairs in U.S.A • ZHANG Dongming Director, Institute of Northeast Asian Studies, Liaoning National University • KIMIYA Tadashi Professor, The University of Tokyo • JEON Myongsu Professor, Vladivostok State University of Economics and Service	

Program at a Glance

14:00-15:30	Session 2-1	Seeking a solution to denuclearize North Korea	Ministry of Unification
	Moderator	SHEEN Seong-ho Professor, Graduate School of International Studies(GSIS), Seoul National University	
	Panelist	• Victor CHA Senior Vice President for Asia and Korea Chair, CSIS Vice Dean and D.S. Song KF Professor of Government, Georgetown University • NISHINO Junya Professor, Keio University Director, Keio Center for Contemporary Korean Studies • YANG Uk Associate Research Fellow, The Asan Institute for Policy Studies • LI Nan Senior Research Fellow, Institute of American Studies, Chinese Academy of Social Sciences	
	Session 2-2	Northeast Asian Geopolitics and Détente of the Korean Peninsula	National Institute for Unification Education
	Moderator	KIM Jiyoung Professor, National Institute for Unification Education	
	Presenter	• KIM Dongkee Head of Innovo Research Center • MIN Kyung-tae Professor, National Institute for Unification Education • KIM Youngjun Director of Defense Policy Studies, Korea National Defense University • Dylan MOTIN Ph.D. Candidate, Department of Political Science, Kangwon National University	
	Discussant	• NAM Kijeong Professor, Institute for Japanese Studies, Seoul National University • LEE Chul Senior Research Fellow, The Peace Foundation	
	Session 2-3	The Changes and Prospects of North Korea's Foreign Policy and Strategy Towards South Korea in the Kim Jong-un Era	The Institute for Far Eastern Studies(IFES), Kyungnam University
	Moderator	LEE Kwan-Sei Director, The Institute for Far Eastern Studies, Kyungnam University	
	Presenter	• KIM Dong-Yub Assistant Professor, University of North Korean Studies • HIRAI Hisashi Visiting Research Fellow, The Institute for Far Eastern Studies, Kyungnam University • LIM Eul-Chul Associate Professor, The Institute for Far Eastern Studies, Kyungnam University	
	Discussant	• Peter WARD Visiting Research Fellow, The Institute for Far Eastern Studies, Kyungnam University • CHO Jin-Goo Assistant Professor, The Institute for Far Eastern Studies, Kyungnam University • KWON Young-Kyong Emeritus Professor, National Institute for Unification Education	
	Session 2-4	The implication of the Russia-Ukraine War on the Korean Peninsula	Ministry of Unification
	Moderator	LEE Jae-Seung Jean Monnet Professor, Korea University	
	Panelist	• Antoine BONDAZ Director of Korea Program, Foundation for Strategic Research(FRS) • Jean LEE Public Policy Fellow, Wilson Center • PARK Young-June Professor, Korea National Defense University • KIM Inhan Associate Professor, Ewha Womans University	

Program at a Glance

16:10~17:50	Session 3-1	The Audacious Initiative	Ministry of Unification
	Moderator	LEE Suk Senior Fellow and Director, Office for North Korean Economic Studies, Korea Development Institute	
	Presenter	LEE Jootae Deputy Minister for Unification Policy, Ministry of Unification	
	Panelist	• Scott SNYDER Senior Fellow for Korea Studies, Council on Foreign Relations • Eric J. BALLBACH Korea Foundation Fellow, German Institute for International and Security Affairs(SWP) • CHUN Chaesung Professor, Department of Political Science and International Relations, Seoul National University • LIM Eul-Chul Associate Professor, The Institute for Far Eastern Studies, Kyungnam University	Korea Institute for National Unification / Korea University Peace and Democracy Institute
	Session 3-2	North Korea's Denuclearization and International Cooperation	
	Moderator	LEE Dong Sun Director, Korea University Peace and Democracy Institute	
	Presenter	Keir A. LIEBER Professor, Security Studies Program & Department of Government, Georgetown University	
	Discussant	• KIM Sang Ki Director of Unification Policy Studies Division, Korea Institute for National Unification • CHUNG Sung-yoon Research Fellow, Korea Institute for National Unification • PAEK Sunwoo Research Professor, Graduate School of International Studies, Korea University • Iordanka ALEXANDROVA Research Professor, Korea University Peace and Democracy Institute	The Council on Diplomacy for Korean Unification (CDKU)
	Session 3-3	North Korea's external strategies and the prospects on engaging Pyongyang	
	Moderator	KIM J.R.Vice President and Secretary General, The Council on Diplomacy for Korean Unification(CDKU)	
	Panelist	• Andrei LANKOV Professor, Kookmin University • Daniel A. PINKSTON Lecturer in International Relations, Troy University • PARK Kwang-ho Professor, Halla University • LEE Young Jong Director of the Center for North Korean Studies, Korea Research Institute for National Strategy(KRINS)	The Sejong Institute
	Session 3-4	Peace Game on the Korean Peninsula: Simulating the Denuclearization Negotiations with North Korea	
	Moderator	LEE Sang Hyun President, The Sejong Institute	
	Presenter	• Frank AUM Senior Expert, US Institute of Peace • JUN Bong-Geun Professor, Korea National Diplomatic Academy • KIM Youngjun Professor, Korea National Defense University • KIM Jungsup Vice President, The Sejong Institute	
	Discussant	• CHUN In Bum Senior Vice President, AUSA Korea Chapter	

전체 프로그램

2일차 | 8월 31일 (수)

09:30-10:20	특별 강연	[미래학자 특별강연] 후안 엔리케스	통일부
10:40-12:10	세션 4-1	한반도 평화구축을 위한 시민사회 역할	평화공공외교협의회
	좌장	이대훈 (사)피스모모 평화/교육연구소 소장	
	발제	• 김태균 서울대학교 교수 • 이영채 일본 게이센여자대학교 교수 • 이기호 한신대학교 부교수	
	토론	• 조영미 여성평화운동네트워크 집행위원장 • 김은지 2022 평화공공외교협력단원	
	세션 4-2	新국제안보질서와 한반도의 선택	통일연구원
	좌장	전병곤 통일연구원 선임연구위원	
	발제	• 전재성 서울대학교 정치외교학부 교수 • 김한권 국립외교원 교수	
	토론	• 정지웅 푸단대학교 교수 • 현승수 통일연구원 연구위원 • 민태은 통일연구원 연구위원	

전체 프로그램

13:30-15:00	세션 5-1	“남북공동경제발전계획” 수립 시 한반도 육상 교통인프라의 역할과 구축방안	한국도로공사
	좌장	민경태 국립통일교육원 교수	
	발제	• 백승걸 한국도로공사 도로교통연구원 교통연구실장 • 서종원 한국교통연구원 연구위원 • 고경택 한국건설기술연구원 선임연구위원/위원장	
	토론	• 박현준 한국도로공사 남북도로협력처장 • 이백진 국토연구원 선임연구위원 • 정상준 한국건설기술연구원 연구위원/팀장 • 이성우 한국해양수산개발원 지역협력단장	
	세션 5-2	남북 '그린데탕트' 비전과 과제	넷제로 2050 기후재단
	좌장	최승노 자유기업원 원장	
	발제	• 이우균 고려대학교 교수 • 무케시 기미레 네팔 정부 에너지·수자원 및 관개부 대체에너지 진흥센터 부원장	
	토론	• 조봉현 IBK기업은행 부행장/경제연구소장 • 최광석 넷제로 2050 기후재단 사무총장 • 김수정 산업연구원 부연구위원	
	세션 5-3	환경·자연재난 공동 대응을 위한 남북협력 방안	남북교류협력지원협회
	좌장	김병로 서울대학교 통일평화연구원 부교수	
	발제	• 명수정 한국환경연구원 선임연구위원 • 나용우 통일연구원 부연구위원	
	토론	• 토마스 비에지보프스키 한국외국어대학교 객원교수 • 유재심 서울대학교 환경계획연구소 연구원 • 오일석 국가안보전략연구원 연구위원	
15:00~15:30	기조연설 3	미첼 바첼렛 UN 인권최고대표	통일부

전체 프로그램

Program at a Glance

15:30~17:00	세션 6-1	김정은 체제의 대내외 정책과 향후 대응전략	서울대학교 통일평화연구원
	좌장	김병연 서울대학교 통일평화연구원 원장	
	발제	• 김지훈 서울대학교 통일평화연구원 선임연구원 • 김학재 서울대학교 통일평화연구원 조교수 • 김택빈 서울대학교 통일평화연구원 선임연구원	
	토론	• 김인욱 성균관대학교 정치외교학부 조교수 • 전봉근 국립외교원 교수 • 피터 워드 경남대 극동문제연구소 초빙연구위원	한라대학교 동북아경제연구원
	세션 6-2	지정학 위기와 국가 전략 : 동유럽과 동북아의 경험 공유	
	좌장	윤영관 서울대학교 명예교수	
	개회사	조건식 한라대학교 석좌교수	
	발제	• 타데우쉬 지엘린스키 폴란드 국방대 과학담당 부총장, 안보학 교수 • 안웨이 소본 폴란드 국방대 국가안보학부장 • 마를레나 블리하쉬 폴란드 국방대 교수	
	토론	• 유오종 한라대학교 글로벌비즈니스학부 교수 • 김진아 한국외국어대학교 LD학부 교수 • 박광호 한라대학교 교수 • 최희식 국민대 일본학과 교수 • 김규남 바르샤바국립대학교 국제관계연구원 연구박사	개성공업지구지원재단
	세션 6-3	남북공동경제발전 계획: 과제와 전략	
	좌장	서 호 개성공업지구지원재단 이사장	
	발제	• 이정철 서울대학교 교수 • 박현선 이화여자대학교 교수 • 민경태 국립통일교육원 교수	
	토론	• 정유석 IBK기업은행 경제연구소 연구위원 • 유 욱 법무법인(유한) 태평양 변호사 • 김성진 한국수출입은행 책임심사역	

DAY 2 | August 31 (Wed)

09:30-10:20	Special Lecture	Juan ENRIQUEZ, Author and Futurist	Ministry of Unification
10:40-12:10	Session 4-1	Action of Civil Society for Peace-building on the Korean Peninsula	The Council for Peace and Public Diplomacy
	Moderator	Francis Daehoon LEE Director, Trans-Education for Peace Institute(TEPI), PEACEMOMO	
	Presenter	• KIM Taekyoon Professor, Seoul National University • LEE Young Chae Professor, Keisen University • YI Kiho Associate Professor, Hanshin University	
	Discussant	• CHO Youngmi Executive Director, Korean Women's Movement for Peace • KIM Eunji 2022 International Council Peace and Public Diplomacy's member	Korea Institute for National Unification
	Session 4-2	The Choice of the Korean Peninsula in the New International Security Order	
	Moderator	JUN Byoung-kon Senior Research Fellow, Korea Institute for National Unification	
	Presenter	• CHUN Chaesung Professor, Department of Political Science and International Relations, Seoul National University • KIM Hankwon Professor, Korea National Diplomatic Academy	
	Discussant	• ZHENG Jiyong Professor, Fudan University • HYUN Seung-soo Research Fellow, Korea Institute for National Unification • MIN Taeun Research Fellow, Korea Institute for National Unification	

Program at a Glance

13:30-15:00	Session 5-1	The Role and Construction of Land Transportation Infrastructure on the Korean Peninsula in the Establishment of the "South-North Joint Economic Development Plan"	Korea Expressway Corporation
	Moderator	MIN Kyung-tae Professor, National Institute for Unification Education	
	Presenter	• BAEK Seungkirl Chief of Transportation Division, Korea Expressway Corporation Research Institute • SEO Jongwon Research Fellow, The Korea Transport Institute • KOH Kyung-taek Senior Research Fellow / Chairman, Korea Institute of Civil Engineering and Building Technology	
	Discussant	• KWAK Hyun-jun Managing Director, Korea Expressway Corporation • LEE Backjin Senior Research Fellow, Korea Research Institute for Human Settlements (KRIHS) • CHUNG Sangjoon Research Fellow / Team Manager, Korea Institute of Civil Engineering and Building Technology • LEE Sung-woo Chief of Regional Cooperation Committee, Korea Maritime Institute	
	Session 5-2	North and South Korea's 'Green Détente' Vision and Challenge	Net Zero 2050 Climate Foundation
	Moderator	CHOI Sungno President, Center for Free Enterprise	
	Presenter	• LEE Woo-Kyun Professor, Korea University • Mukesh GHIMIRE Assistant Director, Ministry of Energy, Water Resources and Irrigation, Alternative Energy Promotion Center, Government of Nepal	
	Discussant	• CHO Bong Hyun Executive Vice President, Industrial Bank of Korea Head of IBK Economic Research Institute • CHOI Kwang Seog Secretary General, Net Zero 2050 Climate Foundation • KIM Soo Jung Associate Research Fellow, Korea Institute for Industrial Economics & Trade	
	Session 5-3	Inter-Korean Cooperation Plan for Joint Response to Environmental and Natural Disasters	South-North Korea Exchanges and Cooperation Support Association
	Moderator	B. Philo KIM Associate Professor, Institute for Peace and Unification Studies, Seoul National University	
	Presenter	• MYEONG Soojeong Chief Research Fellow, Korea Environment Institute • NA Yongwoo Research Fellow, Korea Institute for National Unification	
	Discussant	• Tomasz WIERZBOWSKI Adjunct professor, Hankuk University of Foreign Studies • YU Jaeshim Researcher, SNU Environmental Planning Institute • OH Il-seok Research Fellow, Institute for National Security Strategy	
15:00-15:30	Keynote Speech 3	Michelle BACHELET The United Nations High Commissioner for Human Rights	Ministry of Unification

Program at a Glance

15:30-17:00	Session 6-1	The internal and external policies of the Kim Jong-un regime and its future strategies	The Institute for Peace and Unification Studies(IPUS) at Seoul National University
	Moderator	KIM Byung-Yeon Director, Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University	
	Presenter	• KIM Jihoon Senior Fellow, Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University • KIM Hak-Jae Assistant Professor, Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University • KIM Taekbin Senior fellow, Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University	
	Discussant	• KIM Inwook Assistant Professor, Department of Political Science and Diplomacy, Sungkyunkwan University • JUN Bong-Geun Professor, Korea National Diplomatic Academy • Peter WARD Visiting Fellow, The Institute for Far Eastern Studies(IFES)	
	Session 6-2	Geopolitical Risks and the National Strategy: Sharing Experiences of Eastern Europe and Northeast Asia	Halla University Institute for Northeast Asian Economic Research (HINER)
	Moderator	YOON Young-kwan Professor emeritus, Seoul National University	
	Opening remarks	CHO Kunshik Chair Professor, Halla University	
	Presenter	• Tadeusz ZIELIŃSKI Associated Professor, War Studies University in Warsaw, Poland Vice-Rector for Scientific Affairs at War Studies University • Andrzej SOBON Dean of national security faculty, War Studies University in Warsaw, Poland • Marlena BLICHARZ Assistant Professor, Faculty Coordinator of Erasmus+ Programme, War Studies University in Warsaw, Poland	
	Discussant	• YOO Oh Jong Professor, Department of Global Business, Halla University • KIM Jina Professor, Hankuk University of Foreign Studies • PARK Kwang-ho Professor, Halla University • CHOI Heesik Professor, Department of Japanese studies, Kookmin University • KIM Kyunam Research Fellow, Institute of International Relations, Warsaw University	
	Session 6-3	'South-North Korea joint Economic Development' plan : tasks and strategies	Gaeseong Industrial District Foundation
	Moderator	SUH Ho Chairman, Gaeseong Industrial District Foundation	
	Presenter	• LEE Jung-Chul Professor, Seoul National University • PARK Hyunsun Professor, Ewha Womans University • MIN Kyung-tae Professor, National Institute for Unification Education	
	Discussant	• JUNG Yoosuk Senior Research Fellow, IBK Economic Research Institute • YOO Wook Partner, BAE, KIM & LEE LLC • KIM Sung jin Senior Loan Officer, Korea Exim Bank	

전체 프로그램

3일차 | 9월 1일(목)

10:30-12:00	세션 7-1	책임 규명과 협력의 양면 접근을 통한 북한 내 인권 개선	유엔 인권최고대표사무소 서울사무소
	좌장	다니엘 콜린지 유엔 인권최고대표사무소 서울사무소 인권관	
	발제	• 이메시 포카렐 유엔 인권최고대표사무소 서울사무소 부소장 • 엘리자베스 살몬 북한 내 인권에 관한 특별보고관, 페루 교황청립 가톨릭대 법학 교수	
	토론	• 제롬 소바쥬 북한 내 전 유엔 상주조정관 • 권은경 북한민주화네트워크 대표 • 백범석 경희대학교 부교수	KDI 국제정책대학원, 조지워싱턴대 한국학연구소
	세션 7-2	미중전략 경쟁과 신국제안보 질서 전망, 한반도의 선택	
	좌장	그렉 브라진스키 조지워싱턴대학교 교수	
	발제	• 스캇 스나이더 美 외교협회 선임연구원 • 김흥규 아주대학교 교수 • 임원혁 KDI 국제정책대학원 교수	강원통일교육센터, 한평정책연구소
	토론	• 김진아 한국외국어대학교 교수 • 보니 린 CSIS 중국 파워 프로젝트 팀장 • 김연호 조지워싱턴대학교 한국학연구소 부소장	
	세션 7-3	통일교육의 국제화와 통일공공외교	
	좌장	박종철 대전대 객원교수, 전 북한연구학회장	
	발제	• 전병길 재단법인 통일과나눔 사무국장 • 한충일 케임브리지 대학교 박사과정	
	토론	• 왕가가 중국 우한대학교 부교수 • 마를레나 불리하쉬 폴란드 국방대 교수 • 하광민 서울통일교육센터 사무처장 • 백인주 한평정책연구소 선임연구원 • 정대진 강원통일교육센터 사무처장	

전체 프로그램

13:30-15:00	세션 8-1	기후위기사대! 한반도 공동번영을 위한 남북농업협력	한국농어촌공사
	좌장	베른하르트 젤리거 한스자이델재단 한국사무소 대표	
	발제	• 강택구 한국환경연구원 연구위원 • 김 혁 한국농어촌공사 농어촌연구원 연구원	
	토론	• 권태진 GS&J 인스티튜트 시니어이코노미스트 • 이상준 국토연구원 선임연구위원 • 조동호 이화여자대학교 교수	국립산림과학원
	세션 8-2	그린데탕트를 통한 한반도 평화와 기후위기 대응방안	
	좌장	박 현 국립산림과학원 원장	
	발제	• 이용권 산림청 해외자원담당관 • 홍상영 우리민족서로돕기운동 사무총장 • 김지현 한국기후변화연구원 팀장 • 최형순 국립산림과학원 국제산림연구과장	KDI 국제정책대학원, 베를린자유대 한국학연구소
	토론	• 명수정 한국환경연구원 선임연구위원 • 박진우 강원대학교 교수 • 홍순직 서울대 아시아연구소 객원연구원 • 이요한 한국레드플러스협회 회장	
	세션 8-3	우크라이나 전쟁이 남북협력 및 한반도 안보체제에 미칠 영향	
	좌장	이은정 베를린 자유대학교 역사문화학부 학장	
	발제	• 아우구스트 프레데토 헬무트 슈미트 함부르크 대학 교수 • 브렌든 하위 이화여자대학교 국제대학원장 • 강호제 베를린자유대학교 연구교수	
	토론	• 테레사 노보트나 베를린자유대학교 한국유럽센터 연구원 • 김병주 KDI 국제정책대학원 초빙교수	

전체 프로그램

Program at a Glance

15:30-17:00	세션 9-1	팬데믹 시대 북한의 대응과 사회경제 구조	통일연구원
	좌장	홍 민 통일연구원 북한연구실장	
	발제	• 황진태 통일연구원 부연구위원 • 정은미 통일연구원 연구위원 • 홍제환 통일연구원 연구위원	
	토론	• 박배균 서울대학교 지리교육과 교수 • 김병로 서울대학교 통일평화연구원 부교수 • 미무라 미즈히로 동북아시아경제연구소 선임연구위원	
	세션 9-2	북한의 국제환경기구 참여	독일국제안보연구소 (SWP)
	좌장	장희경 독일 뒤스부르크-에센 대학교 교수	
	발제	• 에릭 발바흐 독일 국제안보연구소(SWP) KF 초빙 연구원 • 김상국 베를린 자유대학교 교수 • 베른하르트 켈리거 한스자이델재단 한국사무소 대표	
	토론	도혜선 동아시아-대양주 철새이동경로 파트너십(EAAFP) 사무국 프로그램 담당관	
	세션 9-3	상호의존적 평화와 번영을 향한 과학기술과 자원공급망 재편	새로운 코리아구상을 위한 연구원
	좌장	이상만 한반도개발협력연구원 이사장	
	발제	• 박찬모 평양과학기술대학교 명예총장 • 윤갑구 에이스기술단 회장 및 기술사, KNSI 이사 • 김응세 미주 미즈호 은행 부사장, KNSI 고문	
	토론	• 이덕행 고려대학교 특임교수 • 변진홍 새로운 코리아구상을 위한 연구원 원장	

DAY 3 | September 1 (Thu)

10:30-12:00	Session 7-1	Advancing human rights in the DPRK through a dual approach of accountability and engagement	UN OHCHR Seoul
	Moderator	Daniel COLLINGE Human Rights Officer, UN OHCHR Seoul Office	
	Presenter	• Imesh POKHAREL Deputy Representative, UN OHCHR Seoul Office • Elizabeth SALMON Special Rapporteur on the human rights situations in the DPRK Professor, Pontifical Catholic University of Peru	
	Discussant	• Jerome SAUVAGE Former Resident Coordinator in the DPRK • KWON Eun Kyoung Executive Director, The Network for North Korean Democracy and Human Rights • BAEK Buhm-Suk Associate Professor, Kyung-Hee University	
	Session 7-2	US-China Strategic Rivalry and Prospects of New International Security Order: Korea's Choices	KDI School of Public Policy and Management / Institute for Korean Studies, George Washington University
	Moderator	Gregg BRAZINSKY Professor of History and International Affairs, The George Washington University	
	Presenter	• Scott SNYDER Senior Fellow for Korea Studies, Council on Foreign Relations • KIM Heungkyu Professor, Ajou University • LIM Wonhyuk Professor, KDI School of Public Policy and Management	
	Discussant	• KIM Jina Professor, Hankuk University of Foreign Studies • Bonny LIN Director of the China Power Project, CSIS • KIM Yonho Associate Research Professor of Practice and Associate Director, Institute for Korean Studies, The George Washington University	
	Session 7-3	Internationalization of Unification Education and Unification Public Diplomacy	Gangwon Unification Education Center / Han Peace Institute
	Moderator	PARK Jong-Chul Adjunct Professor, Daejeon University Former President of Korean Association of North Korean Studies	
	Presenter	• JEON Byungkil Secretary General, UNIKOREA FOUNDATION • Peter HAN PhD Candidate, University of Cambridge	
	Discussant	• WANG Jiajia Associate Professor, Wuhan University, China • Marlena BLICHARZ Assistant Professor, Faculty Coordinator of Erasmus+ Programme, War Studies University in Warsaw, Poland • HA Kwang-min Director of administration, Seoul Unification Education Center • BAEK In Joo Senior Research Fellow, Han Peace Institute • JUNG Dae-jin Director of administration, Gangwon Unification Education Center	

Program at a Glance

13:30-15:00	Session 8-1	Inter-Korean Agricultural Cooperation for the Joint Prosperity in the Climate Crisis	Korea Rural Community Corporation Rural Research Institute
	Moderator	Bernhard SELIGER Representative, Hanns Seidel Foundation Korea Office	
	Presenter	• KANG Taek Goo Senior Research Fellow, Korea Environment Institute • KIM Hyuk Ph.D / Researcher, Korea Rural Community Corporation Rural Research Institute	
	Discussant	• KWON Taejin Senior Economist, GS&J Institute • LEE Sangjun Senior Fellow, Korea Research Institute for Human Settlements • JO Dongho Professor, Ewha Womans University	
	Session 8-2	Peace on the Korea Peninsula and Climate Crisis Response through Green Detente	National Institute of Forest Science(NiFoS)
	Moderator	PARK Hyun President, NiFoS(National Institute of Forest Science)	
	Presenter	• LEE Yong-Kwon Director, KFS Global Forest Resources Division • HONG Sang Young Secretary General, Korean Sharing Movement • KIM Jihyun Team Leader, Korea Research Institute on Climate Change • CHOI Hyungsoon Director of Global Forestry, National Institute of Forest Science	
	Discussant	• MYEONG Soojeong Chief Research Fellow, Korea Environment Institute • PARK Jin-woo Professor, Kangwon University • HONG Soonjick Visiting Research Fellow, Seoul National University Asia Center • LEE Yohan Chairman, Korea REDD+ Association	
	Session 8-3	Impact of the Ukrainian War on Inter-Korean Cooperation and Security System on the Korean Peninsula	KDI School of Public Policy and Management / Institute of Korean Studies, Freie Universitaet Berlin
	Moderator	LEE Eun-Jeung Dean of Department of History and Culture, Freie Universitaet Berlin	
	Presenter	• August PRADETTO Professor of International Relations, em., Helmut Schmidt University, Hamburg / University of the Armed Forces, Germany • Brendan HOWE Dean and Professor, Graduate School of International Studies, Ewha Womans University • KANG Hoje Wissenschaftlicher Mitarbeiter, Institut für Koreastudien, Freie Universitat Berlin	
	Discussant	• Tereza NOVOTNA Korea-Europe Center Fellow, Free University Berlin • KIM Byoung-Joo Visiting Professor, KDI School of Public Policy and Management	

Program at a Glance

15:30-17:00	Session 9-1	North Korea's Response in the Pandemic Era and Social and Economic Structure	Korea Institute for National Unification
	Moderator	HONG Min Director of North Korean Research Division, Korea Institute for National Unification	
	Presenter	• HWANG Jintae Research Fellow, Korea Institute for National Unification • JEONG Eunmee Research Fellow, Korea Institute for National Unification • HONG Jaehwan Research Fellow, Korea Institute for National Unification	
	Discussant	• PARK Baegyoon Professor, Department of Geography Education, Seoul National University • B. Philo KIM Associate Professor, Institute for Peace and Unification Studies, Seoul National University • MIMURA Mitsuhiro Senior Research Fellow, The Economic Research Institute for Northeast Asia	
	Session 9-2	North Korea's Participation in International Environmental Institutions	German Institute for International and Security Affairs(SWP)
	Moderator	CHANG Hee Kyoung Lecturer, University of Duisburg-Essen, Germany	
	Presenter	• Eric J. BALLBACH Korea Foundation Fellow, German Institute for International and Security Affairs(SWP) • KIM Sangkuk Senior Research Fellow / Lecturer, Freie Universität Berlin • Bernhard SELIGER Representative, Hanns Seidel Foundation Korea Office	
	Discussant	DO Hyeson EAAFP Programme Director	
	Session 9-3	Reorganization of Science and Technology and Resource Supply Chain for Interdependent Peace and Prosperity	Korea National Strategy Institute(KNSI)
	Moderator	LEE Sangman Chairman, Korea Development Cooperation Research Institute and Networks	
	Presenter	• PARK Chan-Mo Chancellor, Pyongyang University of Science and Technology(PUST) • YOON Kap-Koo Chairman, IntPE of ACE Engineering, Inc. / Director of KNSI • Issac U. KIM Vice President, Mizuho Americas Services LLC / Advisor of KNSI	
	Discussant	• LEE Duk Haeng Specially appointed Professor, Korea University • BYUN Jin Heung Director, Korea National Strategy Institute(KNSI)	

모시는 글



권영세
통일부 장관

통일부는 올해 「2022 한반도국제평화포럼」을 8월 30일부터 9월 1일까지 3일 간 개최합니다. 한반도국제평화포럼은 한반도 평화와 공동번영, 통일에 대한 국제사회의 지혜와 담론을 모아, 우리 정부의 대북정책, 통일정책에 반영하고자 2010년부터 통일부가 개최해 온 1.5트랙 다자 국제회의입니다.

올해 포럼은 윤석열 정부 출범과 「7.4 남북공동성명」 50주년을 맞아 '전환기 시대 한반도 통일비전과 남북관계'를 주제로 세계 각국의 저명한 학자들과 전·현직 정부 관계자 및 국제기구를 비롯한 국내외 시민사회 관계자들이 함께 모여, 한반도의 통일비전 및 비핵화와 항구적 평화 구축을 위한 해법에 관한 지혜를 모아나갈 예정입니다.

특히 이번 포럼에서는 △글로벌 중추 국가로서 대한민국의 대전략과 통일 비전 △남북관계 정상화와 공동번영 △북한의 변화 전망 및 △국민적 합의와 정책 연속성 확보 등의 주제를 함께 논의하는 자리를 마련하 였습니다.

「2022 한반도국제평화포럼」이 더욱 의미 있는 행사가 될 수 있도록 국내외 관심 있는 분들의 많은 참여를 부탁드립니다. 여러분의 창의적인 생각과 다양한 의견을 모아 한반도의 비핵화와 평화, 인류의 공동번영을 위한 길을 함께 만들어 가고자 합니다.

감사합니다.

INVITATION



KWON Youngse
Minister of Unification

This year, the Korea Global Forum for Peace hosted by the Ministry of Unification (MOU) will be held from August 30 to September 1, 2022. The Korea Global Forum for Peace (KGFP) is a Track 1.5 multilateral dialogue organized by the MOU since 2010 to garner wisdom and discourses of the international community on peace, co-prosperity, and unification of the Korean Peninsula and reflect those in the Republic of Korea's policy toward North Korea and unification.

Marking the inauguration of the Yoon Suk Yeol administration and the 50th anniversary of the July 4 South-North Joint Communiqué, this year's forum-under the theme of 'Vision for Unification of the Korean Peninsula and Inter-Korean relations in a Transitional Era'-will bring together prominent scholars, former and incumbent government officials, and figures from various international organizations and civil societies around the globe to gather wisdom on a vision for unification, denuclearization, and permanent peace-building on the Korean Peninsula.

Especially, this year's forum will be a venue to discuss various topics that include △the grand strategy and the vision for the unification of the Republic of Korea as a global pivotal state △normalization of relations between two Koreas and their co-prosperity △an outlook on changes in North Korea and △securing public consensus and policy continuity.

To make more meaningful Korea Global Forum for Peace 2022, the Ministry of Unification ask for the participation of many interested people at home and abroad. The KGFP 2022 will invite your creative thoughts and various opinions to pave our way towards denuclearization on the Korean Peninsula and peace and co-prosperity of mankind together.

Thank you.

프로그램

2일차 | 8월 31일 (수)

09:30-10:20	특별 강연	[미래학자 특별강연] 후안 엔리케스	통일부
10:40-12:10	세션 4-1	한반도 평화구축을 위한 시민사회 역할	평화공공외교협의회
	좌장	이대훈 (사)피스모모 평화/교육연구소 소장	
	발제	• 김태균 서울대학교 교수 • 이영채 일본 게이센여자대학교 교수 • 이기호 한신대학교 부교수	
	토론	• 조영미 여성평화운동네트워크 집행위원장 • 김은지 2022 평화공공외교협력단원	
	세션 4-2	新국제안보질서와 한반도의 선택	통일연구원
	좌장	전병곤 통일연구원 선임연구위원	
	발제	• 전재성 서울대학교 정치외교학부 교수 • 김한권 국립외교원 교수	
	토론	• 정지웅 푸단대학교 교수 • 현승수 통일연구원 연구위원 • 민태은 통일연구원 연구위원	

프로그램

13:30-15:00	세션 5-1	“남북공동경제발전계획” 수립 시 한반도 육상 교통인프라의 역할과 구축방안	한국도로공사
	좌장	민경태 국립통일교육원 교수	
	발제	• 백승걸 한국도로공사 도로교통연구원 교통연구실장 • 서종원 한국교통연구원 연구위원 • 고경택 한국건설기술연구원 선임연구위원/위원장	
	토론	• 박현준 한국도로공사 남북도로협력처장 • 이백진 국토연구원 선임연구위원 • 정상준 한국건설기술연구원 연구위원/팀장 • 이성우 한국해양수산개발원 지역협력단장	
	세션 5-2	남북 '그린데탕트' 비전과 과제	넷제로 2050 기후재단
	좌장	최승노 자유기업원 원장	
	발제	• 이우균 고려대학교 교수 • 무케시 기미레 네팔 정부 에너지·수자원 및 관개부 대체에너지 진흥센터 부원장	
	토론	• 조봉현 IBK기업은행 부행장/경제연구소장 • 최광석 넷제로 2050 기후재단 사무총장 • 김수정 산업연구원 부연구위원	
15:00~15:30	세션 5-3	환경·자연재난 공동 대응을 위한 남북협력 방안	남북교류협력지원협회
	좌장	김병로 서울대학교 통일평화연구원 부교수	
	발제	• 명수정 한국환경연구원 선임연구위원 • 나용우 통일연구원 부연구위원	
	토론	• 토마스 비에지보프스키 한국외국어대학교 객원교수 • 유재심 서울대학교 환경계획연구소 연구원 • 오일석 국가안보전략연구원 연구위원	
15:00~15:30	기조연설 3	미첼 바첼렛 UN 인권최고대표	통일부

프로그램

15:30~17:00	세션 6-1	김정은 체제의 대내외 정책과 향후 대응전략	서울대학교 통일평화연구원
	좌장	김병연 서울대학교 통일평화연구원 원장	
	발제	• 김지훈 서울대학교 통일평화연구원 선임연구원 • 김학재 서울대학교 통일평화연구원 조교수 • 김택빈 서울대학교 통일평화연구원 선임연구원	
	토론	• 김인욱 성균관대학교 정치외교학부 조교수 • 전봉근 국립외교원 교수 • 피터 워드 경남대 극동문제연구소 초빙연구위원	한라대학교 동북아경제연구원
	세션 6-2	지정학 위기와 국가 전략 : 동유럽과 동북아의 경험 공유	
	좌장	윤영관 서울대학교 명예교수	
	개회사	조건식 한라대학교 석좌교수	
	발제	• 타데우쉬 지엘린스키 폴란드 국방대 과학담당 부총장, 안보학 교수 • 안웨이 소본 폴란드 국방대 국가안보학부장 • 마를레나 블리하쉬 폴란드 국방대 교수	
	토론	• 유오종 한라대학교 글로벌비즈니스학부 교수 • 김진아 한국외국어대학교 LD학부 교수 • 박광호 한라대학교 교수 • 최희식 국민대 일본학과 교수 • 김규남 바르샤바국립대학교 국제관계연구원 연구박사	
	세션 6-3	남북공동경제발전 계획: 과제와 전략	개성공업지구지원재단
	좌장	서 호 개성공업지구지원재단 이사장	
	발제	• 이정철 서울대학교 교수 • 박현선 이화여자대학교 교수 • 민경태 국립통일교육원 교수	
	토론	• 정유석 IBK기업은행 경제연구소 연구위원 • 유 욱 법무법인(유한) 태평양 변호사 • 김성진 한국수출입은행 책임심사역	

PROGRAM

DAY 2 | August 31 (Wed)

09:30-10:20	Special Lecture	Juan ENRIQUEZ, Author and Futurist	Ministry of Unification
10:40-12:10	Session 4-1	Action of Civil Society for Peace-building on the Korean Peninsula	The Council for Peace and Public Diplomacy
	Moderator	Francis Daehoon LEE Director, Trans-Education for Peace Institute(TEPI), PEACEMOMO	
	Presenter	• KIM Taekyoon Professor, Seoul National University • LEE Young Chae Professor, Keisen University • YI Kiho Associate Professor, Hanshin University	
	Discussant	• CHO Youngmi Executive Director, Korean Women's Movement for Peace • KIM Eunji 2022 International Council Peace and Public Diplomacy's member	
	Session 4-2	The Choice of the Korean Peninsula in the New International Security Order	Korea Institute for National Unification
	Moderator	JUN Byoung-kon Senior Research Fellow, Korea Institute for National Unification	
	Presenter	• CHUN Chaesung Professor, Department of Political Science and International Relations, Seoul National University • KIM Hankwon Professor, Korea National Diplomatic Academy	
	Discussant	• ZHENG Jiyong Professor, Fudan University • HYUN Seung-soo Research Fellow, Korea Institute for National Unification • MIN Taeun Research Fellow, Korea Institute for National Unification	

PROGRAM

13:30-15:00	Session 5-1	The Role and Construction of Land Transportation Infrastructure on the Korean Peninsula in the Establishment of the "South-North Joint Economic Development Plan"	Korea Expressway Corporation
	Moderator	MIN Kyung-tae Professor, National Institute for Unification Education	
	Presenter	• BAEK Seungkirl Chief of Transportation Division, Korea Expressway Corporation Research Institute • SEO Jongwon Research Fellow, The Korea Transport Institute • KOH Kyung-taek Senior Research Fellow / Chairman, Korea Institute of Civil Engineering and Building Technology	
	Discussant	• KWAK Hyun-jun Managing Director, Korea Expressway Corporation • LEE Backjin Senior Research Fellow, Korea Research Institute for Human Settlements (KRIHS) • CHUNG Sangjoon Research Fellow / Team Manager, Korea Institute of Civil Engineering and Building Technology • LEE Sung-woo Chief of Regional Cooperation Committee, Korea Maritime Institute	
	Session 5-2	North and South Korea's 'Green Détente' Vision and Challenge	Net Zero 2050 Climate Foundation
	Moderator	CHOI Sungno President, Center for Free Enterprise	
	Presenter	• LEE Woo-Kyun Professor, Korea University • Mukesh GHIMIRE Assistant Director, Ministry of Energy, Water Resources and Irrigation, Alternative Energy Promotion Center, Government of Nepal	
	Discussant	• CHO Bong Hyun Executive Vice President, Industrial Bank of Korea Head of IBK Economic Research Institute • CHOI Kwang Seog Secretary General, Net Zero 2050 Climate Foundation • KIM Soo Jung Associate Research Fellow, Korea Institute for Industrial Economics & Trade	
	Session 5-3	Inter-Korean Cooperation Plan for Joint Response to Environmental and Natural Disasters	South-North Korea Exchanges and Cooperation Support Association
	Moderator	B. Philo KIM Associate Professor, Institute for Peace and Unification Studies, Seoul National University	
15:00-15:30	Presenter	• MYEONG Soojeong Chief Research Fellow, Korea Environment Institute • NA Yongwoo Research Fellow, Korea Institute for National Unification	
	Discussant	• Tomasz WIERZBOWSKI Adjunct professor, Hankuk University of Foreign Studies • YU Jaeshim Researcher, SNU Environmental Planning Institute • OH Il-seok Research Fellow, Institute for National Security Strategy	
15:00-15:30	Keynote Speech 3	Michelle BACHELET The United Nations High Commissioner for Human Rights	Ministry of Unification

PROGRAM

15:30-17:00	Session 6-1	The internal and external policies of the Kim Jong-un regime and its future strategies	The Institute for Peace and Unification Studies(IPUS) at Seoul National University
	Moderator	KIM Byung-Yeon Director, Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University	
	Presenter	• KIM Jihoon Senior Fellow, Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University • KIM Hak-Jae Assistant Professor, Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University • KIM Taekbin Senior fellow, Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University	
	Discussant	• KIM Inwook Assistant Professor, Department of Political Science and Diplomacy, Sungkyunkwan University • JUN Bong-Geun Professor, Korea National Diplomatic Academy • Peter WARD Visiting Fellow, The Institute for Far Eastern Studies(IFES)	
	Session 6-2	Geopolitical Risks and the National Strategy: Sharing Experiences of Eastern Europe and Northeast Asia	Halla University Institute for Northeast Asian Economic Research (HINER)
	Moderator	YOON Young-kwan Professor emeritus, Seoul National University	
	Opening remarks	CHO Kunshik Chair Professor, Halla University	
	Presenter	• Tadeusz ZIELIŃSKI Associated Professor, War Studies University in Warsaw, Poland Vice-Rector for Scientific Affairs at War Studies University • Andrzej SOBON Dean of national security faculty, War Studies University in Warsaw, Poland • Marlena BLICHARZ Assistant Professor, Faculty Coordinator of Erasmus+ Programme, War Studies University in Warsaw, Poland	
	Discussant	• YOO Oh Jong Professor, Department of Global Business, Halla University • KIM Jina Professor, Hankuk University of Foreign Studies • PARK Kwang-ho Professor, Halla University • CHOI Heesik Professor, Department of Japanese studies, Kookmin University • KIM Kyunam Research Fellow, Institute of International Relations, Warsaw University	
	Session 6-3	'South-North Korea joint Economic Development' plan : tasks and strategies	Gaeseong Industrial District Foundation
	Moderator	SUH Ho Chairman, Gaeseong Industrial District Foundation	
	Presenter	• LEE Jung-Chul Professor, Seoul National University • PARK Hyunsun Professor, Ewha Womans University • MIN Kyung-tae Professor, National Institute for Unification Education	
	Discussant	• JUNG Yoosuk Senior Research Fellow, IBK Economic Research Institute • YOO Wook Partner, BAE, KIM & LEE LLC • KIM Sung jin Senior Loan Officer, Korea Exim Bank	

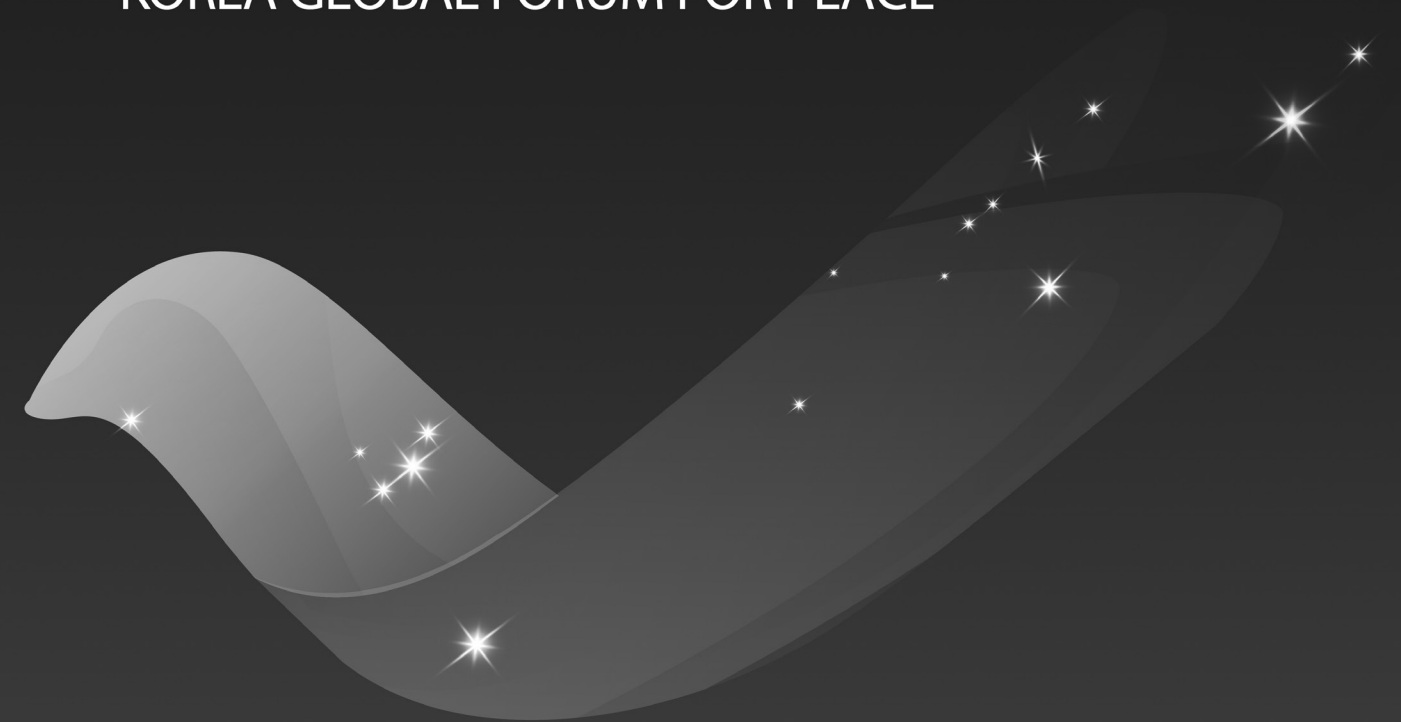


2022 한반도국제평화포럼
KOREA GLOBAL FORUM FOR PEACE



2022 한반도 국제평화포럼

KOREA GLOBAL FORUM FOR PEACE



PROGRAM BOOK
DAY 2

특별강연 Special Lecturer



후안 엔리케스

미래학자 ('무엇이 옳은가' 저자)

Juan ENRIQUEZ

Author and Futurist

후안 엔리케스는 미래에 살며 최첨단의 전선에서 새로운 발견을 하는 특별한 사람들 중 하나다. 생명과학 분야의 초기 단계 사기업에 적극적으로 투자하고 있으며, 유전체 연구의 활용 및 혜택에 대한 권위 있는 전문가 중 하나다.

생명과학은 우리가 살아가고 일하고 기업을 운영하는 방식에 점차 더 많은 영향을 미치고 있고, 후안은 이러한 생명과학의 약속을 정확하고 효과적으로 지지하는 사람이다. 그가 공동 창립한 신테틱 제노믹스(Synthetic Genomics)는 세계가 직면한 주요 문제들을 해결하기 위한 유전체학 중심의 획기적 솔루션을 개발하는 회사다. 초창기에는 에너지 및 화학 솔루션에 집중했지만, 현재는 인간 보건(백신), 식량 및 물 생산, 환경 등 여러 분야의 비즈니스 솔루션을 연구 중이다.

생명과학 분야에서의 창업 활동 외에도 유전체학과 기타 생명과학의 발전이 비즈니스, 기술, 정치 및 사회에 가져올 심층적 변화에 대해 적극적으로 집필하고 강연한다. 수요 높은 연사로서, 큰 기대 속에 진행된 TED를 비롯한 여러 강연은 역동적이고 재미있고 통찰력 넘치고 계몽적이다. 2011 TED 컨퍼런스에서 글로벌 사상가로 이루어진 두 명의 객원 큐레이터 중 한 명으로 선정되었다(다른 한 명은 빌 게이츠).

그의 글은 하버드 비즈니스 리뷰, 포린 폴리시(Foreign Policy), 사이언스, 뉴욕타임즈 등에 게재되었다. 또한 스티브 굴런과 전자책인 《Homo Evolutis: A Short Tour of Our New Species》를 공동 집필했다.

Juan ENRIQUEZ is one of those unique individuals who lives in the future and works on the cutting edge of discovery. He is an active investor in early-stage private companies in the life sciences sector, and is one of the world's leading authorities on the uses and benefits of genomic research.

Bio-science is beginning to affect the way we live, work, and do business, and Juan is an articulate and effective advocate of its promise. Synthetic Genomics, which he co-founded, is a company developing breakthrough genomic-driven solutions for major global issues. They are focused on energy and chemical solutions first but researching a wide range of business solutions in human health(vaccines) and food and water production and the environment.

In addition to his entrepreneurial work in the life sciences, Juan writes and speaks engagingly about the profound changes that genomics and other life sciences will cause in business, technology, politics and society. He is a sought-after speaker, and his highly-anticipated appearances at TED and other venues are dynamic, funny, insightful, and illuminating. He was named one of two guest curators — both global thinkers(the other is Bill Gates) for the 2011 TED conference.

His work has appeared in the Harvard Business Review, Foreign Policy, Science, and The New York Times. He also coauthored, with Steve Gullans, an electronic book titled, Homo Evolutis: A Short Tour of Our New Species.

Credentials

- Co-founder, Synthetic Genomics Inc, a synthetic biology company
- Managing Director, Excel Venture Management
- Former Director of the Harvard Business School Life Sciences Project
- Author of the global bestseller As the Future Catches You: How Genomics & Other Forces are Changing Your Life, Work, Health & Wealth
- Author of The Untied States of America: Polarization, Fracturing, and Our Future
- BA, MBA, with honors, Harvard University

Special Lecture

특별강연

기술이 옳고 그름에 대한 판단을 변화시킨다

후안 엔리케스
미래학자 ('무엇이 옳은가' 저자)

기술은 빠르게 발전하고 있습니다. 윤리도 보다 더 빠르게 변화하고 있습니다.

오늘 발표를 통해 이러한 트렌드의 몇 가지 사례와 사회적 과제 및 분열의 확대를 대하는 방식을 제공하고자 합니다. 현재의 양극화된 시대에 오늘날 거의 언급되지 않는 두 단어를 언급하고자 합니다. 바로 겸손과 용서입니다. 이는 한반도의 평화에 대한 많은 시사점과 연관될 수 있습니다.

Technology changes what we think of as Right/ Wrong

Juan ENRIQUEZ
Author and Futurist

Technology is accelerating. Ethics will change faster and faster.

This presentation will provide several examples of these trends and how we can face increasing societal challenges and divides. In these polarized times,

I'd like to revive two words you rarely hear today: humility and forgiveness. It can also be linked to many implications for peace on the Korean Peninsula.

Session 4-1

한반도 평화구축을 위한 시민사회 역할

Action of Civil Society for Peace-building on the Korean Peninsula

주관기관
Organized by

평화공공외교협의회
The Council for Peace and Public Diplomacy

좌장
Moderator

이대훈 (사)피스모모 평화/교육연구소 소장
Francis Daehoon LEE Director, Trans-Education for Peace Institute(TEPI), PEACEMOMO

발제
Presenter

- **김태균** 서울대학교 교수
- **KIM Taekyoon** Professor, Seoul National University
- **이영채** 일본 게이센여자대학교 교수
- **LEE Young Chae** Professor, Keisen University
- **이기호** 한신대학교 부교수
- **YI Kiho** Associate Professor, Hanshin University

토론
Discussant

- **조영미** 여성평화운동네트워크 집행위원장
- **CHO Youngmi** Executive Director, Korean Women's Movement for Peace
- **김은지** 2022 평화공공외교협력단원
- **KIM Eunji** 2022 International Council Peace and Public Diplomacy's member

세션소개 Session Description (S4-1)

한반도 평화구축을 위한 시민사회 역할

한국은 그동안 '유라시아이니셔티브', '신북방정책', '한반도 평화경제'로 이어지는 한반도 정책의 큰 관점에서 '평화와 번영'을 지향하고 있다. 이러한 관점에서 '지속가능한 한반도 평화프로세스와 동아시아 신질서'라는 관점으로 평화를 위한 시민사회의 메시지를 전달하는 기회를 만들고자 한다. 또한 시민사회 차원에서 새로운 한반도 평화를 위한 과제가 무엇이었는지를 확인하고 기본방향과 유연적 대안에 대해 공유하고자 한다.

Action of Civil Society for Peace-building on the Korean Peninsula

When looking at South Korea's "Eurasia Initiative", "New Northern Policy", and the "Peace Economy on the Korean Peninsula", it is apparent that Policy of the Korean Peninsula aims for "Peace and Prosperity". In this respects, the CPPD with its "Sustainable Peace Process on the Korean Peninsula and the new East Asia order" perspective aims to develop an opportunity to deliver civil society's message for peace. In addition, we aim to explore what is needed on the civil society level to achieve new peace on the Korean Peninsula as well as share any flexible alternatives to the current direction.



2022 한반도국제평화포럼
KOREA GLOBAL FORUM FOR PEACE

좌장 Moderator



이대훈

(사)피스모모 평화/교육연구소 소장

Francis Daehoon LEE

Director, Trans-Education for Peace Institute(TEPI), PEACEMOMO

현재 (사)피스모모의 평화/교육연구소 소장으로 일하고 있다.

천주교사회운동협의회 간사, 참여연대 창립위원, 초대 사무국장, 협동처장과 산하 평화군축센터 소장을 역임했다. 아시아지역대안교류협회 ARENA의 상임이사를 역임하고, 비엔나세계인권대회 한국민간단체협의회 간사, 유엔 인권소위원회 법률자문위원과 유엔 여성안보평화기구 아태지역 자문위원을 역임한 바 있다.

성공회대학교 NGO대학원에서 연구교수로, 일본국제대학대학원(일본)과 리츠메이칸대학에서 평화학 초빙교수로 재직한 바 있다. (사)피스모모와 다수의 교육청, 유네스코, 느티나무아카데미 등 교육기관에서 평화교육, 민주시민교육 분야 교육자 연수 및 자문을 오랫동안 하고 교재 편찬을 도왔다. 코이카-인도네시아족자카르타 마을리더십 및 대학협력 프로젝트를 5년간 책임자로서 수행했다. 저서에는 [세계의 화두], [빈곤의 세계화](역), [모두가 모두에게 배우는 PEACE 페다고지 평화교육], [탈분단 평화교육](공저) 등이 있다.

Francis has been research professor at SungKongHoe University, visiting professor for peace studies, at Ritsumeikan University, and International University of Japan. He also has been a legal advisor to the Special Rapporteur of the UN Human Rights Sub-Commission in 2005, and worked with the Center for Peace Museum, Korea. He was former Executive Director of ARENA(Asian Regional Exchange for New Alternatives, Asia-wide) and director of the Center for Peace and Disarmament, Korea. He has coordinated CENA(civil society education network in Asia), a collaborating network of universities committed for peace, human rights and democracy studies in Asia. Francis has been actively involved in facilitating UNESCO and APCEIU teachers training workshops since 2006. Since 2012, he joined PeaceMOMO to provide for school teachers and peace activists in Korea peace education training that are based on new, learner-oriented pedagogical principles. He has been working in Jogjakarta as the project manager of SKHU-Ull joint programme for sustainable community development. He has written chapters and books on peace studies, peace education, critique to security discourses, peacebuilding in SDGs and development, democracy and peace, and civic diplomacy for peacebuilding. Currently, he serves in advisory committee of the Ministries and Agencies of reunification, education, human rights, overseas development cooperation and gender and family affairs of ROK government.

발제자 Presenter



김태균

서울대학교 교수

KIM Taekyun

Professor, Seoul National University

김태균 교수는 서울대학교 국제대학원 교수와 동대학 기획처 협력부처장을 역임하고 있다. 현재 서울대학교 통일평화연구원의 학술지인 Asian Journal of Peacebuilding의 편집장을 맡고 있으며, 한국유엔체제학회, 한국국제정치학회, 한국인권학회, 한국사회학회, 국제개발협력학회 등의 운영위원을 역임하였다. 공공부문에서는 국가지속가능발전위원회 위원, 외교부 정책자문위원, 한국국제협력단(KOICA) 민간비상임이사, UNESCO 컨설턴트로 활동한 바 있으며, 학술부문에서는 Woodrow Wilson International Center for Scholars 풀브라이트연구원, 유엔사회개발연구소(UNRISD) 협력연구원, 독일 괴테대학교 AFRASO 공동연구원, 독일 튀빙겐대학교 Global South 프로젝트 참여연구원, 세계정치학회 RC18 운영위원 등으로 참여해 왔다. 시민사회부문에서는 경실련 국제위원장, 발전대안 피다 전문위원과 KCOC 정책위원 등을 역임하였다. 주요 연구주제는 국제개발학, 평화학, 글로벌 거버넌스, 국제정치사회학으로 Oxford Development Studies, International Sociology, Journal of Democracy, Global Governance, International Relations of the Asia-Pacific 등 주요 국제저널에 저작을 출판하여 왔으며, 최근 <대항적 공존>, <한국비판국제개발론> 등의 대표저서와 <한반도 평화학>, <한국-아프리카 국제개발협력 톨아보기> 등의 공저를 출판하였다. 영국 옥스퍼드대학교와 미국 존스홉킨스 고등국제관계대학원에서 박사학위를 취득하였으며, 프랑스 파리4대학(소르본)에서 교환교수를 역임하고, 일본 와세다대학교와 이화여자대학교에서 조교수를 역임한 바 있다.

KIM Taekyun is professor of international development at the Graduate School of International Studies(GSIS), Seoul National University(SNU). Prior to SNU, he was assistant professor of Ewha Womans University and Waseda University. He received a B.A. in Sociology and a M.A. in International Studies from SNU, a M.Phil in International Relations and a D.Phil in Social Policy from the University of Oxford, and a Ph.D. in International Relations from the Johns Hopkins School of Advanced International Studies(SAIS). He is currently working for the National Committee on Sustainable Development, the Committee for International Development Cooperation at the Prime Minister's Office, etc. He also worked for UNESCO as a consultant, the UNRISD as collaborative researcher, the Woodrow Wilson International Center for Scholars as Fulbright fellow, and Tübingen University and University of Paris IV as visiting professors. His main research areas include international development, international political sociology, peace studies, global South studies, and global governance. He has published various scholarly journal articles and books.

Session 4-1

한반도 평화구축을 위한 시민사회 역할
Action of Civil Society for Peace-building on the Korean Peninsula

대전환기 동북아 질서의 변화와 시민외교

김태균
서울대학교 교수

미중 전략경쟁이 심화되고 있는 가운데 코로나 팬데믹이 글로벌 보건위기를 초래하고 그 여파로 식량위기 등 이른바 복합위기의 글로벌 위험사회가 도래하고 있다. 러시아-우크라이나 전쟁 발발로 인하여 미국 대 중국의 대표되는 대립구도가 미국-EU-일본-호주 대 중국-러시아 등의 신냉전 구도로 확장되고 있다. 이미 다자주의의 글로벌 거버넌스는 작동하지 않고 있으며, 중국의 일대일로에 맞서서 G7의 B3W와 PGII가 국제정치경제의 대전환을 야기하고 있다. 이러한 가운데 동북아에서 형성되고 있는 미국-일본-호주-인도의 쿼드에 한국의 신정부가 가입을 준비하고 있고 북한의 핵실험 위험, 그리고 일본의 수정헌법 움직임 등이 동북아 질서의 변화를 초래하고 있다. 전통적으로 국가중심의 국제관계가 동북아에서 주류로 인식되었지만, 복합위기 상황인 신냉전 구도에서는 국가를 넘어서 초국가적 연대가 가능한 시민외교가 동원되어야 할 것이다.

Session 4-1

한반도 평화구축을 위한 시민사회 역할
Action of Civil Society for Peace-building on the Korean Peninsula

Great Transformation of Global Crises in Northeast Asia and the Prospect of Civic Diplomacy

KIM Taekyoon
Professor, Seoul National University

‘Global risk society’ has been forged under the multiple crises which consist of the deepening U.S.-China strategic competition, the global health crisis caused by the coronavirus pandemic, and its negative impacts on food security and environmental security. On top of that, the outbreak of Russia-Ukraine War has been further aggravating the liberal international order by coercing the structure of a new Cold War which is anchored in the expanded version of U.S.-China rivalry: U.S.-EU-Japan-Australia versus. China-Russia. Multilateral global governance already failed to work for its own sake. Instead, G7-centered ‘Build Back Better World(B3W)’ and ‘Partnership for Global Infrastructure Investment(PGII)’ work as collective actions against China’s Belt and Road Initiative(BRI). At the level of Northeast Asia, South Korea’s new government is about to join ‘Quad’ which the U.S., Japan, Australia, and India formed strategically against China’s BRI; North Korea strongly confronts U.S.-led pressure with double bluffs of nuclear tests; and Japan, after Abe’s death, endeavors to revise its constitution for allowing Japan to be qualified to wage a war. Traditionally, the state is perceived as only an actor in East Asia as well as in international relations. However, it is high time for us to take into consideration the alternative that civic diplomacy which is able to mobilize transnational solidarities and movements should replace the state diplomacy under the complex circumstances of new Cold War-based global crises.

발제자 Presenter



이영채

일본 게이센여자대학교 교수

LEE Young Chae

Professor, Keisen University

이영채는 한국에서 태어나서 1998년 이후 일본에 머무르고 있다. 그는 일본 게이오대학원을 졸업하였으며, 평화학을 가르치고, 동아시아에 있어서 일본의 군국주의와 일본식민주의의 역사에 대해서 강의를 하고 있다. 한일시민운동의 연대에 대해서도 깊게 관여하고 있다. 야스쿠니 반대 동아시아 촛불행동의 사무국장을 담당하고 있으며, 시민강좌의 강사 그리고 한일 미디어에서 코멘테이터로 활약하기도 한다.

최근의 저작으로 [한류가 전달하는 현대한국], [IRIS로 배우는 한반도 위기의 구조], [현대북한사], [한일우익근대사 완전정복] 등 다양한 저작이 있다.

Professor LEE Young Chae was born in 1971 in Korea and has been stayed in Japan since 1998. He graduated the graduate school of Keio University of Japan and studied the East Asia local politics focusing on the relationship between Japan-S.Korea and Japan-N.Korea. He teaches peace studies and the history of Japanese colonialism and militarism in Asia and the Pacific at the graduate school of Keisen University. And Lee has been centrally involved in the interchange of the Japan-Korea citizen's group, general secretary of the East Asia 4 area anti-Yasukuni candle action, the lecturer of the civic lecture and a commentator in Japan and Korea media.

Some of his recent works include “Hatukohi-karaRohmoohyun-no-simade”(From Korea drama FirstLove To the Death of Korea President Roh Moo-hyun), “IRIS-de-wakaru Chousenhanntou-no-kiki”(the Crisis of the Korean Peninsula Understanding with korean drama IRIS), “Kitacyousen-no-gendaisi”(North Korea contemporary history), “Hanil uik gundaesa wanjyonjongbok”(Complete conquest of Korean and Japanese right-wing modern history).

Session 4-1

한반도 평화구축을 위한 시민사회 역할

Action of Civil Society for Peace-building on the Korean Peninsula

아베 전 수상 사망과 동아시아 평화를 위한 한일시민협력

이영채

일본 게이센여자대학교 교수

2022년 7월 참의원 선거운동 중에 피살된 아베 전 수상의 갑작스런 죽음은 매우 충격적이었다. 범인은 통일교라는 종교적인 문제로 가정파탄이 아베살해의 원인이라고 했지만, 왜 아베가 대상이었는가에 대한 살해동기는 아직도 불투명하다. 하지만 이 사건은 일본국내정치와 한일관계, 그리고 한반도 정세에 큰 영향을 미칠 것으로 보인다.

일본보수정치의 중심이고 거물인 아베의 갑작스런 사망은 자민당내의 아베파벌과 기시다수상의 정치에 영향을 미칠 것이다. 먼저 자민당내의 아베파벌의 구심력은 약화될 것이다. 기시다수상은 단기적으로는 아베 추모와 지지세력에 대한 배려로 아베계승을 주장하겠지만, 장기적으로는 자신의 정치적 독립을 모색하려 할 것이다. 기시다는 국정선거가 없는 [3년간의 정치적 황금기]를 맞이하였다.

한일관계는 아베의 부재로 기시다정권이 유연하게 대처할 수 있는 공간도 생겼다. 하지만, 강제징용배상문제 등 현안을 풀기에는 난제가 많아서 한일관계는 고착국면이 될 것이다. 특히 윤석열 정권의 지지율 하락은 일본으로 하여금 한일관계 개선에 나서기를 더 어렵게 만들고 있다.

Session 4-1

한반도 평화구축을 위한 시민사회 역할

Action of Civil Society for Peace-building on the Korean Peninsula

Former Prime Minister Abe's Death and Korea-Japan Citizen's Cooperation for Peace in East Asia

LEE Young Chae

Professor, Keisen University

The sudden death of former Prime Minister Abe, who was assassinated during the House of Representatives election campaign in July 2022, was very shocking. The perpetrator said that the family breakdown was the cause of Abe's murder due to the religious problem of the Unification Church, but the motive for the murder is still unclear as to why Abe was the target. However, this event is expected to have a significant impact on Japanese domestic politics, Korea-Japan relations, and the situation on the Korean Peninsula.

The sudden death of Abe, the central and tycoon of Japan's conservative politics, will affect the politics of Prime Minister Kishida and the Abe faction within the LDP. First, the centripetal power of the Abe faction within the LDP will be weakened. In the short term, Prime Minister Kishida will insist on the succession of Abe in tribute to Abe and consideration for his supporters, but in the long term, he will seek his own political independence. Kishida entered a [three-year political golden age] with no national elections.

In Korea-Japan relations, the absence of Abe created a space for the Kishida regime to respond flexibly. However, South Korea-Japan relations will be in a fixed phase, as there are many difficulties in resolving pending issues such as compensation for forced labor. In particular, the decline in the approval rating of the Yun Seok-ryeol administration is making it more difficult for Japan to improve relations between Korea and Japan.

Abe's death will strengthen the argument of the Japanese conservative right wing, claiming the succession of the Abe line of constitutional amendment and national defense enhancement. This trend will further exacerbate the crisis on the Korean Peninsula and in the Taiwan Strait while emphasizing the threats from China and North Korea within Japan. In an era where the clash of identities between Korea and Japan has become clear, civil society between Korea and Japan is becoming the only alternative to safeguarding peace in East Asia.

발제자 Presenter



이기호

한신대학교 부교수

YI Kiho

Associate Professor, Hanshin University

연세대학교에서 정치학으로 박사학위(1997)를 받고, 크리스찬아카데미(현대화문화아카데미)에서 활동하다가 1999년 일본 와세다대학교 정치학과에서 방문학자로 연구활동을 한 후, 2003년부터 2006년까지 (사)평화포럼 사무총장으로 남북문제 및 동아시아 시민사회와 관련된 활동을 하였다. 그 후 성공회대학교 민주주의와 사회운동연구소 연구교수를 거쳐 2008년 이후, 한신대학교 평화교양대학 교수로 재직중이며 사회혁신경영대학원 원장과 평화와공공성센터 센터장을 맡고 있다.

주요논문

- “아베정권의 전후체제로부터의 탈각과 기억의 정치”. 동향과전망, 2019.
- “평화도시네트워크를 통한 월경권역의 가능성에 관한 시론: 동북아평화공간 창출을 위한 구상”. 동향과 전망, 2016.
- “동아시아의 복합위기의 특성과 대응 단위로서 평화도시의 가능성과 전략”. 공간과 사회, 2012.
- Peter Hayes and Kiho Yi(eds.). *Complexity, Security and Civil Society in East Asia: Foreign Policies and the Korean Peninsula*. Cambridge, UK: Open Book Publishers, 2015.

Yi Kiho is a professor at Graduate School of Social Innovation Business and the executive director of Center for Peace and Public Integrity in Hanshin University, South Korea.

Previously, Yi worked as secretary general of the Korea Peace Forum from 2003 to 2006, focusing on peace and cooperation issues between North and South Korea in the context of Northeast Asian cooperation. He also served as an advisory member of the Presidential Committee of the Northeast Asia Initiative during the period of Roh Moo-hyun government. From 1999 to 2002, Yi was a visiting scholar at Waseda University in Japan, looking at the local/transnational civil movement and its links to peace in East Asia. Presently, he has been leading the Asia Peace program at the Center for Peace and Public Integrity with training young generation for Asia and Peace studies and collaborations on research and educational programs with various institutions and universities beyond borders.

Articles

- “Exploring the possible Sub-regionalism through Peace City Networks in Northeast Asia” *Tendency and Perspectives* Vol. 96. 2016 Spring.
- ‘The Complex Crisis in East Asia and the Peace City as its response’. *Space and Society*. Vol. 41, 2012.
- ‘Reflections on the Regional Initiatives of East Asia Civil Society’. *Tendency and Perspectives* Vol. 78. 2010 Spring.
- Peter Hayes and Kiho Yi(eds.). *Complexity, Security and Civil Society in East Asia: Foreign Policies and the Korean Peninsula*. Cambridge, UK: Open Book Publishers, 2015.

Session 4-1

한반도 평화구축을 위한 시민사회 역할
Action of Civil Society for Peace-building on the Korean Peninsula

남북간 교류와 협력을 위한 자치단체의 역할과
시민사회 거버넌스

이기호
한신대학교 부교수

분단체제를 극복하기 위한 단위로서 ‘국가’가 아니라 ‘도시’ 혹은 ‘자치단체’에 주목하는 이유는 국가의 정책결정이 하향식 결정이고 사람들 대신 미디어와 중앙정치가 작동하는 대의제로 진행되는 공간인 반면에 자치단체는 주민들이 생활 속에 거주하고 경제활동을 하는 얼굴이 보이는 인간관계와 현장성을 가지고 있기 때문이다. 주민들이 보이고 현장이 존재하는 곳의 역동성은 21세기에 필요로 하는 정치적 상상력과 실험을 시도해볼 수 있는 공간이라는 점에서 21세기 정치공동체를 개척하는 데 중요한 정치단위일 수 밖에 없다. 혁신과 통합 등의 가치가 어느 순간 시민의 손을 벗어나 정치권의 논리로 축소되고 담론의 중심을 형성하지 못하는 이유는 국가권력과 정치의 친화력이 매우 두텁고 ‘국가’가 안보논리와 결합하면서 담론의 다양성과 시민적 상상력을 억압하기 때문이다.

자치단체가 남북협력의 적극적이고 능동적인 주체가 되기 위해서는 첫째, 국가중심의 권력체계에서 지방분권이 강화되어야 한다. 예컨대 지역주권 혹은 도시주권의 시각에서 자치단체의 기획, 역량, 책임 등의 능력을 강화해야 하고 중앙정부는 이러한 지방의 주도권을 존중해야 한다. 둘째, 자치단체는 아래로부터의 변화라는 기본 시각에서 자치단체의 행정이 주도하는 것이 아니라 자치단체의 다양한 시민사회가 협력하고 주도할 수 있도록 포용적 거버넌스를 구축하는 방식으로 이루어져야 한다. 셋째 안보담론이 아니라 평화담론에 기초한 교류와 협력을 확대하여 상호 신뢰를 통한 ‘마음의 화해’를 장기적 관점에서 이루어지도록 노력해야 한다.

Session 4-1

한반도 평화구축을 위한 시민사회 역할
Action of Civil Society for Peace-building on the Korean Peninsula

Engagement of local governments and civil society
and their governance for exchange and cooperation
between North and South Korea

YI Kiho
Associate Professor, Hanshin University

The reason why we pay attention to "city" or "local government" rather than "state" as a unit to overcome the division system is that the national policy decision is a top-down decision and a space where media and central politics work instead of people, while local governments have human relationships and actual fields that show the face of residents living and economic activities. The dynamism of local fields where residents are living and acting, is an important political unit in pioneering the political community in the 21st century with their life experience and political imagination through their local experiments. The reason why the values of innovation and social integration are reduced to political logic beyond the hands of citizens at some point and do not form the center of discourse is that the "state" combines with security logic, suppressing the diversity and civic imagination.

In order for local governments to become an active and active subject of inter-Korean cooperation, firstly, decentralization must be strengthened overcoming the state-centered power system. For example, from the perspective of local(city) sovereignty, the ability of local governments of planning, carrying out and all the responsibilities should be strengthened, and the central government should respect these local initiatives. Secondly, local governments should be led by establishing inclusive governance so that various civil society of local governments can cooperate and lead. Thirdly, such efforts should be made to expand exchanges and cooperation based on peace discourse, not security discourse, so that 'mind reconciliation' through mutual trust can be achieved from a long-term perspective.

토론자 Discussant



조영미

여성평화운동네트워크 집행위원장

CHO Youngmi

Executive Director, Korean Women's Movement for Peace

조영미는 여성평화운동네트워크(Korean Women's Movement for Peace)의 집행위원장이자 "Korea Peace Now!" 글로벌 캠페인의 한국 컨설턴트로 활동하고 있다. 그녀는 중앙대학교 연구교수로 가르친 바 있다. 국제협력과 시민공공외교, 평화과정에서의 여성참여, 문화적 지속가능성과 문화다양성 등을 연구하고 있다. 그녀는 정부, 시민사회 및 기타 국내외 기관들과의 파트너십 관계 구축의 전문가로 알려져 있다. 그녀는 정부부처의 위원활동을 해 왔으며 외교부 공공외교지원네트워크의 위원, 여성가족부 자문위원, 경기도 Let's DMZ 평화예술제 조직위원회로도 활동했다. 현재는 국회 한반도 평화포럼의 연구위원, 한반도종전평화캠페인 상임집행위원, 피스모모의 평화, 교육연구소의 연구위원으로 활동하고 있으며 경기도 국제평화교류위원회 등에서도 위원으로 활동하고 있다.

CHO Youngmi is an Executive Director of the Korean Women's Movement for Peace to work from the grassroots level to internationally and the Korea National Organizer of the global campaign 'Korea Peace Now! – Women Mobilizing to End the War'.

She had been a research professor at Chung-Ang University in Seoul, Korea until recently. She has researched and published academic papers and books on international cooperation through civic public diplomacy; women's participation in the peace process; Women, Peace, and Security; cultural diversity, cultural sustainability, youth culture, etc.

Dr. CHO is an expert in building relationships and partnerships with government, civil society, and other organizations. She served in the Network for Civic Public Diplomacy of the Ministry of Foreign Affairs and as an advisory committee member of the Ministry of Gender Equality and Family. She is a research fellow for of Peace Forum on the Korean Peninsula of the National Assembly, a standing executive committee member of the Korea Peace Appeal Campaign, a researcher of Trans-Education for Peace Institute of Peace MOMO, and a committee member of the International Peace Exchange Committee of Gyeonggi-province.

토론자 Discussant



김은지

2022 평화공공외교협력단원

KIM Eunji

2022 International Council Peace and Public Diplomacy's member

김은지는 서울에서 태어나 현재 성신여자대학교 정치외교학과 3학년에 재학 중이다. 사회 전반에 관심이 많아 대내외적으로 다양한 활동을 경험한 이력이 있다. 대학 입학 후 학년 대표, 정치외교학과 학생회, 사회과학대학 학생회를 겸임하며 교내 학생자치에 있어 큰 기여를 했고, 국가균형발전위원회 서포터즈와 대학생국회, 청년의 날 기획홍보단, 청년 공공외교대사 등 다양한 운영 활동을 했다. 이에 더불어 신입생 시절 '공공외교의 이해'라는 수업을 통해 공공외교와 개발협력에 대해 접한 이래로 꾸준히 이에 관심을 가지며 활동 중이다. 2022년 현재는 평화공공외교협력단원으로 활동하며 외교의 가치를 올바르게 흥미롭게 전달할 수 있는 외교인이 되려는 목표 의식을 가지고 있다. 나아가 오늘 2022 한반도국제평화포럼에서 청년의 시각으로부터 한반도 평화 구축을 위한 시민사회 역할에 대해 목소리를 내고자 한다.

KIM Eunji was born in Seoul and is currently a university student at Sungshin Women's University in Junior Sophister, majoring in Political Science and International Relations. She is interested in society and participating in various activities. She was elected as the representative of the student council of the Department of Political Science and Diplomacy, the student council of the Social Sciences University, and various public activities. She is also interested in public diplomacy and development cooperation because she studied Understanding Public Diplomacy during her first year at school. Currently, she is a member of the Peace and Public Diplomacy Corps, and in the future, she is expecting to become a diplomat who will participate in the 2022 Korea Global Forum on Peace. She would like to join the discussion and share her perspective regarding the young generation's role in representing civil society in peace-building on the Korean Peninsula.



2022 한반도국제평화포럼

KOREA GLOBAL FORUM FOR PEACE

Session 4-2

新국제안보질서와 한반도의 선택

The Choice of the Korean Peninsula in the New International Security Order

주관기관
Organized by 통일연구원
Korea Institute for National Unification

좌장
Moderator 전병곤 통일연구원 선임연구위원
JUN Byoung-kon Senior Research Fellow, Korea Institute for National Unification

발제
Presenter

- 전재성 서울대학교 정치외교학부 교수
- CHUN Chaesung Professor, Department of Political Science and International Relations, Seoul National University
- 김한권 국립외교원 교수
- KIM Hankwon Professor, Korea National Diplomatic Academy

토론
Discussant

- 정지용 푸단대학교 교수
- ZHENG Jiyong Professor, Fudan University
- 현승수 통일연구원 연구위원
- HYUN Seung-soo Research Fellow, Korea Institute for National Unification
- 민태은 통일연구원 연구위원
- MIN Taeun Research Fellow, Korea Institute for National Unification

세션소개 Session Description (S4-2)

新국제안보질서와 한반도의 선택

이 세션에서는 최근 강대국의 역학 관계의 변화 양상을 살펴보고, 이에 대한 우리의 대응전략을 모색한다. 강대국 간 경쟁과 갈등 심화는 강대국 지정학이 응집되어 있는 한반도에 복합적이고 다층적인 영향을 미칠 수밖에 없다. 미·중·러 관계 변화로 역내 불확실성이 높아지는 가운데, 남북한의 공동 번영을 이루어내기 위해서는 미·중·러를 둘러싼 다양한 전통·비전통 안보 사안에 대한 다각적 검토가 필요하며, 강대국 중심의 국제정치 속에서 한반도와 동북아의 안보 환경을 능동적으로 관리할 수 있는 새로운 한국의 복합 전략 마련이 긴요하다.

The Choice of the Korean Peninsula in the New International Security Order

This session examines the recent trends of changing dynamics of great powers and seeks out a response strategy of the ROK government. Aggravating competition and conflicts between great powers will inevitably cause complex and multi-layered impacts on a geopolitical hotspot—the Korean Peninsula. Regional uncertainties have intensified with changing dynamics among the US, China, and Russia. Against this turbulent international background, promoting shared prosperity on the peninsula necessitates a multifaceted review of traditional and non-traditional security issues vis-a-vis the US, China, and Russia. A new comprehensive strategy should be devised to stably manage the security environment in Northeast Asia and the Korean Peninsula amidst international politics led mainly by great powers.



2022 한반도국제평화포럼
KOREA GLOBAL FORUM FOR PEACE

좌장 Moderator



전병곤

통일연구원 선임연구위원

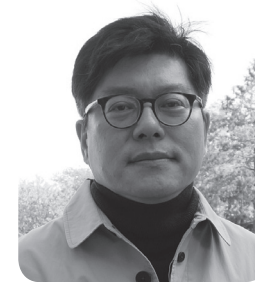
JUN Byoung-kon

Senior Research Fellow, Korea Institute for National Unification

전병곤 박사는 현재 통일연구원 선임연구위원으로 재직중이다. 주요 연구 분야는 중국정치, 동북아 국제관계, 북·중관계 등이다. 전병곤 박사는 한국외국어대학교에서 정치학 박사 학위를 받았다. 주요 경력으로는 통일연구원 부원장(2019~2020), 중국현대국제관계연구원에서 객좌연구원(2009), 중국 하얼빈사범대 초빙교수(2011), 대만국립정치대 방문교수(2011~2012) 등을 역임한 바 있고, 현재 민주평화통일자문회의(NUAC) 상임위원이며, 한국외대 국제지역대학원 겸임교수(2013~2015)로도 활동한 바 있다. 주요 저작으로는 “China’s Sanctions on North Korea after It’s Fourth Nuclear Test,” 『Pacific Focus』(2017), 『북한의 4차, 5차 핵실험 이후 통일환경 변화에 따른 통일전략 모색과 통일공감대 확산방안(2017)』, 『한중수교 이후 북중관계의 발전(2016)』 등이 있다.

Dr. JUN Byoung-kon is currently Senior Research Fellow at KINU. Dr. Jun’s research focuses on Chinese politics, international relations in Northeast Asia, and China-North Korean relations, etc. Dr. Jun received his B.A. from the Literature Department of the Hankuk University of Foreign Studies where he also earned his Ph.D. in Political Science. He was a Vice-President at KINU(2019-2020), a visiting researcher at the China Institute of Contemporary International Relations(2009) and a visiting professor at the Harbin Normal University(2011) and National Chengchi University(2011-2012). He is currently a member of the Standing Committee of the National Unification Advisory Council(NUAC) and has been working as an adjunct professor in the Graduate School of International and Area Studies of Hankuk University from 2013 to 2015. He is the author of “China’s Sanctions on North Korea after Its Fourth Nuclear Test(2017),” “Seeking a Unification Strategy Based on the Changed Conditions for Unification After the North Korea’s 4th and 5th Nuclear Tests and Ways to Spread the Public Consensus on Unification(2017),” and “Development of Sino-DPRK Relations after the Establishment of Diplomatic Ties between South Korea and China: Trend Analysis and Evaluation(2016).”

발제자 Presenter



전재성

서울대학교 정치외교학부 교수

CHUN Chaesung

Professor, Department of Political Science and International Relations, Seoul National University

전재성은 서울대학교 정치외교학부 교수로 재직 중이며, 현재 외교부 정책자문위원장, 국방부/육군/해군 자문위원, 동아시아연구원 국제관계연구센터 소장을 맡고 있다. 한국국제정치학회 회장, 서울대 국제문제연구소장, 서울대 통일평화연구원 부원장직을 맡은 바 있다. 일본 게이오 대학교 방문교수를 2년 간 역임한 바 있다. 주요 연구분야는 국제정치이론, 국제관계사, 동아시아 안보론, 한국외교정책 등이다. 서울대학교 외교학과 학사, 석사를 거쳐, 미국 노스웨스턴 대학교에서 국제정치이론으로 국제정치학 박사를 받았다. 주요 저서로는 『동북아 국제정치이론: 불완전주권국가들의 국제정치』(서울: 한울, 2020), 『주권과 국제정치: 근대주권국가체제의 제국적 성격』(서울: 서울대학교 출판문화원, 2019), 『정치는 도덕적인가?: 라인홀드 니버의 초월적 현실주의』(서울: 한길사, 2012), 『동아시아 국제정치: 역사에서 이론으로』(서울: 동아시아연구원, 2011)등이 있다. 편저로는 『동아시아 지역질서 이론: 불완전 주권과 지역갈등』(서울: 사회평론, 2018), 『복잡성과 복합성의 국제정치』(서울: 사회평론, 2017), 『미중 경쟁 속의 동아시아와 한반도』(서울: 늘품플러스, 2015) 등이 있다.

CHUN Chaesung is a Professor at the Department of Political Science and International Relations at Seoul National University. He is the Chair of the Advisory Committee to the Ministry of Foreign Affairs, a member of the Advisory Committee of the Ministry of Defense, ROK Army and Navy. He is also a director of National Security Center of East Asian Institute.

He was the President of the Korean Association of International Studies, and a visiting professor at Keio University in Tokyo from 2017-2018, and 2010-2011. He was a Director of Center for International Studies at Seoul National University, and a Vice President of the Institute of Peace and Unification Studies, Seoul National University.

He received his BA and MA degree from the Seoul National University, and Ph.D degree from Northwestern University in the field of International Relations Theory.

Major books include *Sovereignty and International Relations: Northeast Asian International Relations Theory: Politics among Incomplete Sovereign States(2020)*, *Sovereignty and International Relations: Modern Sovereign States System and the Evolution of the Empire(2019)*, *Is Politics Moral: Reinhold Niebuhr’s Transcendental Realism(2012)*, *East Asian International Relations(2011)*.

Session 4-2

新국제안보질서와 한반도의 선택

The Choice of the Korean Peninsula in the New International Security Order

인도태평양 안보질서 변화와 한국의 대북 전략

전재성
서울대학교 정치외교학부 교수

2017년 미국이 인도태평양 전략을 본격적으로 추진하기 시작한 이래 인도태평양은 새로운 정치, 경제, 군사 공간으로 자리매김해왔다. 많은 국가들은 인도양과 태평양을 아우르는 광범위한 공간 속에서 안보와 번영을 추구하는 전략을 마련했다. 한국 역시 문재인 정부 후반부터 미국과 긴밀한 협력 속에서 인도태평양 지역의 중요한 사안을 두고 새로운 전략 개념을 만들어왔다. 인도태평양 지역은 한국의 수송로에 핵심적인 지역일 뿐 아니라 경제협력, 안보 부문에서도 중요한 지역이다. 인도태평양 지역을 둘러싸고 벌어지는 미국과 중국 간의 전략 경쟁은 향후 한국의 국가이익에 가장 중요한 변수들 중의 하나가 될 것이다.

현재 진행되고 있는 우크라이나 전쟁으로 세계안보질서와 인도태평양안보질서는 급변하고 있다. 국제연합과 국제법 등 2차 세계대전 이후 세계안보질서를 규정해왔던 기본 축이 무너지고 강대국들 간의 안보경쟁은 가속화되고 있다. 이 가운데 중견국들과 약소국의 안보는 더욱 위태로워지고 있고 향후의 안보질서를 두고 강대국들 간 경쟁도 더욱 가열되고 있다. 중국은 세계안보이니셔티브(Global Security Initiative)를 제안하는 한편, 미국은 기존의 동맹국들과 안보협력을 강화하는 동시에, 오크스(AUKUS), 쿼드, 그리고 다양한 소다자협력 등 안보질서를 새롭게 개편하고 있는 중이다. 향후 지역과 세계의 안보질서가 어떻게 재편되는가에 따라 한국의 안보 이익도 큰 영향을 받을 수밖에 없다.

한국의 대북 정책, 북핵 문제의 향방 역시 세계와 인도태평양의 안보질서, 그리고 미중 간 경쟁의 양상에 영향을 받을 것이다. 미중 양국의 협력은 북핵 문제 해결과 한반도 안정을 위해 필수적인 요소였고 현재까지 비교적 일관되게 유지되어 왔다. 그러나 향후 미중 관계의 변화, 인도태평양 지역의 안보질서 변화에 따라 북핵 문제의 향방, 남북관계가 변화할 가능성이 높다. 변화하고 있는 안보질서 속에서 한국이 어떠한 북핵 정책과 대북 정책을 취해야 할지 살펴보도록 한다.

Session 4-2

新국제안보질서와 한반도의 선택

The Choice of the Korean Peninsula in the New International Security Order

The Changing Indo-Pacific Security Order and South Korea's North Korea Policy

CHUN Chaesung
Professor, Department of Political Science and International Relations, Seoul National University

The Indo-Pacific has been solidified as a new political, economic, and military space ever since the U.S. actively began promoting its Indo-Pacific strategy in 2017. Many countries have crafted strategies to pursue peace and prosperity within this vast area that covers both the Indian and Pacific oceans. Through close cooperation with the U.S., South Korea has also developed a new strategic concept for the Indo-Pacific on key regional issues since the latter half of the Moon administration. The Indo-Pacific is not only a vital area for South Korea's sea lines of communication, but is also an important area for economic cooperation and security. The Sino-U.S. strategic competition over the Indo-Pacific will become one of the most important factors that impact South Korea's national interests.

The global and Indo-Pacific security order have both drastically changed due to the war in Ukraine that continues today. The fundamental foundations that constituted the post-World War II global security order such as the United Nations and international law have been weakened, while great power security competition has intensified. Amidst these changes, not only have tensions among great powers over the future security order heightened but also the security of middle- and weak countries has become increasingly threatened. China has proposed the Global Security Initiative. On the other hand, the U.S. has strengthened security cooperation with its existing allies while simultaneously revising the security order through AUKUS, Quad, and various mini-lateral initiatives. How the regional and global security order is restructured will significantly impact South Korea's security interests. South Korea's North Korea policy and the outcome of the North Korean nuclear problem will also be impacted by the global and Indo-Pacific security order as well as the Sino-U.S. strategic competition. Cooperation between the U.S. and China is an essential factor for the solution of the North Korean nuclear problem and stability on the Korean peninsula. Such cooperation has been relatively sustained until now. However, the North Korean nuclear problem and inter-Korean relations will likely be affected by changes to both Sino-U.S. relations and the security order in the Indo-Pacific. This presentation seeks to explore how South Korea should shape its nuclear and North Korea policy within the context of the shifting security order.

발제자 Presenter



김한권

국립외교원 교수

KIM Hankwon

Professor, Korea National Diplomatic Academy

김한권 교수는 현재 국립외교원 외교안보연구소 아시아태평양연구부 교수 겸 중국연구센터 책임교수로 재직 중이다. 아산정책연구원의 연구위원 겸 중국연구 센터장과 지역연구센터 센터장을 역임했다. Post-Doc과정을 중국 칭화대(清华大学)에서 마치고 칭화대의 국제전략과 발전연구소의 연구원과 북경대 국제관계학원에서 연구학자를 지냈다. 김한권 교수는 미국 코네티컷 주립대에서 정치학 학사와 행정학 석사(MPA)를, 미국 American University에서 국제관계학 박사를 취득하였다. 주요 저서로는 『미중 전략적 경쟁, 무엇이 문제이고 어떻게 풀어야 하나』(공저)(페이퍼로드, 2020)와 『차이나 콤플렉스』(공저)(아산정책연구원, 2014), “The Implications of the Chinese 'String of Pearls' for the U.S. Return to Asia Policy: the U.S., China, and India in the Indian Ocean” in the *Journal of Global Policy and Governance*(2013), “Evaluating China’s Soft Power: Dimensions of Norms and Attraction” in *Assessing China’s Power* Ed by Jae Ho Chung(Palgrave Macmillan, 2015), “U.S.–China Strategic Competition and China’s Multilateral Diplomacy” KNDA IFANS(2021) 등이 있다.

Dr. KIM Hankwon is an associate professor of the Department of Asian and Pacific Studies and the head of Center for Chinese Studies at Institute of Foreign Affairs and National Security(IFANS), Korea National Diplomatic Academy(KNDA), MOFA. Before joining KNDA, Dr. Kim was a research fellow and the director of the Center for Regional Studies and the Center for China Studies at the Asan Institute for Policy Studies in Seoul, South Korea. He completed a postdoctoral program at Tsinghua University, China, then worked as a research fellow at Tsinghua University’s Institute of International Strategy and Development. He was also a research scholar at the School of International Studies, Peking University, China. Dr. Kim received his B.A.(political science) and M.P.A. from the University of Connecticut at Storrs, USA. He holds a Ph.D. in International Relations from American University, USA. He is co-author of *U.S.-China Strategic Competition*(Seoul: Paper Road, 2020) and *China Complex*(Seoul: Asan Institute for Policy Studies, 2014). He has also published articles in several academic books and journals, including “The Implications of the Chinese 'String of Pearls' for the U.S. Return to Asia Policy: the U.S., China, and India in the Indian Ocean” in the *Journal of Global Policy and Governance*(2013); “Evaluating China’s Soft Power: Dimensions of Norms and Attraction” in *Assessing China’s Power* Ed by Jae Ho Chung(Palgrave Macmillan, 2015); “U.S.-China Strategic Competition and China’s Multilateral Diplomacy” KNDA IFANS(2021).

Session 4-2

新국제안보질서와 한반도의 선택

The Choice of the Korean Peninsula in the New International Security Order

김한권
국립외교원 교수

최근의 국제안보질서는 미중 전략적 경쟁의 심화에 따라 많은 영향을 받고 있다. 중국은 1990년대 이후 나타난 '중국의 부상(rise of China)'에 이어 21세기에 들어와서는 GDP 지표상으로 세계 2위의 경제 강국이자 G2의 한 축으로 발전하는 과정에서 남중국해에서의 영유권 주장, 동중국해에서의 영토 분쟁, 지적 재산권 현안을 포함한 '불공정한 무역관행(unfair trade practices)' 등 미국이 구축한 전후 질서와 충돌하며 자국의 이익과 질서를 강조하기 시작했다.

미국은 경제 성장을 바탕으로 한 중국의 국력 증진 및 나아가 '추월(overtake)'의 우려까지 나타나는 상황에 대응하기 위해 중국에 대한 전략적 압박 정책을 강화했다. 이로 인해 양 강대국 사이의 전략적 경쟁은 본격적으로 부상했으며, 코로나 19 및 2022년 우크라이나 사태까지 더해지며 미중 전략적 경쟁은 국제사회의 안보질서에 커다란 영향을 끼치고 있다.

미중 전략적 경쟁 구도 하에서 점차 부상하는 국제사회의 진영화 현상은 한반도 정세에 대해서도 주의하여 관찰해야 할 도전요인으로 다가오고 있다. 미국은 인권과 민주주의의 '가치'를 중심으로 자유진영국가들의 결집을 통해 중국에 대한 전략적 압박을 강화했으며, 우크라이나 사태 이후 유럽과 인도-태평양 지역의 동맹 및 파트너 국가들을 중심으로 한 공급망인 '신뢰가치사슬(Trusted Value Chain)'의 구축을 모색하고 있다. 반면 중국은 가치의 다양성을 내세우며 아프리카, 아시아, 남미의 개발도상국 및 저개발 권위주의 국가들을 중심으로 정치적 및 경제적 연대감을 강화하고 있다. 또한 미-EU의 무역기술위원회(TTC)와 인도-태평양 경제프레임워크(IPEF)에 대응하여 중국은 '브릭스 플러스(BRICS+)'를 추구하고 있다.

이러한 국제사회의 진영화 현상은 동북아 지역 및 한반도 정세에도 영향을 끼치고 있다. 특히 한미일 대 북중러의 구도의 부상에 관심이 모아지고 있다. 또한 기존 '3중고(대북제재, 코로나, 자연재해)'로 어려움을 겪는 북한 김정은 체제에게 역내 진영화 구조의 부상은 새로운 돌파구로써의 가능성이 존재한다. 한국의 입장에서는 국민들과 합의된 가치, 정체성, 국익을 중심으로 한 대외정책을 실행해야 한다. 그리고 공고한 한미동맹을 기반으로 중국과의 협력을 확대한다는 한국의 대미 및 대중정책의 기본 틀을 견지해야 한다.

Session 4-2

新국제안보질서와 한반도의 선택

The Choice of the Korean Peninsula in the New International Security Order

KIM Hankwon

Professor, Korea National Diplomatic Academy

International security order has, in recent years, been deeply influenced by the intensified strategic competition between the U.S. and China. The rise of China from the 1990s has enabled the country to become the world's second-largest economy in terms of GDP as well as the one of G2 in the 21st century. Meanwhile, China has confronted with the international norms and order established mainly by the U.S. on issues of the South China Sea, the East China Sea, and the "unfair trade practices," etc. At the same time, China has emphasized its own national interests and has criticized current international norms and order.

The U.S. has exerted strategic pressure over China in response to China's expanding influence over the international community based on its rapid economic growth, amidst concerning that China might eventually overtake the U.S. comprehensive national power. As a result, the Sino-U.S. strategic competition has intensified and has significantly affected the international security order together along with the COVID-19 pandemic and the war in Ukraine in 2022.

The consolidation of international blocs within the context of strategic competition between the U.S. and China presents a challenge for the Korean Peninsula that needs to be closely observed. The U.S. has increased its wide-ranging pressure campaigns against China by strengthening the coalition of liberal countries under the values of human rights and democracy. Moreover, the U.S. has also sought the establishment of a 'TVC(trusted value chain)' as an alternative value chain that prioritizes allies and partners in Europe and the Indo-Pacific region since the Ukraine war began. In contrast, China has enhanced political and economic solidarity among developing and under-developed countries in Africa, Asia, and South America by highlighting the diversity of values and economic aids. In addition, China has promoted 'BRICS+' to counter the Trade and Technology Council(TTC) between the U.S. and the EU as well as the Indo-Pacific Economic Framework(IPEF).

The phenomena of dividing the international value chain and system have affected Northeast Asia and the Korean Peninsula. In particular, a possibly emerging regional structure of the South Korea-U.S.-Japan vs. China-North Korea-Russia has received much attention. There also exists the possibility that the formation of this strategic structure in the region may offer the Kim Jong-un regime an opportunity to make a breakthrough for escaping from the triple difficulties in the form of sanctions, the COVID-19 pandemic, and natural disasters. For South Korea, this regional dynamic requires the implementation of foreign policy supported by the public that is centered on values, identity, and national interests. Regarding the country's relationship with the two great powers, South Korea's foreign policy also needs to maintain the basic principle of expanding cooperation with China on the foundation of a firm alliance with the U.S.

MEMO

토론자 Discussant



정지용

푸단대학교 교수

ZHENG Jiyong

Professor, Fudan University

정지용 교수는 현재 푸단대학교 한국학 센터 교수 겸 소장으로 재직 중이며, 중국국립사회과학재단의 수석전문위원과 중국 한국학회 부의장을 맡고있다. 정지용 교수는 군에 입대하여 중국 인민해방군 외국어대학교에서 공부했다. 1991년 한반도 군사외교 연구를 담당했으며 2009년 전역하여 푸단대학교에 입학하였다. 동대학에서 박사학위를 받았고, 경남대학교 극동문제연구소에서 박사후 과정을 거쳤으며(2009년 9월부터 2010년 12월), 2014년 7월부터 11월까지 김일성 종합대학교, 2016년 9월부터 2017년 9월까지 서울대학교, 2019년 7월부터 2020년 7월까지 미국 스티븐 센터에서 방문학자로 재직했으며, 2021년 9월부터 2022년 9월까지 세종연구소 KG&G 객원수석연구위원으로 재직했다. 주요 연구분야는 남북한 국내정치, 한반도 관련 양자 및 다자 관계, 북한, 중국, 한국의 정책결정과정 등이다. <한국 정당제도>(2008), <한국 국회정치>(2017), <Restructuring the World Order: China's Perspective>(2022), <Legal Analyses on the Implementation Dilemma of Korea-Japan JDA: Stalemate and A Way Out>(2022), <North Korea: Peace? Nuclear War>(2019), <한반도 갈등-화해 순환구조: 중국의 관점>(2012), <한반도 평화체제 로드맵: 중국의 관점>(2015) 등 100여 건의 학술 서적 및 학술 기고문을 저술 또는 공동 저술했다.

ZHENG Jiyong currently serves as Professor and Director at the Center for Korean Studies, Fudan University, and Chief Expert of the Major Program of the National Social Science Foundation of China, and Vice Chairman of the China Association of Korean Studies. ZHENG Jiyong joined the army and studied at the University of Foreign Languages, the Chinese People's Liberation Army. In 1991, he was assigned to research the military and diplomacy of the Korean Peninsula. In 2009, he retired from the army and joined Fudan University. He received his Doctoral Degree at Fudan University and has had post-doctoral experiences at IFES, Kyungnam University, ROK(2009/09-2010/12) and in Kim Il Sung University, DPRK(2014/07-11), and was a visiting scholar in Seoul National University, ROK(2016/09-2017/09), in The Henry L. Stimson Center(2019/07-2020/07), and a KT&G senior visiting fellow in the Sejong Institute, ROK(2021/09-2022/09). His research focuses on domestic politics in the two Koreas, and on bilateral and multilateral relations related to the Korean peninsula, and policy-making process in DPRK, China and ROK. He is the author and coauthor of more than 100 scholarly articles and books, including ROK's Political Party Systems(2008), ROK's Parliamentary Politics(2017), Restructuring the World Order: China's Perspective(2022), Legal Analyses on the Implementation Dilemma of Korea-Japan JDA: Stalemate and A Way Out(2022), North Korea: Peace? Nuclear War(2019), The "Conflict-Reconciliation" Cycle on the Korean Peninsula: A Chinese Perspective(2012), and Road Map to a Korean Peninsula Peace Regime: A Chinese Perspective(2015).

토론자 Discussant



현승수

통일연구원 연구위원

HYUN Seung-soo

Research Fellow, Korea Institute for National Unification

현재 통일연구원 평화연구실의 연구위원이다. 일본 도쿄대에서 석·박사 학위를 취득하였으며, 외교통상부 외교안보연구원 책임연구원, 한양대 아태지역연구센터 HK연구교수를 역임하였고, 현재 한국유라시아학회 부회장으로 있다. 주요 연구영역은 러시아 및 유라시아 국제정치, 러시아 안보 정책, 북·러 관계이다. 저서로는 『중·러 협력과 한반도 평화·번영』(공저), 『한반도 평화·번영 실현을 위한 국경 협력』(공저), 『동북아평화협력구상과 유라시아 협력 추진을 위한 다자주의적 접근』(공저) 등 다수가 있다.

Research fellow at Peace Research Division of Korea Institute for National Unification(KINU). Dr. Hyun obtained his Ph.D degree from University of Tokyo, majoring in political science. His main research area is Russian and Eurasian international politics, Russian security policy, North Korea-Russia Relations. He became a senior researcher at Ministry of Foreign Affairs and Trade from 1994 to 1999, and he was a HK research professor at Hanyang University from 2009 to 2014. Also, he is currently the vice president at Korean Association for Eurasian Studies. There are a number of publications, such as *China-Russia Cooperation and Peace and Prosperity on the Korean Peninsula*, *Border Security in Neighboring Countries and Unification Environment on the Korean Peninsula*, *Multilateral Approach for Advancing the Northeast Asia Peace and Cooperation Initiative and Partnership with Eurasia*.

토론자 Discussant



민태은

통일연구원 연구위원

MIN Taeun

Research Fellow, Korea Institute for National Unification

통일연구원 연구위원이다. 고려대학교를 졸업하고 미국 시카고 대학교에서 국제관계와 정책학 석사, 그리고 아이오와 대학에서 정치학 박사학위를 받았다. 현재 미국정치, 한미관계, 대외정책 여론, 그리고 한국의 통일정책을 연구하고 있다.

Dr. MIN Taeun is a research fellow of Peace Research Division in Korea Institute for National Unification(KINU). She received her MA degree from University of Chicago, Ph. D degree from University of Iowa, majoring in Political science. Her major areas of interest are American politics, US Foreign Policy, public opinion, and South Korea's Unification Policy. She has published numerous reports, articles and books on Korea-U.S. Relations, South Korea's unification policy, North Korea's nuclear issues and North Korean defectors, including "U.S.'s Peace Policy and Prospects: Building Peace on the Korean Peninsula via ROK-U. S. Relations(2021)", "The U.S.'s Sanctions against North Korea: Political Background and Legal Analysis(2020)", "Unification and North Korean Policy involving the General Public(2018, 2019, 2020, 2021)", "American Attitudes toward Free Trade Agreement(2017)", "Grand Unification Plan(2016, 2017)".

Session 5-1

“남북공동경제발전계획” 수립 시 한반도 육상 교통인프라의 역할과 구축방안

The Role and Construction of Land Transportation Infrastructure on the Korean Peninsula in the Establishment of the "South-North Joint Economic Development Plan"

주관기관
Organized by

한국도로공사
Korea Expressway Corporation

좌장
Moderator

민경태 국립통일교육원 교수
MIN Kyung-tae Professor, National Institute for Unification Education

발제
Presenter

- 백승걸 한국도로공사 도로교통연구원 교통연구실장
- **BAEK Seungkirl** Chief of Transportation Division, Korea Expressway Corporation Research Institute
- 서종원 한국교통연구원 연구위원
- **SEO Jongwon** Research Fellow, The Korea Transport Institute
- 고경택 한국건설기술연구원 선임연구위원/위원장
- **KOH Kyung-taek** Senior Research Fellow / Chairman, Korea Institute of Civil Engineering and Building Technology

토론

- **곽현준** 한국도로공사 남북도로협력처장
- **KWAK Hyun-jun** Managing Director, Korea Expressway Corporation
- 이백진 국토연구원 선임연구위원
- **LEE Backjin** Senior Research Fellow, Korea Research Institute for Human Settlements(KRIHS)
- 정상준 한국건설기술연구원 연구위원/팀장
- **CHUNG Sangjoon** Research Fellow / Team Manager, Korea Institute of Civil Engineering and Building Technology
- 이성우 한국해양수산개발원 지역협력단장
- **LEE Sung-woo** Chief of Regional Cooperation Committee, Korea Maritime Institute

세션소개 Session Description (S5-1)

“남북공동경제발전계획” 수립 시 한반도 육상 교통인프라의 역할과 구축방안

2022년 신 정부 국정과제에서 북한 비핵화 진전에 따라 인프라 등 분야별 경제발전 계획을 종합한 ‘남북공동경제발전계획’ 수립 및 추진을 발표하면서, 이를 지원하는 한반도 육상교통인프라 구축을 위한 비전 제시가 필요하다. 이번 세션에서는 그 비전으로 ‘남북을 넘어 대륙 연결을 통한 한반도 경제영토 확장과 남북공동번영 추진’을 제시하고자 하며, 비전에 발맞춰 남북공동경제발전 구상에서의 한반도 교통인프라의 역할과 구축효과를 분석하고, 육상 교통수단 간 역할과 기능을 고려한 효율적 구축방안과 비핵화 진전에 따른 단계별 추진전략을 모색해 보고자 한다.

The Role and Construction of Land Transportation Infrastructure on the Korean Peninsula in the Establishment of the "South-North Joint Economic Development Plan"

In 2022, the new government announced the establishment and implementation of the "South-North Joint Economic Development Plan" that combines economic development plans in each field, including infrastructure, and it is necessary to present a vision to build land transport infrastructure on the Korean Peninsula. In this session, we would like to present the vision of expanding the Korean peninsula's economic territories and promoting the inter-Korean joint prosperity by connecting Eurasia beyond the north and south. In line with our vision, analyze on the role and effectiveness of transportation infrastructure on the Korean peninsula in the inter-Korean economic development plan, and find an efficient construction plan considering the role and function of land transportation and a step-by-step strategy for the progress of denuclearization.



2022 한반도국제평화포럼
KOREA GLOBAL FORUM FOR PEACE

좌장 Moderator



민경태

국립통일교육원 교수

MIN Kyung-tae

Professor, National Institute for Unification Education

민경태 교수는 국립통일교육원에 재직 중이며 북한경제 분야를 담당하고 있다. 주요 저서로 〈서울 평양 메가시티〉, 〈서울 평양 스마트시티〉가 있다.

대통령직속 정책기획위원회 평화번영분과 위원, 북방경제협력위원회 전문위원, 북한연구학회 이사, 민주평통 자문위원을 역임했으며, 삼성건설 해외 프로젝트와 삼성전자에서 대표이사부회장실, 글로벌협력, R&D기획, 벤처투자 업무를 수행했다.

연세대학교 건축공학 학사 및 도시설계 석사, 영국 옥스퍼드대학교 MBA, 북한대학원대학교 북한학(경제·IT 전공) 박사학위를 받았다. 박사학위 논문은 '서울-평양 네트워크 경제권 구축을 통한 한반도 성장전략 구상'이다.

Professor MIN Kyung-tae works for the National Institute for Unification Education and is in charge of the area of North Korean economy. His major books include <Seoul-Pyongyang Mega City> and <Seoul-Pyongyang Smart City>.

He served as a member of the Presidential Commission on Policy Planning, an expert member of the Presidential Committee on Northern Economic Cooperation, a director of the Korean Association of North Korean Studies, and an advisory member at the National Unification Advisory Council. He was in charge of Samsung C&T's overseas projects and worked at Samsung Electronics for CEO & Vice Chairman's Office, Global Public Affairs, R&D planning, and venture investment.

He received a B.S. in Architectural Engineering and a M.E in Urban Design from Yonsei University, an M.B.A. from University of Oxford in the UK, and a Ph.D. in North Korean Studies(Economics & IT) from University of North Korean Studies in Seoul, Korea. The title of doctoral dissertation is 'The Growth Strategy for the Korean Peninsula through the establishment of Network Economy between Seoul and Pyongyang'.

발제자 Presenter



백승걸

한국도로공사 도로교통연구원 교통연구실장

BAEK Seungkirl

Chief of Transportation Division, Korea Expressway Corporation Research Institute

백승걸은 한국도로공사 도로교통연구원 교통연구실장 겸 한도로연구TF팀장이다. 그는 한국도로학회 북한도로전문연구회 위원장을 맡고 있으며, 도로교통연구원에서 남북도로브리프를 격월간으로 발간하고 있다. 현재까지 50여 건의 교통연구를 책임 또는 참여하였으며, 특히 10여 건의 북한도로교통연구를 수행하였다. 10여 권의 도로교통관련 저서를 저술하였으며 국내외 학술지와 각종 논문집에 약 250건의 국, 영문 학술논문을 발표하였다. 대한교통학회, 한국ITS학회, 한국도로학회 등 교통관련 주요학회의 이사 및 학회지 편집위원을 역임하였다.

BAEK Seungkirl is the chief of the Transportation Research Department at the Korea Expressway Corporation Research Institute, and the head of the North Korean Road Research TF Team.

He also serves as the chairman of the North Korean road research group of the Korea Road Association, and the Road Traffic Research Institute publishes a bi-monthly inter-Korean road brief. So far, he has been responsible for or participated in 50 transportation studies, and in particular, has carried out about 10 North Korean road transportation studies. He has authored more than 10 books on road transportation and published about 250 academic papers in Korean and English in domestic and foreign academic journals and various journals. He served as a director of major transportation-related societies such as the Korean Transportation Association, the Korean ITS Society, and the Korean Road Association, and served as an editorial member of the journal.

Session 5-1

“남북공동경제발전계획” 수립 시 한반도 육상 교통인프라의 역할과 구축방안
The Role and Construction of Land Transportation Infrastructure on the Korean Peninsula in the Establishment of the "South-North Joint Economic Development Plan"

남북 공동경제발전을 위한 한반도 도로의 역할과 구축효과

백승길
한국도로공사 도로교통연구원 교통연구실장

한반도 간선도로는 남북한의 경제발전과 한반도 경쟁력 제고에 필수적인 인프라이다. 북한은 철도 위주의 교통체계를 가지고 있었으나 1990년대부터 북한의 경제난 이후 급격히 붕괴되었고 도로교통이 그 역할을 대체하고 있다. 북한에도 700여 km의 고속도로가 있지만 양적, 질적 수준이 열악하고 이용차량도 적어 아직까지는 고속도로로서의 역할을 제대로 못 하고 있다. 장래 남북한 교류협력과 한반도 번영을 위해서는 북한 간선도로의 역할, 건설 및 운영에 대한 구축 전략이 필요하다. 북한 간선교통망은 장기적으로 한반도 전체를 대상으로 한 교통망을 목표로 교통수단간 복합수송체계, 고속교통망으로 구축되어야 한다. 또한 국토개발 사업들과 연계하여 주요거점의 개발을 지원하여야 한다. 이를 위해 북한 도로의 양적 규모와 질적 수준에 대해서 다양한 대안을 검토하여야 한다. 이외에도 노선의 우선순위, 용지 확보와 함께 재원조달에 대한 다양한 방안을 고려하여야 한다. 남북한의 도로설계 및 교통운영기준에 대한 차이점 극복방안도 검토되어야 한다. 북한간선도로망은 많은 비용과 시간이 소요되지만 경제 효과가 커서 우리 국민들의 남북경제협력에 대한 선호도가 높은 것으로 조사된 바 있다. 장래 북한 고속도로망은 통행시간과 물류수송비용을 크게 줄여 한반도 전체의 교통과 물류 경쟁력을 제고시킬 것이다. 이를 통해 한반도뿐만 아니라 동북아지역의 교류와 경제 활성화에 중요한 역할을 할 것이다. 또한 북한의 국토개발과 경제개발을 지원하고 북한뿐만 아니라 한반도 전체를 1일 생활권화하여 남북한의 교류 및 관광 활성화와 일자리 창출 등에 기여할 것이다.

Session 5-1

“남북공동경제발전계획” 수립 시 한반도 육상 교통인프라의 역할과 구축방안
The Role and Construction of Land Transportation Infrastructure on the Korean Peninsula in the Establishment of the "South-North Joint Economic Development Plan"

Role of Roads on the Korean Peninsula for North-South Joint Economic Development and Construction Effect

BAEK Seungkirl
Chief of Transportation Division, Korea Expressway Corporation Research Institute

The arterial road on the Korean Peninsula is an essential infrastructure for economic development of the two Koreas and enhancement of competitiveness on the Korean Peninsula. Although there are about 700 km of expressways in North Korea, the quantitative and qualitative standards are poor and the number of vehicles used is low, so they are not yet functioning properly as expressways. For future inter-Korean exchanges and cooperation and prosperity on the Korean Peninsula, a strategy for the role, construction, and operation of North Korean arterial roads is required. The North Korean arterial transport network should be built as a multimodal transport system and high-speed transport network with the goal of a transport network targeting the entire Korean Peninsula in the long term. In addition, the development of key bases should be supported in connection with national land development projects. In addition, it is necessary to consider various methods for financing along with priority of routes and securing of land. Measures to overcome differences in road design and traffic operation standards between the two Koreas should also be reviewed. It has been surveyed that South Koreans have a high preference for inter-Korean economic cooperation because of its great economic effect. In the future, the North Korean highway network will greatly reduce travel time and logistics and transportation costs, thereby enhancing the transportation and logistics competitiveness of the entire Korean Peninsula. Through this, it will play an important role in economic revitalization and exchanges not only on the Korean Peninsula but also in Northeast Asia.

발제자 Presenter



서종원

한국교통연구원 연구위원

SEO Jongwon

Research Fellow, The Korea Transport Institute

서종원은 1996년부터 한국교통연구원에서 근무하면서 국내외 교통 및 물류분야에서 다양한 연구 및 경력을 쌓아 왔다. 2010년 중국 칭화대학교에서 공학박사를 취득한 이후 북한 및 동북아시아 지역 교통 발전 및 협력 분야 연구에 매진해 왔으며, 최근에는 한국교통연구원 동북아북한교통연구센터 센터장을 역임하면서 남북 경제통합에 대비한 남북교통협력, 한반도와 유라시아 대륙과의 육상 교통 연계성 강화를 위한 전략 등에 관한 다양한 연구를 수행하고 있다.

Mr. SEO Jongwon has been working at the Korea Transport Institute(KOTI) since 1996 and has built various research and experience in transportation and logistics. Since acquiring a doctorate in engineering from Tsinghua University in China in 2010, he has focused on research in transportation development and cooperation in North Korea and Northeast Asia. Recently, while serving as the head of the Northeast Asia North Korea Transportation Research Center at the Korea Transport Institute, he has conducted various studies on inter-Korean transportation cooperation in preparation for inter-Korean economic integration and strategies to strengthen the connectivity between the Korean Peninsula and Eurasia.

Session 5-1

“남북공동경제발전계획” 수립 시 한반도 육상 교통인프라의 역할과 구축방안

The Role and Construction of Land Transportation Infrastructure on the Korean Peninsula in the Establishment of the "South-North Joint Economic Development Plan"

북한 시장경제 확산에 따른 남북 육상교통 협력방향

서종원

한국교통연구원 연구위원

2022년 5월 새롭게 출범한 대한민국 정부는 남북관계 정상화를 통한 평화의 한반도 구축과 자유민주주의 가치 및 공동이익에 기반한 동아시아 외교를 국정과제로 제시하였다. 한편 최근 북한의 제7차 핵실험 준비 소식, 러시아와 우크라이나 전쟁으로 인한 서방-반서방 진영의 결집과 대립, 미국의 인도태평양프레임워크(IPEF) 추진에 따른 미중 분쟁 확대로 신냉전 체제 가능성 등 단기간내 남북협력은 쉽지 않을 전망이다.

현재 북한은 오랜 기간 국제사회의 대북경제제재와 COVID-19로 인해 경제가 급격히 악화되고 있다. 이러한 북한의 경제난은 향후 추진될 남북경협과 남북경제통합, 나아가 통일을 추진하는데 큰 장애요인으로 작용할 것이다. 이에 대비하여 북한의 경제재건 또는 개발이 선행될 필요가 있다. 저개발국가의 경제발전을 위해 효율적인 물류 인프라 구축은 우리나라를 포함한 많은 국가에서 이미 입증된 성공적인 방법이다. 현재 북한의 경제난이 여러 복합적인 요인의 산물이지만, 특히 낙후된 북한 내부 물류체계가 큰 원인 중 하나라는 지적이 있다. 한편 북한에서는 정부차원의 배급체계가 비정상적으로 운영되면서, 2000년대 이후 민간이 주도하는 장마당 등 시장경제가 활성화되고 있다. 특히 휴대전화의 보급, 씨비치의 확대 등으로 최근에는 전국적으로 400여 곳 이상의 시장이 운영되는 등 민간 물류가 인민 생활 경제를 이끌고 있다고 전해진다.

본 발표문에서는 현재 북한의 장마당(시장) 경제 중심의 수출입을 포함한 북한 내부 물류체계 현황을 조사 분석하고, 향후 북한 경제 정상화를 위한 철도와 도로 중심의 육상교통물류체계 구축을 위한 남북협력방향을 제안한다.

Session 5-1

“남북공동경제발전계획” 수립 시 한반도 육상 교통인프라의 역할과 구축방안

The Role and Construction of Land Transportation Infrastructure on the Korean Peninsula in the Establishment of the "South-North Joint Economic Development Plan"

Inter-Korean Land Transportation Cooperation Direction with the Spread of Marketization in North Korea

SEO Jongwon

Research Fellow, The Korea Transport Institute

The newly launched Korean government in May 2022 proposed the establishment of the Korean Peninsula of peace through normalization of inter-Korean relations and East Asian diplomacy based on the values of liberal democracy and common interests as national tasks. On the other hand, inter-Korean cooperation is not expected to be easy in a short period of time due to news of North Korea's preparation for the seventh nuclear test and the possibility of a new Cold War system due to the expansion of the U.S.-China conflict, the Russia-Ukraine war.

Currently, North Korea's economy is rapidly deteriorating due to international economic sanctions and COVID-19 for a long time. Such economic difficulties in North Korea will act as a major obstacle to promoting inter-Korean economic cooperation, inter-Korean economic integration, and further unification. In preparation for this, it is necessary to promote economic reconstruction or development of North Korea. Building an efficient logistics infrastructure for economic development in underdeveloped countries is a successful method that has already been proven in many countries, including South Korea. It is pointed out that the current economic difficulties in North Korea are the product of several complex factors, but in particular, the underdeveloped domestic logistics system in North Korea is one of the major causes. Meanwhile, in North Korea, the government-level distribution system has been abnormally operated, and the market economy such as the private market, which has been established since the 2000s, has been activated. In particular, private logistics is said to be leading the people's living economy, with more than 400 markets operating nationwide recently due to the spread of mobile phones and the expansion of 'servicar'.

In this presentation, the current status of North Korea's internal logistics system, including imports and exports, was investigated and analyzed. In addition, it proposes the direction of inter-Korean transportation cooperation to establish a land transportation logistics system including railways and roads for normalizing the North Korean economy.

발제자 Presenter



고경택

한국건설기술연구원 선임연구위원/위원장

KOH Kyung-taek

Senior Research Fellow / Chairman, Korea Institute of Civil Engineering and Building Technology

고경택 박사는 한국건설기술연구원의 남북한인프라특별위원회 위원장을 맡고 있다. 그는 현재 한반도인프라포럼의 남북 철도·도로 프로젝트팀의 팀장, 대한토목학회 한반도건설비전포럼의 위원장, 한국콘크리트학회 남북기술위원회의 위원, 국가건설기준센터 건설기준위원회의 위원 등으로 활동하고 있다. 그는 북한 특화 건설기술, 특화기술을 반영한 북한 인프라 마스터플랜, 한반도 인프라 연계·통합 건설기준, 남북한 인프라 협력 방안 등에 대한 연구를 수행하고 있다. 최근 주요 저서로는 <남북한 건설 규격 비교집>(공저, 2021), <한중 콘크리트 시공>(공저, 2021) 등이 있고, 또한 2019년부터 뉴스레터 <남북건설뉴스>(공저) 업무를 수행하고 있다.

Dr. KOH Kyung-taek serves as the chairman of Korea Peninsula Infrastructure Special Committee at Korea Institute of Civil Engineering and Building Technology(KICT). He is currently serving as the team leader of the Inter-Korean railway and road project of Korea Peninsula Infrastructure Forum(KIF), the chairman of Korean construction vision committee of Korean Society of Civil Engineering(KSCE), a member of Inter-Korean Technology Committee of Korean Concrete Institute, and a member of Construction Standards Committee of Korea Construction Standards Center. He is conducting research on the infrastructure technology for North Korea, the master plan for modernization of North Korean's infrastructure featuring specially developed technology, the construction standards for Korea Peninsula infrastructure integration, the integration of strategies applicable to North-South Korean infrastructure cooperation. His recent publications are <Comparison of the Inter-Korean construction standards>(co-authored, 2021, in Korean), <Cold weather concreting>(co-authored, 2021, in Korean). He has been working on the newsletter <Inter-Korean construction news>(co-authored, in Korean) since 2019.

Session 5-1

“남북공동경제발전계획” 수립 시 한반도 육상 교통인프라의 역할과 구축방안
The Role and Construction of Land Transportation Infrastructure on the Korean Peninsula in the Establishment of the "South-North Joint Economic Development Plan"

북한 육상 교통인프라 건설 현황과 지속 가능한 남북협력 방안

고경택
한국건설기술연구원 선임연구위원/위원장

한반도 평화와 공동번영을 위한 첫 단계는 경제협력이고, 경제협력의 주 영역은 인프라가 담당하여 왔다. 이는 개성공업지구, 금강산관광지구 등 기존 남북 경제협력사업 사례에서도 확인할 수 있다. 한반도는 70년간 남북한이 서로 다른 길을 걸어왔다. 육상 교통인프라 분야에서도 용어·기준·제도·기술 등이 많이 다르다. 이로 인해 남북 교통인프라 연결사업에서 기술 보급과 활용의 한계, 건설비용과 공사기간의 증가, 안전성 우려 등 다양한 문제가 발생할 수 있다. 이질성 못지않게 국내의 소통·공유·준비 부재도 만만치 않다. 북한이 개방되면 해외건설에서와 같은 국제경쟁이 한반도에서도 예상된다. 한반도 인프라 협력의 진정한 주체가 되기 위해서는 걸어온 길과 현주소에 대한 분석, 걸어갈 길에 대한 방향성과 시나리오, 방법론 설정과 이해당사자 간 선제적 협력이 필요하다. 사업·기술·기획·재정·법률 등의 통합적 추진 모색을 통해 한반도 공동번영을 위한 발걸음을 떼야 할 때다. 본 발표에서 한반도 육상 교통인프라 사업을 가로막을 수 있는 크고 작은 난제와 걸림돌을 분석하고, 기존의 여러 사례 분석을 통해 해결 방안에 대해서 고찰하였다. 그리고 한반도 교통인프라 사업에 필요한 기술·기준·자금 등에 대한 분석한 결과를 소개하였다. 마지막으로 2019년에 출범한 한반도 인프라 협력의 실효적 해법 모색을 위한 민간 주도 플랫폼인 「한반도인프라포럼」을 소개하고 한반도 육상 교통인프라와 연계 방안에 대해 논의하고자 한다.

Session 5-1

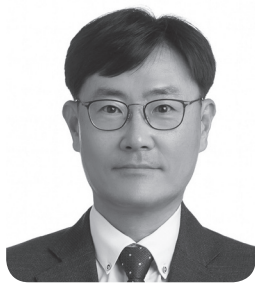
“남북공동경제발전계획” 수립 시 한반도 육상 교통인프라의 역할과 구축방안
The Role and Construction of Land Transportation Infrastructure on the Korean Peninsula in the Establishment of the "South-North Joint Economic Development Plan"

Construction status of land transportation infrastructure in North Korea and sustainable Inter-Korean cooperation plan

KOH Kyung-taek
Senior Research Fellow / Chairman, Korea Institute of Civil Engineering and Building Technology

Economic cooperation is the first step for the peace and common prosperity of the Korean peninsula. Economic cooperation has been focused mainly on infrastructure as could be seen in previous inter-Korean experiences like Kaesong Industrial Complex and Kumkangsang Tourism program. Both Koreas have walked different roads during 70 years. The same can be said about inland infrastructure where there are tremendous differences in the terminology, codes, systems and technology. This implies that the inter-Korean transportation infrastructure link projects are facing various problems such as limitations in the spreading and exploitation of technology, increase in construction costs and terms as well as safety risks. No smaller than such heterogeneity, there is also the lack of mutual understanding, sharing and preparedness in the country. If North Korea ever opens its borders, the Korean peninsula will be a battleground for international competitiveness. In order to be the genuine leader of the inter-Korean infrastructure cooperation, we need to analyze our past and current statuses, to set up directions, scenarios and methodologies on the future paths to be taken, and to promote preemptive cooperation between the concerned parties. A promising start for the common prosperity of the Korean peninsula would be to drive unified projects, technologies, planning, financing and laws. This presentation analyzes small to large problems and stumbling stones preventing the projects of inter-Korean inland transportation infrastructure and observes solutions through previous examples. The analysis results related to the technologies, codes and budgets necessary for inter-Korean transportation infrastructure projects are also presented. Finally, the Korean Peninsula Infrastructure Forum launched in 2019 as a civil-driven platform for the search of effective solutions to the inter-Korean infrastructure cooperation is introduced to discuss about schemes for the link of inter-Korean inland transportation infrastructure.

토론자 Discussant



곽현준

한국도로공사 남북도로협력처장

KWAK Hyun-jun

Managing Director, Korea Expressway Corporation

곽현준 처장은 한국도로공사 남북도로협력처장으로 재직중이며, 기획조정실, 건설처 등 주요 부서에서 도로 조사 및 설계, 건설, 유지관리에 이르는 고속도로 사업 전 분야의 업무를 수행하였고, 현재는 남북 도로의 연결 및 현대화 사업 등 남북도로협력 업무를 총괄하고 있다. 교통공학 박사이며, 건설분야 대표 학회인 대한토목학회 이사를 겸임하고 있다. 관련 주요 수행연구로는 '다자간 협력사업 사례를 통한 통일도로사업 시행방안 연구(2017)' 등이 있으며, 현재는 '도로사업 리스크 관리 및 실행방안 연구' 등 남북도로협력사업 관련 연구 4건을 총괄하고 있다.

KWAK Hyun-jun is the Managing Director of the Korea Expressway Corporation's inter-Korean road cooperation division, and has worked in all areas of highway research, design, construction, and maintenance in major departments such as the Planning and Coordination Office and the Construction division, and is currently in charge of inter-Korean road cooperation such as the connection and modernization of inter-Korean roads. He is a Ph.D. in transportation engineering and also serves as a director of the Korean Society of Civil Engineers, a representative society in the field of construction. Major related performance study includes "Study on Implementation of Unification Road Project through Multi-party Cooperation Project Cases"(2017), and currently, it is overseeing four studies related to inter-Korean road cooperation projects, including "Study on Risk Management and Implementation of Road Project".

토론자 Discussant



이백진

국토연구원 선임연구위원

LEE Backjin

Senior Research Fellow, Korea Research Institute for Human Settlements(KRIHS)

이백진은 국토연구원 선임연구위원이다. 그는 국토연구원 한반도 동아시아 연구센터의 센터장, 국토연구원 인프라 본부의 본부장 등을 지냈다. 일본 히로시마 대학교에서 박사학위를 받았고 네덜란드 아인트호벤 공대에서 연구원으로 재직하였다. 주요 연구분야는 교통계획이다. 한반도 및 동북아시아의 교통 및 도로 부문 연구를 15년 이상 진행하고 있으며, 주요 연구실적으로는 '한반도 평화도래 시 동북아 역내 인프라 개발을 위한 국제사회 협력방안(2020)', '한반도 도로망 마스터플랜 수립 연구(2016)' 등 다수가 있다.

LEE Backjin is the senior research fellow in KRIHS. He was director of Korea Peninsula & East Asia research center and director of national infrastructure research division in KRIHS. He received doctoral degree in Hiroshima university, Japan, and worked as a researcher in Eindhoven university, Netherlands. Major research field includes transportation planning and modelling. Recent research works are 'A study on international cooperation for infrastructure development in Northeast Asia in the era of peace on the Korean peninsula(2020)', 'A study on the establishment of road development master plan in Korean peninsula(2016) and other significant researches on the transportation planning in Korean peninsula'.

토론자 Discussant



정상준

한국건설기술연구원 연구위원/팀장

CHUNG Sangjoon

Research Fellow / Team Manager, Korea Institute of Civil Engineering and Building Technology

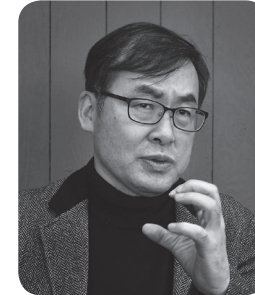
정상준은 한국건설기술연구원의 연구위원으로서 남북한인프라특별위원회 한반도인프라협력팀장을 맡고 있다. 연세대학교에서 토목환경공학 박사학위를 취득하였고, 현재까지 하천환경과 수자원, 건설기준, 한반도 인프라 협력 기획 연구를 20여 년간 수행하고 있다. 환경부 환경산업기술원에서 국가 R&D 기획 및 관리, 국토교통부 주관 2015 세계물포럼의 기획 및 운영, 물산업 협력 플랫폼 구축, 국제 협력 등을 수행하였다. 한반도 공동번영 기반 마련에 기여하기 위해 2019년 출범한 민간주도 협력 플랫폼인 한반도인프라포럼의 기획에 참여하고 현재 운영위원으로도 활동하고 있다.

As a research fellow at the Korea Institute of Civil Engineering and Building Technology, CHUNG Sangjoon Ph.D. is the manager of the Korean Peninsula Infrastructure Special Committee's Cooperation Team. He obtained a doctorate in civil environmental engineering from Yonsei University and has been conducting research on river environment, water resources, construction standards, and infrastructure cooperation on the Korean Peninsula for about 20 years.

He performed national R&D planning and management at The Korea Environmental Industry & Technology Institute of the Ministry of Environment, planning and operation of the 2015 World Water Forum organized by the Ministry of Land, Infrastructure and Transport, establishing a water industry cooperation platform, and international cooperation.

He participated in the planning of the Korean Peninsula Infrastructure Forum, a private-led cooperation platform launched in 2019 to contribute to the establishment of a foundation for co-prosperity on the Korean Peninsula, and is currently working as a steering committee member.

토론자 Discussant



이성우

한국해양수산개발원 지역협력단장

LEE Sung-woo

Chief of Regional Cooperation Committee, Korea Maritime Institute

이성우 박사는 현재 한국해양수산개발원 지역협력단장으로 한국해양수산개발원은 우리나라 국제물류분야 정부싱크탱크 역할을 하고 있다. 그는 정부와 관련된 다양한 정부 프로젝트를 수행했으며, 특히 해운, 항만, 내륙물류거점, 자유무역지역 등과 관련된 개발, 운영, 관리 등의 이슈에 대응하고 있다. 그는 서울시립대학교에서 도시공학 박사를 받았으며 홍콩대 국제물류연구소에서 객원연구원으로 근무한 적이 있다. 그는 국제물류, 해운항만물류, SCM 기반 기업물류모델의 전략적 대응과 계획에 관심을 가지고 있다. 최근 북한, 극동러시아, 북극 등의 다양한 물류 프로젝트에 참여하여 이 지역 물류에 전문성을 가진 몇 명 안되는 우리나라 물류전문가이다. 이외 저서: 나는커피를마실때물류를함께마신다(바다위의정원, 2020), 항만과도시(블루노트, 2015) 등의 대중서와 Maritime Economics and Business: Asian Perspectives(Springers, 2018), Advances in Shipping Data Analysis and Modeling(Routledge, 2018) 등의 전문서 저자이기도 하다. A Tale of Asia's global hub Port cities: The Spatial Evolution of Hong Kong and Singapore(Geoforum, 2008), Promoting Korean international trade in the East Sea Economic Rim in the context of the Belt and Road Initiative(MPM, 2018) 외 50여 편의 글로벌 저명 저널에 논문을 투고한 바 있다.

Dr. LEE Sung-woo is a chief of Regional Cooperation Committee, Korea Maritime Institute, a public think-tank in Korea specializing in the area of maritime transport and international logistics. He has been involved in various governmental projects, many of which are associated with shipping management, dryport planning, FTZ plan and management, and port logistics park development. He has been received Ph.D. Degree from University of Seoul. He was previously affiliated with the Centre of Urban Planning and Environmental Management at the University of Hong Kong as a visiting professor. His interests include managerial and strategic aspects of international logistics and maritime transport, making business model based on SCM, possibility of Arctic logistics system, port competition system in N.E. Asia and port-city interaction and globalization. He is a member of International Association of Maritime Economists and is a guest editor of International Development Planning Review. He is also an advisor in related to logistics field for Korea government and other governments. Recently He is devoted to support International Logistics policy for Korea government, notably in North Korea, Russian, China and Arctic Logistics.



2022 한반도국제평화포럼

KOREA GLOBAL FORUM FOR PEACE

Session 5-2

남북 '그린데탕트' 비전과 과제 North and South Korea's 'Green Détente' Vision and Challenge

주관기관
Organized by

넷제로 2050 기후재단
Net Zero 2050 Climate Foundation

좌장
Moderator

최승노 자유기업원 원장
CHOI Sungno President, Center for Free Enterprise

발제
Presenter

- 이우균 고려대학교 교수
• LEE Woo-Kyun Professor, Korea University
- 무케시 기미레 네팔 정부 에너지·수자원 및 관개부 대체에너지 진흥센터 부원장
• Mukesh GHIMIRE Assistant Director, Ministry of Energy, Water Resources and Irrigation, Alternative Energy Promotion Center, Government of Nepal

토론
Discussant

- 조봉현 IBK기업은행 부행장/경제연구소장
• CHO Bong Hyun Executive Vice President / Head of IBK Economic Research Institute, Industrial Bank of Korea
- 최광석 넷제로 2050 기후재단 사무총장
• CHOI Kwang Seog Secretary General, Net Zero 2050 Climate Foundation
- 김수정 산업연구원 부연구위원
• KIM Soo Jung Associate Research Fellow, Korea Institute for Industrial Economics & Trade

세션소개 Session Description (S5-2)

남북 ‘그린데탕트’ 비전과 과제

한반도의 기후변화 가속화로 인한 북한의 에너지난, 식량난, 산림훼손 등은 남북 기후협력과 공동대응의 필요성을 보여주고 있으며, 특히 북핵문제로 남북관계가 교착상태에 빠진 상황에서 기후변화 협력을 통한 남북관계의 개선과 이를 통한 그린경제 협력의 지속 가능성과 활성화 방안이 새로운 ‘그린데탕트’의 동력으로 거론되고 있다.

남북 기후협력을 통한 기후변화 공동 대응은 재난·재해 및 에너지 산업, 산림복원, 수자원의 관련 분야로 확산을 기대할 수 있다.

따라서, 남북 기후협력은 북한의 기후변화 적응역량 강화와 우리나라의 온실가스감축 목표 달성을 동시에 추진할 수 있다는 관점에서 지속가능한 남북경제협력과 한반도 평화정착에 중요한 역할을 담당할 수 있다.

본 세션은 기후변화에 대한 남북협력 방안을 통해 새로운 그린데탕트의 비전과 과제를 제시함으로써 국제사회와의 협력과 한반도 그린공동체 논의를 확산시키고자 한다.

North and South Korea's 'Green Détente' Vision and Challenge

North Korea's energy and food shortages, and the forest damage caused by accelerating climate change on the Korean Peninsula show the need for North and South Korea's climate cooperation and joint response.

In particular, at a time when both North and South Korea's relations have been stalled due to the North Korean nuclear issues, the improvement of South and North Korean relations through climate change cooperation, and the sustainability and revitalization of the green economic cooperation are being discussed as the new "Green Detent."

The joint response to climate change through South and North Korean climate cooperation can be expected to spread to related fields such as disaster management, energy industry, forest restoration, and water resources.

Therefore, inter-Korean climate cooperation can play an important role in sustainable North and South Korean economic cooperation and the Korean peninsula peace treaty from the viewpoint of strengthening North Korea's capacity to adapt to climate change and achieving Korea's greenhouse gas reduction goals(NDCs) at the same time.

This session aims to spread cooperation with the international community and discussions on the green community on the Korean Peninsula by presenting a new vision and task of Green Detent through South and North Korean cooperation on climate change.

좌장 Moderator



최승노

자유기업원 원장

CHOI Sungno

President, Center for Free Enterprise

선택권과 재산권을 존중해야 개인이 잘살고 나라가 발전한다고 믿는 시장론자이며, 모든 일을 긍정적으로 생각하는 낙관주의자이다. 자유주의를 널리 전파하는 일을 하고 있다는 데 행복해하며, 더 많은 이들이 자유주의와 자본주의의 긍정적 측면을 알 수 있도록 강연과 집필활동을 하고 있다.

현재 자유기업원 원장, 한국기독교경제학회 회장, 미래한국 발행인을 맡고 있다. 저서로는 〈자유의 순간들〉, 〈지방분권과 지방의 시장친화성〉, 〈포퓰리즘의 덫〉, 〈경제자유지수〉 등이 있다.

“For a country to entertain prosperity and economic growth, free enterprise need to be encouraged.”

The president of Center for Free Enterprise(CFE), CHOI Sungno, is a firm believer in free market and has been an advocate for it for many good years. Having joined CFE ever since its establishment more than 20 years ago, Choi prides himself in his dedication for his workplace and milestones it has set so far.

Choi describes CFE's identity as below: “CFE is a type of think-tank to promulgate the value of free market economy in forms of academics and promotion. CFE was founded in 1997 for this purpose. It has been working and shall be dedicated to spreading liberalism and actualization of a nation fit for corporate activities.”

In 2017, Choi became the president of CFE. It was not an auspicious time for neither Korea nor CFE. Political and financial problems entangled the organization. However, President Choi achieved financial independence of CFE through and precise restructuring. Under his management, CFE thrives as self-sufficient organization, a hub for ideas and people for freedom.

Choi doubles down his belief and vision for CFE as its president. “I aspire to function CFE as a concrete unit for Korea to be more corporate friendly, and I believe the idea of free enterprise is a key to do so. By that way, many good ideas and enterprises will rise and thrive, eventually leading to overall progress in our society.”

A scholar and an active writer, Choi enjoys writing for the public and sharing with his peers. Apart from many independent works, his series in market economy mounts up to more than 20 books. Choi has also been serving as the honorary president of Market Economy Society since 2017, and the president for The Korean Association of Christian Economists since 2015.

발제자 Presenter



이우균

고려대학교 교수

LEE Woo-Kyun

Professor, Korea University

이우균 교수는 1996년 3월부터 고려대학교 환경생태공학부 교수로 재직 중이며, 산림, 생태계, 농업, 환경분야에서의 기후변화적응, 원격탐사 및 공간정보 분석 등 폭넓은 부문과 다양한 방법론을 접목하여 환경생태 분야 연구를 수행 중이다. 고려대학교에서는 ESG(Environmental, Social and Governance) 위원회 위원, 지속발전연구소 소장, 오정리질리언스 연구원(OJERI) 원장을 역임하고 있고, 학술적으로 국내산림경영정보학회 회장, 한국기후변화학회 회장, 대한원격탐사학회 회장 등을 역임하였으며, 한국산림과학회 국제학술지 편집위원장, 한국기후변화학회 국제특별위원회 위원장, Environments 편집위원, Current Trends in Forest Research 편집위원 등 국내외 다양한 학회경력을 바탕으로 학술발전에 이바지하였다. 정부정책 공헌을 위해, 국회기후변화포럼 이사, 기상청 정책자문위원회 자문위원, 환경부 2050 저탄소사회비전포럼 비에너지분과 위원장, 국립산림과학원 산림과학자문위원회 위원, 국가기후환경회의 국가비전포럼 위원, 기상청 정책자문위원회 위원, 한국임업진흥원 비상임이사, 환경부 온실가스 배출량 인증위원회 위원 등 지속적으로 국가 차원에서의 환경문제 해결을 위해 참여하였다. 이러한 공로를 인정받아 국토해양부 장관 표창(2009년), 환경부 장관 표창(2015, 2021년)과 국회기후변화 포럼 녹색기후상 우수상(2016년) 등을 수상받았다.

2014년에는 중위도지역네트워크(MLRN)를 설립하여 중위도권 국가들을 대상으로 전지구적 기후변화 문제 해결을 위한 연구협력을 확장하고 있으며, 고려대학교 오정리질리언스연구원(OJERI) 원장 취임 후 연구원의 국제화와 아시아 대표 리질리언스 연구원으로서 발돋움을 위해 매진하고 있다. 또한, 한국연구재단의 국제응용시스템분석연구소(IIASA) 한국위원회 위원, 기후변화에 관한 정부 간 협의체(IPCC) 국내 대응 협의회 제2실무그룹 전문위원 등을 역임하여 국제적 차원의 지속가능발전목표(SDGs) 달성을 위한 활동들을 진행하고 있다.

Prof. LEE Woo-Kyun is a Korean-renowned professor of the Department of Environment Science and Ecological Engineering, Director of Environmental GIS/RS Centre and Ojeong Eco-Resilience Institute(OJERI) at Korea University. In the academic area, he is working as a President of Korea Society Remote Sensing, Director of Institute for Climate Change Action, Committee Member of Korea Research Foundation 1st IIASA Korea Committee, Editor in Chief of Forest Science and Technology and editors in some academic journals. Internationally, he has served as director of SDSN Korea, Mid Latitude Region Network, scientific steering committee of GCP-Korea Office, and advisory committee for International Cooperation Project between IIASA(International Institute of Applied System Analysis) and NRF(National Research Foundation) of Korea.

With his academic background in forest management planning, he has mainly worked in the fields of forest inventory, planning, and management. Technically, he has employed Spatio-temporal analysis and approach using GIS/RS, and Geo-statistics. His research has been focused on the region of Mid-Latitude Ecotone including the Korean peninsula, North-Eastern Asia, and Central Asian Countries where water and food problems are getting serious with extreme climate conditions. Nowadays, his researches are focusing on the development of indicators for Sustainable Development Goals(SDGs), vulnerability assessment and Disaster Risk Reduction(DRR) and climate change considering environmental and socio-economic conditions in Mid-Latitude region. And he has tried to suggest how to enhance adaptive capacity or resilience through environmental infrastructure and socio-economic policies for adapting climate change, reducing disaster risk, and achieving SDGs.

Prof. Lee received his BS and MS degrees at Korea University on forestry and PhD degree at the College of Forestry of Goettingen University in Germany.

Session 5-2

남북 ‘그린데탕트’ 비전과 과제
North and South Korea’s ‘Green Détente’ Vision and Challenge

한반도 기후 · 환경 분야 협력전략

이우균
고려대학교 교수

기후위기 상황에서 북한의 환경 현안은 산림지, 농경지 등 토지이용, 식수위생, 식량안보, 영양, 보건서비스 등과 연관이 있으며, 이를 개선하기 위한 자원과 국제사회와의 협력이 필요하다.

북한은 대내외적으로 환경관련 정책을 제시하고, 기후변화 대응, 물관리, 지속가능발전목표(SDGs), 산림지, 습지를 포함한 생태계 보전관련 활동 등을 강조하고 있다. 이에 본 발표에서는 한반도 차원의 미래 환경 공동대응 기반 마련과 함께 생태공동체 조성을 위한 산림과 에너지를 연계한 탄소중립기술협력, 생태계와 연관된 기후기술협력, 남한보유 위성 및 적응기술 협력 등 신안보 분야 협력여건과 방향을 제안하였다. 특히, 다양한 환경레짐과 국제정세 속에서 협력방향 설정을 위해 중위도 지역에서 토지 및 유역기반의 기후환경협력을 하는 ‘한반도형 기후·환경협력모델’을 제시하였으며, 정부, 비정부기구(NGO), 국제기구간의 협력이 중요함을 강조하였다. 대표적인 추진방안으로는 북한의 에너지 수요와 탄소중립 이행에 기여할 수 있는 ‘신재생에너지’와 재해저감과 온실가스 흡수원으로 인정받을 수 있는 ‘산림협력’의 공동추진을 제시하였다.

Session 5-2

남북 ‘그린데탕트’ 비전과 과제
North and South Korea’s ‘Green Détente’ Vision and Challenge

Climate and Environmental Cooperation Strategy for Korean Peninsula

LEE Woo-Kyun
Professor, Korea University

North Korea's environmental concerns in the event of a climate emergency relate to and land use such forest land and cropland, as well as drinking water hygiene, food security, nutrition, and health services. Additionally, their improvement requires international cooperation.

Both internally and externally, North Korea promotes environmental policies that place an emphasis on addressing climate change, water management, SDGs, and ecosystem conservation-related activities, such as protecting wetlands and forest land. In order to establish an ecological community on the Korean Peninsula, this presentation suggests the prerequisites and directions for cooperation in new security fields like carbon neutrality technology integrating forest land and energy management, climate technology related to ecosystem, satellite and climate adaptation technology of South Korea. The "Korean Peninsula Climate and Environmental Collaboration Model" among Mid-Latitude Region including Korean Peninsula based on land management at the landscape or watershed level, in particular, was put forth to define cooperation guidelines in various environmental regimes and international contexts with an emphasis on government, non-governmental groups, and international organizations. The promotion of "renewable energy" was suggested as a method to help North Korea meet its energy needs and achieve carbon neutrality, as well as "forest cooperation," which can be recognized as a source of disaster prevention and greenhouse gas absorption.

발제자 Presenter



무케시 기미레

네팔 정부 에너지·수자원 및 관개부 대체에너지 진흥센터 부원장

Mukesh GHIMIRE

Assistant Director, Ministry of Energy, Water Resources and Irrigation,
Alternative Energy Promotion Center, Government of Nepal

무케시 기미레는 네팔에서 온 환경·개발 전문가로서 네팔 정부 에너지·수자원 및 관개부 대체에너지 진흥센터에서 부원장으로 재직중이다. 현재 고려대학교에서 GETPPP 프로그램으로 박사학위 과정을 밟고 있으며 녹색 에너지 인프라를 위한 공공 파트너십에 관한 연구를 하고 있다.

환경·재생 에너지 및 기후변화 분야의 13년 이상의 경험을 가진 전문가로서 전략적 계획 수립과 정책수립 분야에서 성과와 실적을 입증했다. 또한 네팔 재생에너지산업 및 기후변화 분야에서 우수한 성적을 인정받았으며 세계은행, ADB, 녹색기후기금, 세계녹색성장연구소 등과 긴밀히 협력하고 있다.

무케시 기미레는 재생에너지공학, 경영학, 농촌발전분야의 석사학위를 가지고 있다. 네팔의 대통령으로부터 금메달리스트로 선정되었고 그는 또한 국내 및 국제 수준의 여러 출판물을 보유하고 있다.

Mr. Mukesh GHIMIRE is a development professional from Nepal, working as an assistant director at the Government of Nepal, Ministry of Energy, Water Resources and Irrigation, Alternative Energy Promotion Center. He is currently a Ph.D. scholar at Korea University under GETPPP program and doing his research on Public Private Partnerships for Green Energy Infrastructures.

He has more than 13 years of managerial level of experience in the field of Environment, Renewable Energy, and Climate Change areas. He has proven track record in guiding strategic planning, policy formulation, and managing multi-donor-funded projects with progressive results. Recognized consistently for performance excellence in Nepalese renewable energy industry and climate change sector. He has been closely working with the World Bank, Asian Development Bank, Green Climate Fund, Global Green Growth Institutes, etc. in his different capacities.

He holds three masters degrees in Renewable Energy Engineering, Business Administration, and Rural Development. He has been awarded as a gold medalist by Rt' Honourable President of Nepal. He also has several publications on national and international levels.

Session 5-2

남북 '그린데탕트' 비전과 과제

North and South Korea's 'Green Détente' Vision and Challenge

지속가능발전목표 및 국가 온실가스 감축목표 달성을 위한 녹색/기후 금융 및 개발 협력 중요성 연구

무케시 기미레

네팔 정부 에너지·수자원 및 관개부 대체에너지 진흥센터 부원장

최근 몇 년 동안 그린 파이낸싱은 기후 파이낸싱과 동일한 의미로 언급되어지고 있다. 최빈개도국 및 개발도상국은 정부 또는 공공 부문으로부터 자금 조달 및 이행이 효율적이지 않기 때문에 지속가능발전목표(Sustainable Development Goals, SDGs) 및 국가 온실가스 감축목표(Nationally Determined Contributions, NDCs)를 달성하는 것이 쉽지 않다. 이러한 목표를 달성하기 위해서 녹색 금융을 통한 민간 및 민관 투자는 중요한 역할을 할 수 있다. 국제개발협력과 녹색기후기금(Green Climate Fund, GCF)과 같은 국제기후기금 그리고 국가간 양자협력은 지속가능한 발전을 위해 필요하다. 따라서 '그린 데탕트(Green Détente)'라는 이니셔티브와 양자협력을 통해 한반도에서 기후 변화 대응을 위한 환경/시스템을 구현할 수 있다.

Mukesh GHIMIRE
Energy Promotion Center,
Government of Nepal

MEMO

토론자 Discussant



조봉현

IBK기업은행 부행장/경제연구소장

CHO Bong Hyun

Executive Vice President / Head of IBK Economic Research Institute, Industrial Bank of Korea

동아대학교 대학원에서 경제학 박사학위를 받은 이후 중소벤처기업진흥공단 선임연구원, 한국기술대학교 겸임교수 등을 거쳐 현재 IBK기업은행 부행장 / 경제연구소장으로 재직 중이다.

북한경제 및 중소벤처기업 분야 전문가로서, 대통령 직속 북방경제협력위원회 위원, 민주평화통일자문회의 상임위원, 통일부 정책자문위원, 산림청 남북산림협력자문위원회 위원, 중소기업중앙회 남북경협위원회 위원장, (사)청년창업가협회 자문위원장, 중소기업학회 부회장 등으로 활동하고 있다.

대통령 표창(2012), 국무총리 표창(2017), 경제부총리 표창(2021), 통일부장관 표창(2015), 통일문화대상 수상(2020) 등의 포상 실적이 있으며, 『통일, 기업에 기회인가 위기인가』(공저), 『통일경제 : 남과 북이 따로 없는 공존공영의 키워드』(공저), 『가족기업 경영과 승계전략』(공저), 『나도 청년 빌 게이츠 될 수 있다』 등 다수의 논저가 있다.

Mr. CHO Bong Hyun is the Head of Industrial Bank of Korea(IBK) Economic Research Institute & Executive Vice President of IBK. Prior to joining IBK, he was a senior researcher at Korea SMEs and Startups Agency, and an adjunct professor at Korea University of Technology & Education. He earned his Ph.D. in Economic from Dong-A University.

Mr. Cho is an expert on the North Korean economy, SMEs, and Startups. Mr. Cho is also a member of the presidential committee on Northern Economic Cooperation, a permanent member of the Peaceful Unification Advisory Council, a policy advisor of the Korea Ministry of Unification, a member of Korea Forest Service's Inter-Korea Forest Cooperative advisory committee, the chairman of Korea Federation of SMEs' Committee on Inter-Korean Cooperation, the chairman of the advisory committee of Korea Startup Union and the vice president of the Korean SMEs Association.

Mr. Cho was awarded with numerous citations and commendations including the Presidential Citation in 2012, Prime Ministerial Citation in 2017, Deputy Minister of Economy Citation in 2021, Minister of Unification Citation in 2015, and Unification Culture Grand Prize in 2020.

Mr. Cho also has a prestigious career as an author. He has co-authored 『Unification, will it be an opportunity or a crisis?』, 『Economic Unification, a keyword for coexistence of South and North Korea』, 『Family business management and strategies for succession』 and authored 『I might be young Bill Gates』.

토론자 Discussant



최광석

넷제로 2050 기후재단 사무총장

CHOI Kwang Seog

Secretary General, Net Zero 2050 Climate Foundation

최광석 사무총장은 넷제로 2050 기후재단의 발기인이면서 현재 사무총장으로 재임하면서 기후변화 대응과 탄소중립 및 기후안보에 관심을 가지고 관련된 활동을 하고 있다. 통일부의 2021년도 한반도국제평화포럼의 '남북 기후협력을 통한 한반도 평화정착과 생명공동체 추진' 세션을 기획 및 주관하였고, 새만금청과 전라북도에서 주관한 새만금 신재생에너지 국제포럼에서 '새만금의 그린 동북아 허브 구상' 및 대전대학교 북방연구소와 공동으로 '탄소 중립과 기후안보 그리고 그린 동북아 구상'의 학술포럼을 기획하는 등 통일과 기후변화, 그리고 남북 그린협력을 주제로 학술세미나에 참여를 해왔다. 내일신문과 매일경제 등 언론에 '탄소경제 대전환기 기회와 대응', '새만금이 꾸는 그린 동북아 허브의 꿈' 등 전문가 기고를 통해 기후변화와 기후안보 그리고 그린 동북아 통일 구상 등의 주제로 참여한 바 있다.

CHOI Kwang Seog is currently serving as the secretary-general of the Net Zero 2050 Climate Foundation, taking an interest in climate change, climate adaptation, carbon neutrality, and climate security.

He planned the session entitled 'Establishment of peace on the Korea Peninsula and promotion of inter-Korean Community of Life through inter-Korea climate cooperation' at Korea Global Forum for Peace under the auspices of the Ministry of Unification in 2021. He also organized the global session entitled the 'Saemangeum Green Northeast Asia Hub Initiative' at the Saemangeum New and Renewable Energy International Forum, and the academic forum entitled 'Climate Security and Green Northeast Asia Initiative' jointly with Daejin University's Northern Research Institute.

He wrote on topics such as climate change, climate security, and green Northeast Asia through expert column at the Korean Daily Newspapers. His columns are as follows: 'The Opportunities and Responses to the Great Transition Period of the Carbon Economy' in the Naeil Daily Newspaper, and 'Saemangeum's Dream of Green Northeast Asia Hub' in the Maeil Business Newspaper.

토론자 Discussant



김수정

산업연구원 부연구위원

KIM Soo Jung

Associate Research Fellow, Korea Institute for Industrial Economics & Trade

김수정 부연구위원은 현재 산업연구원 산업통상연구본부에 재직하며 북한 경제 및 산업 연구를 수행하고 있다. 관심 연구주제는 북한 경제·산업·기업(북한내 산업 공공 사설 체계, 산업·기업 역량 등), 남북 산업협력 및 북한의 GVC 참여전략 연구, 지속가능발전, 기후·생태·환경, 녹색·에너지전환이다. 고려대학교에서 경제학 박사학위를 취득했으며 학위논문명은 '지속가능발전에 관한 세 가지 에세이: 환경, 생활만족도, 경제체제전환국의 발전성과를 중심으로'이다.

KIM Soo Jung, an associate research fellow at the Korea Institute for Industrial Economics & Trade, conducts North Korean economic and industrial research. The research topics of interest are North Korea's economy, industry, and enterprises(industrial public money chain system in North Korea, industrial and corporate capabilities, etc.). In addition, inter-Korean industrial cooperation and North Korea's GVC participation strategy research, sustainable development, climate, ecology, environment, and green and energy conversion. She obtained a Ph.D. degree in economics from Korea University and her thesis is "Three Essays on Sustainable Development: Environment, Life Satisfaction, and Development Achievements in Economic Transition Countries".

Session 5-3

환경·자연재난 공동 대응을 위한 남북협력 방안 Inter-Korean Cooperation Plan for Joint Response to Environmental and Natural Disasters

주관기관 Organized by	남북교류협력지원협회 South-North Korea Exchanges and Cooperation Support Association
좌장 Moderator	김병로 서울대학교 통일평화연구원 부교수 B. Philo KIM Associate Professor, Institute for Peace and Unification Studies, Seoul National University
발제 Presenter	• 명수정 한국환경연구원 선임연구위원 • MYEONG Soojeong Chief Research Fellow, Korea Environment Institute • 나용우 통일연구원 부연구위원 • NA Yongwoo Research Fellow, Korea Institute for National Unification
토론 Discussant	• 토마스 비에지보프스키 한국외국어대학교 객원교수 • Tomasz WIERZBOWSKI Adjunct professor, Hankuk University of Foreign Studies • 유재심 서울대학교 환경계획연구소 연구원 • YU Jaeshim Researcher, SNU Environmental Planning Institute • 오일석 국가안전전략연구원 연구위원 • OH Il-seok Research Fellow, Institute for National Security Strategy

세션소개 Session Description (S5-3)

환경 · 자연재난 공동 대응을 위한 남북협력 방안

한반도에서 발생하는 환경오염과 자연재해는 한반도 구성원들의 삶에 큰 피해를 입히고 있다.

이러한 환경 이슈에 대응하여 남북이 협력하는 것은, 그 피해를 줄일 뿐만 아니라 남북 간의 긴장 완화와 신뢰 회복을 통한 그린데탕트 구현에 기여하며 한반도 구성원의 삶의 질을 높여줄 것이다.

본 세션에서는 한반도의 환경오염과 자연재해를 이해하고 남북 공동대응을 위한 협력 과제를 모색하고자 한다.

Inter-Korean Cooperation Plan for Joint Response to Environmental and Natural Disasters

Environmental pollution and natural disasters are causing great damage to the lives of members of the Korean Peninsula.

Inter-Korean cooperation in response to such issues will not only reduce the damage, but also improve the quality of life of them by implementing green détente through easing tensions and restoring trust.

In this session, we could understand Environmental pollution and natural disasters occurring on Korean Peninsula and seek ways to cooperation tasks for joint response between the South-North Koreans.



2022 한반도국제평화포럼
KOREA GLOBAL FORUM FOR PEACE

좌장 Moderator



김병로

서울대학교 통일평화연구원 부교수

B. Philo KIM

Associate Professor, Institute for Peace and Unification Studies, Seoul National University

성균관대학교 사회학과를 졸업하고 미국 인디애나주립대학교 대학원에서 사회학 석사, 럿거스대학교 대학원에서 사회학 박사학위(1991.1.18.)를 받았다. 통일연구원 선임연구위원 및 북한연구실장, 아신대학교 조교수 및 북한연구소장을 거쳐, 2006년 서울대학교 통일평화연구원 연구교수 및 2011년부터 HK교수로 재직 중이다. 북한연구학회 제22대 회장, 국방부·국가정보원·KBS 자문위원 및 민주평통 상임위원을 역임하였으며, 현재 통일부 정책자문위원으로도 활동하고 있다. 주요 저서로는 *Two Koreas in Development*, 『한반도발 평화학』, 『북한, 조선으로 다시 읽다』, 『다시 통일을 꿈꾸다』, 『탈사회주의 체제전환과 북한의 미래』(공저), 『개성공단』(공저), 『분단폭력』(공저) 등이 있다.

B. Philo KIM is associate professor at the Institute for Peace and Unification Studies(IPUS), Seoul National University, Seoul, Korea. He received his Ph.D in Sociology from Rutgers University, New Brunswick, New Jersey, USA. Professor Kim had formerly served as a senior fellow and director of North Korean Studies Division at a government funded research institute KINU, and also served as president of the Korean Association of North Korean Studies. He is currently serving or served as advisory committee members in Ministry of Unification, Ministry of Defense, National Intelligence Service, National Unification Advisory Council, Korean Council for Reconciliation and Cooperation, etc. His main research areas include North Korea, Unification issues and Peace Studies. He is the author of *Peace Studies from the Korean Peninsula*, *Reading North Korea by Chosun Korea*, *Dreaming Unification Again*, *Korean Division and Peaceless Life*, *Kim Jong Un Succession System*, *North Korean Diaspora*, and *Flexible and Complex Unification Theory*.

발제자 Presenter



명수정

한국환경연구원 선임연구위원

MYEONG Soojeong

Chief Research Fellow, Korea Environment Institute

명수정 박사는 기후변화와 환경, 지속가능한 발전 그리고 남북협력 등의 다양한 분야에서 연구해오고 있다. 명수정 박사는 미국 뉴욕주립대학에서 환경 및 자원공학 박사학위를 받았으며, 도시림의 탄소 저장량을 추정하는 논문을 작성하였는데, 미국 산림청에서 도시림 연구를 하기도 하였다. 현재는 한국환경연구원에서 선임연구위원으로 일하고 있다. 명수정 박사는 기후변화에 대한 정부간 패널(IPCC)의 토지 특별보고서(SRCCL)와 기후변화 적응 및 극한현상에 대한 특별보고서(SREX)의 주저자로, 그리고 IPCC 제6차 평가보고서의 검토자자로 활동하기도 하였고, 국제표준화기구(ISO)의 기후변화 리스크 평가에 대한 국제표준 개발에도 참여하였다. 또, 지구적 변화에 대한 아태지역 연구 네트워크(APN) 과학계획그룹(SPG, Scientific Planning Group)의 대한민국 포컬 포인트로 활동하고 있다. 명수정 박사는 북한의 기후변화와 환경협력 연구를 해오고 있으며, 북한연구의 저변 확대에 기여해 왔다.

Dr. MYEONG Soojeong has been conducting research in various fields such as climate change, environment, sustainable development, and inter-Korean cooperation. Dr. Myeong received a Ph. D in environmental and resource engineering from the State University of New York, USA, and wrote a dissertation estimating carbon storage in urban trees. She also conducted urban forest research at the US Forest Service. Currently, Dr. Myeong is working as a Chief Research Fellow at the Korea Environmental Institute. She is also the lead author of the Intergovernmental Panel on Climate Change(IPCC) Land Special Report(SRCCL) and Special Report on Climate Change Adaptation and Extreme Events(SREX). She is the review editor of the IPCC 6th Assessment Report, and participated in the development of international standards for climate change risk assessment of the International Standardization Organization(ISO). In addition, Dr. Myeong is working as a Korean focal point for the Scientific Planning Group(SPG) of the Asia-Pacific Network on Global Change Research(APN). She has been conducting research on climate change in North Korea and inter-Korean cooperation, and has contributed to expanding the base of North Korea research.

Session 5-3

환경 · 자연재난 공동 대응을 위한 남북협력 방안
Inter-Korean Cooperation Plan for Joint Response to Environmental and Natural Disasters

한반도 환경재해와 남북협력 과제

명수정
한국환경연구원 선임연구위원

근래들어 전 세계적으로 홍수와 가뭄을 비롯하여 대기오염과 같은 환경오염, 산불과 각종 병해충 등 환경과 관련된 여러 재난재해가 발생이 증가하고 있다. 이러한 재난재해는 한반도에서도 많이 발생하고 있으며, 북한의 경우 특히 많은 피해가 보고되고 있다. 전 세계적인 환경이슈인 기후변화는 이러한 재난재해의 피해를 더욱 증대시키는 경향이 있다. 그러므로 기후변화가 빠르게 진행되고 있는 한반도에서의 다양한 재난재해에 대응하기 위한 대응시스템과 역량을 구축할 필요가 있다. 남한과 북한 사이에 그러한 협력 체제를 구축한다면 환경 및 재해와 관련된 많은 피해를 줄일 수 있으며, 남북한 간의 신뢰회복과 긴장완화를 통한 그린 데탕트 도모에 기여할 수 있을 것이다. 본 발표는 한반도의 환경재해를 이해하고 남북협력의 과제를 모색한다.

Session 5-3

환경 · 자연재난 공동 대응을 위한 남북협력 방안
Inter-Korean Cooperation Plan for Joint Response to Environmental and Natural Disasters

Environmental Disasters on the Korean Peninsula and Response
Directions for Inter-Korean Cooperation

MYEONG Soojeong
Chief Research Fellow, Korea Environment Institute

Recently, the occurrence of various disasters related to the environment such as floods and droughts, environmental pollution such as air pollution, forest fires, and various diseases and pests is increasing all over the world. Many of these disasters are happening in the Korean Peninsula, and in the case of North Korea, especially, a lot of damage is reported. Climate change, a major global environmental issue, tends to further increase the damage caused by these disasters. Therefore, it is necessary to build a cooperative system and the capacity to respond to the various environmental disasters in the Korean Peninsula, where climate change is occurring rapidly. Such cooperation between South and North Korea will reduce diverse damages related to the environmental disasters and further contribute to the realization of green détente by easing tensions and restoring trust between the two Koreaes. This presentation seeks to understand environmental disasters in the Korean Peninsula and to explore inter-Korean cooperation measures.

발제자 Presenter



나용우

통일연구원 부연구위원

NA Yongwoo

Research Fellow, Korea Institute for National Unification

나용우 박사는 통일연구원 인도협력연구실 부연구위원으로 재직하고 있다. 나 박사는 성균관대학교 좋은민주주의연구센터 선임연구원, 조지타운대학교 평화안보연구소 방문연구원으로 재직하였다. 그의 전공은 국제정치학으로, 최근 남북교류협력 분야에 연구역량을 집중하고 있다.

그의 연구업적으로는 〈남북 재해재난 공동관리시스템 구축 필요성과 추진방향〉(2021, 책임), 〈탄소중립과 그린뉴딜〉(2021, 공저), 〈코로나19 시대 남북 보건의료협력의 조건과 과제〉(2021, 공저), 〈분권형 대북정책 추진전략과 실천과제: 대북교류협력정책의 지속가능성 제고 방안을 중심으로〉(2019, 책임), 〈한반도 평화의 국제정치학〉(2018, 공저) 등의 저서가 있으며, “지속가능한 한반도의 평화변영을 위한 남북에너지협력”(2019), “한반도 평화변영을 위한 새로운 로컬 거버넌스의 모색: 남북교류협력에 있어 지방자치단체의 역할을 중심으로”(2018, 공저), “김정은 시대의 대외개방정책과 남북경제협력: 경제개발구 전략을 활용한 새로운 협력모델의 모색”(2018, 공저), “초연결융합시대와 사이버안보: 사이버공간의 안보화와 한국의 사이버안보 강화 방안”(2017) 등 다수의 논문이 있다.

NA Yongwoo is a Research Fellow of Humanitarianism and Cooperation Research Division at the Korea Institute for National Unification(KINU). Dr. Na was a senior researcher at the Center for Good Democracy of Sungkyunkwan University, and a visiting researcher at Center for Peace and Security Studies of Georgetown University. Dr. Na majors in political science, especially in international relations and energy politics. Recently he has been focusing on the exchange and cooperation between South Korea and North Korea.

His recent writings include *Necessity and Progress Directions for Establishment of the South-North Korean Disaster Co-management System*(Korean, 2021), *Carbon Neutrality and Green New Deal*(Korean, 2021), *Conditions and Tasks for Inter-Korean Health and Medical Cooperation in the COVID-19 era*(Korean, 2021), *New Strategies and Initiatives for the New Southern Policy and New Northern Policy*(Korean, 2020), *New Strategies and Tasks for the Decentralized Policy towards North Korea*(Korean, 2019), *Peace and International Politics of the Korean Peninsula*(Korean, 2018), *North-South Korea's Energy Cooperation for sustainable Peace and Prosperity on Korean Peninsula*(Korean, 2019), *New 'Local Governance' for Peace and Prosperity of Korean Peninsula: Focusing on the Roles of Local Governments of Exchange and Cooperation between South and North Korea*(Korean, 2018), *The External Opening Policy in Kim Jong-un's Era and Inter-Korean Cooperation: A Search for New Model of Economic Cooperation through North Korea's Economic Development Zones Strategy*(Korean, 2017), *The Hyper-connected Hybrid Era and Cybersecurity: A Securitization of Cyber Space and Proposals for Cybersecurity in Korea*(Korean, 2017).

Session 5-3

환경·자연재난 공동 대응을 위한 남북협력 방안

Inter-Korean Cooperation Plan for Joint Response to Environmental and Natural Disasters

남북 재해재난 공동관리시스템 구축 방향과 과제

나용우

통일연구원 부연구위원

본 연구는 남북 접경지역에서의 재해재난에 대한 공동협력이 경색된 남북관계를 풀어나가는데 좋은 모멘텀이 될 수 있음에 주목한다. 재해재난 공동 대응은 대북제재가 지속되는 환경에서도 실현 가능하며, 남북 양측이 실질적 이익을 체감할 수 있는 협력 아젠다로써 남북 간 교착을 돌파하는 계기이자 지속가능한 평화 실현을 위한 출발로서 의의를 갖고 있다.

기존 남북 교류협력이 경제, 사회문화, 인도주의 등 분야별로 진행되었다면, DMZ 접경지역에서의 협력은 여러 분야 및 주체들이 중첩되고 있어 포괄적 차원의 접근이 필요하다는 점에서 새로운 협력모델이 될 수 있다.

이를 위해 먼저 남북 접경에서의 재해재난 협력 필요성을 북한의 관점에서 살펴본다. 자연재해, 사회재난 발생 시 많은 피해를 겪고 있는 북한이 당국 차원에서 재해재난에 대한 인식과 관심을 얼마나 갖고 있는지에 따라 남한과의 협력수요가 달라질 수 있기 때문이다.

남북한의 재해재난 대응체계를 구체적으로 비교·분석함으로써 협력의 수렴지점들을 도출한다. 이를 위해 남북 양측의 관련 법제 및 추진체계 등을 검토하여, 재해재난 관리 및 대응체계에서 확인되는 유사점과 차이점을 도출해 남북 공동대응의 필요성을 제시한다.

다음으로 재해재난 분야에서 남북간 실제 이루어졌던 협력사례들을 고찰해본다. 과거 협력사례들을 3가지 유형으로 구분하고, 이를 통해 남북간 재해재난 협력을 위한 시사점을 도출한다.

이러한 내용들을 토대로 남북한 재해재난 협력 방향을 제시해본다. 남북 재해재난 공동관리시스템의 필요성을 제시하고, 재해재난 공동관리시스템 구축을 위한 기본 원칙과 추진전략을 제시한다.

NA Yongwoo
Research Fellow, Korea Institute for National Unification

Based on these analyses, principles and strategies for establishing a disaster co-management system between South and North Korea are proposed.

토론자 Discussant



토마스 비에지보프스키

한국외국어대학교 객원교수

Tomasz WIERZBOWSKI

Adjunct professor, Hankuk University of Foreign Studies

토마스 비에지보프스키 박사(이하 토마스 박사)는 유럽연합과 대한민국에 관한 다양한 연구와 사업을 활발하게 진행해 왔으며, 현재 EURAXESS Korea의 대표이다. EURAXESS는 유럽연합 집행위원회에 소속된 이니셔티브로, 학문 및 연구 활동에 있어 유럽과 전 세계의 협력을 강화하고, 연구자의 교류와 경력 개발을 지원하고 있다. 토마스 박사는 한국에 기반을 둔 연구자들의 네트워크를 구축하여, 그들과 유럽의 연구자들을 연결해 주는 일에 주력하고 있다. 인적 교류에 초점을 두고, 호라이즌 유럽 프로그램, 마리 스크워드프스카-퀴리 프로그램 및 유럽연구위원회(European Research Council)의 연구 및 혁신 분야에서의 협력을 위한 지식 교환 계획을 적극적으로 홍보하고 있다. 또한 유럽과 그 외 지역에서 인재와 정보 교류를 촉진하기 위하여 대학, R&I 기관, EU 대표부, 대사관, 국가 자금 지원 기관, 산업체 및 기업체 대표들과 함께 사람들을 이어주는 업무도 맡고 있다. EURAXESS팀에 합류하기 전에는 FP7/Horizon 2020 계획의 일환인 유럽연합의 자금 지원 프로그램의 프로젝트를 관리하였다. 그리고 유럽연합의 한 회원국에서 한반도의 전반적인 경제 상황 및 정치 상황을 거시적 관점에서 모니터링하며, 정부 간의 회의 조직과 시장 진입 및 정책 보고서 초안 작성 업무도 담당하였다. 해당 업무를 통해 대표자들에게 관련 정보 및 전문 지식을 제공함으로써 경제적·정치적 협의를 용이하게 하는 데 기여하였다. 토마스 박사는 한국외국어대학교에서 국제관계학 박사학위를 취득하였고, 앞서 한국정부장학생으로 선정되어 성균관대학교에서 국제정치학 석사학위를 받았다. 주로 동북아시아 지역에 대한 연구에 집중하고 있으며, 사회과학방법론에 학문적 관심을 가지고 있다. 현재 한국외국어대학교의 EU연구소의 겸임교수로 재직하며 국제관계 및 비교정치학 분야의 강의를 하고 있다.

Tomasz WIERZBOWSKI has been actively engaged in various academic as well as business activities regarding the European Union and the Korean Peninsula. He is currently a EURAXESS Korea Representative - EURAXESS is a European Commission initiative supporting researcher mobility and career development while enhancing scientific collaboration between Europe and the world. Tomasz is focused on building a network of Korea-based researchers and connecting them with European peers. He also actively promotes Horizon Europe program from the angle of mobility, Marie Skłodowska-Curie Actions, and European Research Council schemes for knowledge exchange on research and innovation cooperation. His responsibilities also encompass activating an ecosystem of actors to foster brain and knowledge circulation in and beyond Europe: with universities, R&I organizations, EU Delegation, embassies, national funding agencies, industry, and business representatives. Tomasz also serves as an adjunct professor in the Institute for EU Studies at Hankuk University of Foreign Studies in Seoul. Before joining the EURAXESS team, He was managing a project for the EU-funded programs under FP7/Horizon 2020 schemes and also monitored the Korean market as well as the overall macroeconomic and political situation on the Korean Peninsula for one of the European Member states. This job included drafting market-entry and policy reports as well as the organization of intergovernmental meetings. In this capacity, He facilitated economic and political consultations by providing relevant knowledge and expertise to the Head of Mission. Tomasz holds a Ph.D. in International Relations from Hankuk University of Foreign Studies and MA in International Politics obtained at Sungkyunkwan University under Korean Government Scholarship. He is focused on the Northeast Asia region and offers academic courses in International Relations and Comparative Politics. His academic interest lies also in the methodology of the social sciences.

토론자 Discussant



유재심

서울대학교 환경계획연구소 연구원

YU Jaeshim

Researcher, SNU Environmental Planning Institute

유재심은 서울대학교 환경계획연구소 연구원이며 한국건설기술연구원 객원연구원 중이다. 경관생태학적 방법론을 활용하여 자연환경 정보 수집, 데이터를 분석, 생태계 복원, 기후변화에 따른 영향평가, 도시생태 등을 연구한 전문가이다. 유재심은 국립산림과학원, 충남대학교에서 R&D를 수행하였고, 2014년 통일부 신진연구자, 2016년 국립산림과학원 및 사)한국환경복원기술학회로부터 각각 학술상을 수상하였다. 현재 DMZ 생태평화, 동북아 생태도시 네트워크에 관심을 갖고 있다.

YU Jaeshim serves as a researcher of Environmental Planning Institute in Seoul National University, working now as a joint researcher in KICT(Korea Institute of Civil Engineering and Building Technology). She is an expert who has conducted acquisition and monitoring of environment information using by methodology of landscape ecology, and researched for ecosystem restoration, impact assessment of climate change and urban ecology on DMZ and North Korea. She worked on R&D programs at NIFOS(National Institute of Forest Science) and Chung-nam National University, receiving academic awards from NIFOS and the Journal of Korea Society of Environmental Restoration Technology each. She is now interested and developing on DMZ eco-peaces and Northeast Asia eco city network.



OH Il-seok

Dr. OH Il-seok is a Research Fellow in the Institute for National Security Strategy(INSS). He is a special expert in cyber security law and policy, Energy Security and Public Health Security. As a legal expert, he also has published many articles on Contract, Tort, Oil and Gas Law, and International Relations including South and North Cooperation. Before joining Institute for National Security Strategy(INSS), he worked at the National Security Research Institute as a research fellow(2001-2005), the Presidential Investigative Commission on Pro-Japanese Collaborators' Property as an investigative officer(2006-2010), the National Assembly Library as a legal research officer(2010-2016), and Korea University as a research professor(2016-2018.3). He graduated from Hankuk University of Foreign Studies with B.A. in English Literature and received his Master of Law from Korea University in Property Law and received his Ph.D from Korea University in Energy Contract. He also received his L.L.M. from the Northwestern University School of Law in Chicago.

Keynote Speaker 3



미첼 바첼레트

UN 인권최고대표

Michelle BACHELET

The United Nations High Commissioner for Human Rights

2018년 9월 1일, 미첼 바첼레트(Michelle BACHELET)은 유엔 인권최고대표직(United Nations High Commissioner for Human Rights)을 수임하게 됨에 따라 1993년에 설립된 유엔 인권최고대표사무소의 일곱 번째 최고대표가 되었다.

바첼레트 최고대표는 칠레 대통령직을 두 차례(2006-2010 및 2014-2018) 수행하게 되면서 칠레 최초 여성 대통령이 되었다. 또한, 보건부장관(2000-2002) 및 칠레 및 라틴아메리카의 최초 여성 국방부 장관(2002-2004)직을 역임하였다.

바첼레트 최고대표는 대통령 임기 동안 모든 칠레 국민, 특히, 취약계층의 권리 신장을 위하여 노력하였으며, 많은 성과 중에 대표적으로 교육 및 세계개혁, 국가인권기구(National Institute for Human Rights) 및 기억과 인권박물관(Museum of Memory and Human Rights)의 설립 등이 있으며, 여성 및 양성평등부(Ministry of Women and Gender Equality)의 설치, 여성 정치참여 확대를 위한 할당제 도입 및 동성 부부에 대한 권리 부여 및 성소수자(LGBT) 권리 증진을 위한 민간결혼법(Civil Union Act)의 승인이라는 성과도 거두었다.

1990년대 초 이후, 바첼레트 최고대표는 많은 국제기구와 긴밀히 협력해 왔다. 2010년 경제성장 및 사회통합을 진작시키기 위한 사회정책을 추진하고자 국제노동기구(ILO) 및 세계보건기구(WHO)의 공동 이니셔티브인 사회적 보호 최저선 자문기구(Social Protection Floor Advisory Group)의 의장직을 수임하였다.

바첼레트 최고대표는 2011년 국제적으로 여성과 여아의 권리를 증진하기 위한 기구인 유엔여성기구(Director of UN Women)의 최초 이사로 지명되었다. 그 임기기간 동안 경제권 강화 및 여성에 대한 폭력 근절을 최우선 과제로 하였으며, 최근에는 유엔인권최고대표부 및 다양한 국제무대에서 양성평등 제고를 위해 노력하는 젠더 챔피언(Gender Champion)으로서 활동할 것을 선언하였다.

바첼레트 최고대표는 2018년 3월 두번째 임기를 마치고 성, 생식, 모성, 신생아, 아동 및 청소년 보건 공동체로 구성된 192개국 1,000개 이상의 단체들의 연합체인 모성, 신생아 및 아동 보건에 관한 파트너십(Partnership for Maternal, Newborn and Child Health)의 의장으로 지명되었다. 바첼레트 최고대표는 모든 여성과 아동을 위한 고위급 운영단체(High-Level Steering Group for Every Woman Every Child)의 공동 의장으로서 EWEC 글로벌 전략(EWEC Global Strategy)을 해당 지역에 맞추어 실행하기 위한 최초의 플랫폼인 모든 여성과 아동 라틴아메리카 및 캐러비안 지부(Every Woman Every Child Latin America and the Caribbean)를 발족하기도 하였다.

바첼레트 최고대표는 소아과 및 공중보건을 전문 분야로 하는 외과 의학박사를 보유하고 있다. 또한, 칠레의 국가 전략 및 정책원 및 미국의 미대륙간 국방대학교(Inter-American Defense College)에서 군사전략을 연구하였다.

On September 1, 2018 Michelle BACHELET assumed her functions as the United Nations High Commissioner for Human Rights. The Office of the High Commissioner for Human Rights was established in 1993 and Ms. Bachelet is the seventh Commissioner. Ms. Bachelet was elected President of Chile on two occasions(2006-2010 and 2014-2018). She was the first female president of Chile. She served as Health Minister(2000-2002) as well as Chile's and Latin America's first female Defense Minister(2002-2004). During her presidential tenures, she promoted the rights of all but particularly those of the most vulnerable. Among her many

achievements, education and tax reforms, as well as the creation of the National Institute for Human Rights and the Museum of Memory and Human Rights stand out, as do the establishment of the Ministry of Women and Gender Equality, the adoption of quotas to increase women's political participation, and the approval of Civil Union Act legislation, granting rights to same sex couples and thus, advancing LGBT rights.

Since the early 1990s, Ms. Bachelet has worked closely with many international organizations. In 2010 she chaired the Social Protection Floor Advisory Group, a joint International Labor Organization(ILO) and World Health Organization(WHO) initiative, which sought to promote social policies to stimulate economic growth and social cohesion.

In 2011, she was named the first Director of UN Women, an organization dedicated to fighting for the rights of women and girls internationally. Economic empowerment and ending violence against women were two of her priorities during her tenure. She has recently pledged to be a Gender Champion, committing to advance gender equality in OHCHR and in international fora.

After finishing her second term in March 2018, she was named Chair of the Partnership for Maternal, Newborn and Child Health, an alliance of more than 1000 organizations in 192 countries from the sexual, reproductive, maternal, newborn, child and adolescent health communities. As Co-Chair of the High-Level Steering Group for Every Woman Every Child, Ms. Bachelet launched Every Woman Every Child Latin America and the Caribbean, the first platform for tailored, regional implementation of the EWEC Global Strategy.

Michelle Bachelet has a Medical Degree in Surgery, with a specialization in Pediatrics and Public Health. She also studied military strategy at Chile's National Academy of Strategy and Policy and at the Inter-American Defense College in the United States.



2022 한반도국제평화포럼

KOREA GLOBAL FORUM FOR PEACE

Session 6-1

김정은 체제의 대내외 정책과 향후 대응전략

The internal and external policies of the Kim Jong-un regime and its future strategies

주관기관
Organized by 서울대학교 통일평화연구원
The Institute for Peace and Unification Studies(IPUS) at Seoul National University

좌장
Moderator 김병연 서울대학교 통일평화연구원 원장
KIM Byung-Yeon Director, Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University

발제
Presenter

- 김지훈 서울대학교 통일평화연구원 선임연구원
• **KIM Jihoon** Senior Fellow, Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University
- 김학재 서울대학교 통일평화연구원 조교수
• **KIM Hak-Jae** Assistant Professor, Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University
- 김택빈 서울대학교 통일평화연구원 선임연구원
• **KIM Taekbin** Senior fellow, Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University

토론
Discussant

- 김인욱 성균관대학교 정치외교학부 조교수
• **KIM Inwook** Assistant Professor, Department of Political Science and Diplomacy, Sungkyunkwan University
- 전봉근 국립외교원 교수
• **JUN Bong-Geun** Professor, Korea National Diplomatic Academy
- 피터 워드 경남대 극동문제연구소 초빙연구위원
• **Peter WARD** Visiting Fellow, The Institute for Far Eastern Studies(IFES)

세션소개 Session Description (S6-1)

■ 김정은 체제의 대내외 정책과 향후 대응전략

김정은 체제가 공식화된 지 10년이 지났고, 그 사이 북한의 대내외 정치 방향성에는 많은 변화가 나타났다. 그 방향이 향후 어디로 향할지를 모색해 보는 것은 전환기 시대 한반도의 통일비전과 남북관계의 전략을 수립하는데 필수적이다. 본 세션에서는 김정은 체제가 어떠한 통치전략을 통해 내부 단속 및 통합을 이뤄왔고, 어떠한 대외전략을 수립해 핵무기 논의 등 정상회담에 임했는지를 살펴보고자 한다. 또한 현재 부상하는 신냉전이란 새로운 질서 하에 김정은 체제는 어떠한 전략적 입장을 취할 것인지 조망해 보고자 한다.

■ The internal and external policies of the Kim Jong-un regime and its future strategies

It has been 10 years since the Kim Jong-un regime was formalized, and many changes have occurred in North Korea's internal and external political direction. It is important to establish both a vision for the reunification of the Korean Peninsula and a strategy for inter-Korean relations in the transitional era. In this session, we would like to examine what kind of governance strategy the Kim Jong-un regime has taken for internal integration, and what kind of external strategies it has established to engage in the summit, regarding particularly nuclear weapons. In addition, we would like to take a look at what kind of strategic position the Kim Jong-un regime will take under the new order of the emerging Cold War.



2022 한반도국제평화포럼
KOREA GLOBAL FORUM FOR PEACE

좌장 Moderator



김병연

서울대학교 통일평화연구원 원장

KIM Byung-Yeon

Director, Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University

김병연 교수는 서울대 경제학부 교수로 재직하고 있으며 서울대 통일평화연구원 원장과 국가미래전략원 원장을 겸직하고 있다. 서울대학교에서 학사, 석사학위를 취득한 후 영국 옥스포드대학교에서 경제학 박사 학위를 수여받았다. 서울대 부임 이전에는 영국 에섹스대학과 서강대 교수로 재직하였다. 옥스포드대, 캘리포니아주립대(버클리), 우드루일슨센터, 핀란드 중앙은행의 이행경제연구소, 모스크바의 이행기경제연구소, 히토츠바시대학, 교토대학의 방문교수/연구원으로 연구하였다. 연구 관심분야는 체제이행과 응용계량경제학이며, 구사회주의 국가들과 북한을 대상으로 연구하고 있다. Journal of Comparative Economics, British Journal of Political Science, Economics of Transition, Journal of Economic History, Economic History Review, Journal of Economic Behavior and Organization 등의 국제학술지에 논문을 게재하였으며 북한 경제 관련으로 다수의 논문, 북챗터, 책을 저술하였다. 2017년 캠브리지대학 출판부에서 Unveiling the North Korean Economy 저서를 출판했다. 영국경제사학회 수여 T. S. Ashton Prize, 한국경제학회 수여 청람상, 대한민국 학술원상, 니어재단 학술연구상 등을 수상했다.

Prof. KIM Byung-Yeon is a professor in the Department of Economics at Seoul National University(SNU), and he is also both the director of the Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University and the director of the National Future Strategy Institute at Seoul National University. He received B.A. and M.A. from Seoul National University, and D.Phil. from the University of Oxford, U.K.. Before joining Seoul National University, he served as a professor at the University of Essex and Sogang University. He has conducted research as a visiting professor/researcher at University of California at Berkeley, University of Oxford, Woodrow Wilson Center for International Scholars, Bank of Finland Institute of Transition Economies, and Institute of Transition Period in Moscow, Hitotsubashi University, Kyoto University. His research interests lie in the fields of transition economics and applied econometrics, in particular with reference to North Korea as well as former socialist countries. He has published a number of articles in international journals such as Journal of Comparative Economics, British Journal of Political Science, Economics of Transition, Journal of Economic History, Economic History Review, and Journal of Economic Behavior and Organization. He wrote more than a dozen of book chapters, and in 2017, he published a book on North Korean economy, titled Unveiling the North Korean Economy, by Cambridge University Press. He has been awarded with T. S. Ashton Prize(Economic History Society), Chungram Award(Korean Economic Association), The National Academy of Sciences Award(The National Academy of Sciences, Republic of Korea), NEAR Academic Award(NEAR Foundation).

발제자 Presenter



김지훈

서울대학교 통일평화연구원 선임연구원

KIM Jihoon

Senior Fellow, Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University

김지훈 박사는 서울대학교 통일평화연구원 선임연구원으로 재직하고 있다. 영국 옥스포드 대학교에서 학사, 서울대학교에서 정치학 석사와 박사학위를 취득했다. 연구 관심분야는 국제정치이론, 국제정치사상, 동북아시아 국제관계이다.

KIM Jihoon is a Senior Fellow of the Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University. He holds BA in Philosophy, Psychology, Physiology(PPP) from University of Oxford and received M.Phil. and PhD in Political Science and International Relations at Seoul National University. His research interests include intentional political theory, international political thought, and Northeast Asia International Relations.

Session 6-1

김정은 체제의 대내외 정책과 향후 대응전략
The internal and external policies of the Kim Jong-un regime and its future strategies

김정은의 딜레마: 신냉전 질서 속 김정은 체제의 대응전략

김지훈
서울대학교 통일평화연구원 선임연구원

본 연구는 도래하고 있는 신냉전 질서 속에서 김정은 체제는 ‘7차 핵실험을 감행할 것인가?’라는 예측과 관련된 질문에 대해 하나의 전망을 제시해보고자 한다. 이는 6차 핵실험 당시 국제정치 및 국내정치적 상황 현재 상황과 비교하여 행할 것이다. 구체적으로 미국과 중국의 한반도 전략을 살펴보고 김정은 체제 염두에 두는 다양한 정책 방향(군사기술력 확충, 경제 회복, 체제에 대한 인민의 지지 유지) 중 어떠한 부분이 우선순위에 자리하고 있는지를 검토할 것이다. 2017년 6차 핵실험 이후 내려진 주된 평가는 핵실험으로 인해 북한에 대한 국제 제재가 강화되어 북한은 경제적으로 어려움을 겪게 되었지만, 이는 장기적인 관점에서 보았을 때 핵 보유국이라는 지위가 안겨줄 편익에 비해 감내할 수 있는 수준이었다는 의견이 주를 이뤘다. 2022년 현재 북한은 국제정세가 바뀌고 있다는 점, 즉 미국이 주도하는 세계질서 하에서 미-중 경쟁은 물론 러시아의 우크라이나 침공 이후 미러의 대립, 그리고 중러의 전략적 연대 등을 목도하고 있을 것이다. 또한 코로나 여파 등 5년 전과는 차원이 다른 대내적 어려움을 겪고 있다. 이에 따라 그동안 이뤄져 온 것처럼 단기간의 이익 추구가 아닌 중장기적 차원에서 국제관계의 변화 및 생존전략을 취할 가능성이 높다. 이 글은 국제관계의 변화를 정확히 예측하기보다는 과거와의 비교를 통해 현재의 중요 흐름을 짚어보고 이러한 흐름들이 미래에 미칠 양상에 대한 논리적 사고를 제시하는 것을 목적으로 삼는다. 그리고 이러한 상황에서 한국의 전략적 주안점이 무엇인지 검토해본다.

Session 6-1

김정은 체제의 대내외 정책과 향후 대응전략
The internal and external policies of the Kim Jong-un regime and its future strategies

Kim Jong-un's Dilemma: The Strategy of the Kim Jong-un regime in the New Cold War Order

KIM Jihoon
Senior Fellow, Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University

This study intends to present a perspective on the intricate question whether the North Korea's Kim Jong-un regime would conduct a 7th nuclear test in the emerging new Cold War order. We would approach this question by comparing the current international as well as domestic politics with those at the time of the 6th nuclear test. Specifically, we will examine the strategies of the United States and China on the Korean Peninsula, and explore which of the various policy directions the Kim Jong-un regime has in mind (expansion of military technology, economic recovery, and management of people's support for the regime) are prioritized. After the 6th nuclear test in 2017, international sanctions against North Korea have been strengthened, and accordingly North Korea has experienced difficulties especially in economic areas. However, scholars have claimed that concerning the benefits a nuclear power might give the Kim Jung-un regime, the North Korea would endure this hard time. In 2022, North Korea may face a wholly different situation, namely, the US-China competition under the US-led world order, the confrontation between the US and Russia after Russia's invasion of Ukraine, and the strategic solidarity between China and Russia. In addition, they are experiencing a different kind of internal difficulties in the COVID-19 era. Accordingly, the Kim regime would prepare a mid- or long-term strategy to survive in the new era rather than merely pursue short-term interest as has been done previously. Rather than accurately predicting changes in international relations, this study will show important current trends through comparison with the past times as well as present a logical thinking on how these trends will affect the future.

발제자 Presenter



김학재

서울대학교 통일평화연구원 조교수

KIM Hak-Jae

Assistant Professor, Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University

김학재는 현재 서울대학교 통일평화연구원 HK교수로 일하고 있으며, 서울대학교에서 언론정보학 석사, 사회학 박사학위를 받았고, 베를린 자유대학교 동아시아대학원에서 박사후 전임연구원으로 일했다. 외교부 한반도 분과위원회 정책자문위원, 국립암센터 평화의료센터 자문위원을 역임했으며, 최근에는 한국과 북한의 통일에 대한 사회적 여론을 조사 분석하는 일을 주로 하고 있다. 최근 출판으로는 <2021 통일인식조사>, <김정은 집권 10년 북한주민 통일인식>, <2021 남북통합지수> 등이 있으며, 한국전쟁으로 형성된 정전체제를 평화체제로 전환하고 통일을 이루기 위한 다양한 프로세스에 대해 연구하였다. 이와 관련된 대표적 연구로 '통합'의 다양한 차원: 역사비교지역주의적 관점, '사회적 평화'와 한반도 평화프로세스, 한국전쟁 70년 한반도 평화프로세스를 위한 네가지 원칙, 한국전쟁과 판문점 체제의 기원 등이 있다.

KIM Hak-Jae is a professor at the Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University and holds a master's degree in communication studies and a doctorate in sociology from Seoul National University. Prior to that, he worked as a full-time post-doctoral researcher at the Free University of Berlin's Graduate School of East Asian Studies. He served as a policy advisor to the Korean Peninsula Subcommittee of the Ministry of Foreign Affairs and an advisor to the Peace Medical Center of National Cancer, and recently, he has mainly investigated and analyzed public opinion on the unification of South and North Korea. Recent publications include <2021 Unification consciousness survey>, <Kim Jong-un's 10 years and North Korean's opinion on Unification>, and <2021 Inter-Korean Integration Index>. He also explored various processes to improve the armistice system formed by the Korean War into a more stable peace system and achieve unification. Representative studies related to this include "Diverse Dimensions of Integration: Historical and Comparative Regionalism approach", "Social Peace and Peace Process on the Korean Peninsula", "Four Principles for the Peace Process on the Korean War 70 Years", and "Origin of the Korean War and Panmunjom System".

Session 6-1

김정은 체제의 대내외 정책과 향후 대응전략

The internal and external policies of the Kim Jong-un regime and its future strategies

한반도 비핵화 협상의 조건, 방안, 지속가능성

김학재

서울대학교 통일평화연구원 조교수

이 글은 비핵화 협상의 세가지 차원에 대해 검토하는 것을 목적으로 한다. 그동안 다양한 비핵화 협상의 방안에 대해 논의가 이루어졌지만, 비핵화 협상이 시작되기 위한 조건, 여러 방안중에 가장 합의 가능성이 높은 방안, 그리고 시작된 협상이 지속되기 위한 방안이라는 세가지 차원의 조합을 모두 검토해야할 필요성이 높아지고 있다. 협상이 시작되기 위한 조건이 갖추어지지 않으면 협상이 시작될 수 없고, 여러 방안 중 합의 가능성이 높은 방안이 아니라면 합의가 이루어지기 어려우며, 일단 합의가 이루어지더라도 지속되지 못하면 비핵화에 성공하기 어렵기 때문이다. 첫째, 이 글은 비핵화 협상이 시작되기 위한 조건으로 지구화와 경제통합, 국력 경쟁과 비대칭에 따른 지정학적 긴장, 기후위기와 에너지 전환, 코로나 팬데믹의 확산이 최근 한반도 주변의 정세에 어떤 영향을 주고 있는지를 살펴본다. 이를 통해 공통의 과제에 대한 협력과 조율, 긴장 완화 조치의 필요성이 어느 정도인지 확인할 것이다. 둘째, 비핵화 협상 시작의 또 다른 조건으로서 한반도 주변의 재래식 전력과 핵 억제력의 상태와 상호작용 양상을 검토하여 남북미중이 서로 어떤 억제전략을 택하고 있고 그 상호작용이 어떤 변화를 가져오고 있으며, 억제력의 균형과 협상과 관여에 대해 어떤 이해관계를 갖고 있는지를 검토할 것이다. 셋째, 협상과 관여의 이해관계가 갖춰지는 경우 다양한 비핵화 협상 방안 중 어떤 비핵화 협상 방안이 실현 가능하고 어떤 쟁점이 있는지를 검토할 것이다. 넷째, 비핵화 협상이 추진되고 첫 합의가 이루어진다면 어떤 요인들이 협상과 합의 이행의 지속가능성에 영향을 줄 수 있는지를 살펴볼 것이다. 이를 통해 거시적 위기에 대한 긴장완화, 관리, 협력의 필요성과 정권의 변화가능성에 따른 이슈 우선성 등이 영향을 줄 수 있음을 보일 것이다. 결국 협상 시작의 조건, 바람직한 방안, 지속 가능성 세 차원을 고려할 때, 지금과 같은 협상 교착 상황에서는 특히 첫 번째와 세 번째 차원에서 우호적 조합이 이루어지는 것이 더 중요하다는 것이 잠정적 결론이다.

키워드 : 지정학적 위협 인식, 비대칭성, 거부 억제, 점진적 비핵화, 이슈 우선성

Session 6-1

김정은 체제의 대내외 정책과 향후 대응전략

The internal and external policies of the Kim Jong-un regime and its future strategies

Conditions, Measures, and Sustainability of Negotiations on the Denuclearization of the Korean Peninsula

KIM Hak-Jae

Assistant Professor, Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University

The purpose of this article is to examine the three dimensional interactions affecting denuclearization negotiations. As denuclearization negotiations between the two Koreas and the U.S. stalled, there is a growing need to consider all three-dimensional combinations of 1) conditions for denuclearization negotiations to begin, 2) the most likely way to agree among them, and 3) the way for negotiations to continue. To examine the combination of three dimensional interactions of denuclearization negotiations First, this article examines how globalization and economic integration, geopolitical tensions, climate crisis and energy transition, and the Corona Pandemic are increasing the recent geopolitical threat perceptions around the Korean Peninsula. Second, To examine whether the parties to the denuclearization of the Korean Peninsula will pursue a balance of deterrence or choose negotiation and engagement this article will analyse the interaction patterns of conventional military powers and nuclear deterrence strategies around the Korean Peninsula. Third, we will examine which of the various denuclearization negotiation measures is the most feasible and what issues are there. Fourth, if denuclearization negotiations begin and initial agreements are reached, we will examine what factors can affect the sustainability of negotiations and agreement implementation. In particular, it will be shown that the necessity of rapproachment on the macro conflict, issue salience changes due to the possibility of administration change can have an effect. After all, the tentative conclusion is that in the current deadlock in negotiations, it is more important to have harmonious combinations, especially at the first and third levels.

발제자 Presenter



김택빈

서울대학교 통일평화연구원 선임연구원

KIM Taekbin

Senior fellow, Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University

김택빈 선임연구원은 서강대학교 정치외교학과를 졸업하고 2022년에 미국 노스 텍사스대학교에서 “Elite Management Strategies under Dictatorship and Their Determinants”로 정치학 박사학위를 받았다. 관심분야는 권위주의 정치, 독재리더십, 엘리트 관리전략, 북한정치, 권위주의체제의 유산과 영향 등이다. 주요 연구업적으로는 "Who Is Purged? Determinants of Elite Purges in North Korea", "Authoritarian Survival Strategies and Elite Churn: The Case of North Korea", "1958년, 위기의 북한과 중국의 선택: 북한 주둔 중국군 철수의 원인과 배경" 등이 있다. 제32회 통일부 대학(원)생 통일논문현상공모 우수상, 제3회 국립외교원(KNDA) 학술논문상 최우수상을 수상했다. 대외경제정책연구원(KIEP) 해외 한국학 지원사업 "남북한 화해협력을 위한 DMZ 내 인큐베이터 빌리지 제안"과 한국학중앙연구원(AKS) 한국학 지원사업 "독재체제의 잔재와 유산: 탈북민 서베이" 등에 참여하였다.

Dr. KIM Taekbin is a Senior Fellow for the Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University. As a political scientist, his research interest broadly covers authoritarian politics, North Korean domestic politics, and inter-Korean relations. Kim has published several journal articles in English and Korean related to North Korea and inter-Korean relations. He has also participated in various research projects, such as “Proposal for Incubator Village in the Korean DMZ” and “Attitudinal effects and legacies of dictatorship: North Korean defectors survey.” Kim received a PhD in Political Science from the University of North Texas and earned his MA and BA in Political Science from Sogang University.

Session 6-1

김정은 체제의 대내외 정책과 향후 대응전략
The internal and external policies of the Kim Jong-un regime and its future strategies

북한의 엘리트 관리 전략과 그 결정요인들:
1948년부터 2019년까지의 조선노동당 중앙위원회 위원들
의 전기자료를 이용한 정량적 접근법

김택빈
서울대학교 통일평화연구원 선임연구원

권위주의 지도자들은 새로운 관료의 임명, 기존 인사의 교체, 엘리트 숙청 등 부하들을 통제하기 위한 다양한 관리 도구들을 보유하고 있다. 북한 지도자들은 어떤 조건에서 엘리트들을 일시적으로 강등시키기보다는 영구적으로 숙청하는가? 그리고 어떠한 조건에서 비협력적 전략보다는 협력적인 엘리트 관리전략을 사용하는가? 이와 관련된 질문들을 살펴보는 것은 개인주의 독재체제 내의 지도자-엘리트 간 역학관계 뿐 아니라, 북한이 어떻게 다른 체제들보다 놀랍도록 오랫동안 권위주의적 정치시스템을 유지하는지 이해하는 데 도움이 된다. 1948년부터 2019년까지 조선노동당 중앙위원회 위원들에 대한 새로운 전기적 데이터 베이스를 활용하여, 이 연구는 1) 권위주의 지도자의 기반 권력 및 2) 개인 엘리트들의 배경(소속기관, 교육수준, 연령, 유학경험, 경력 등)이 엘리트관리전략과 연관되어 있다는 가설을 검증한다. 이 연구결과는 현재의 김정은 리더십이 이전의 리더들과 어떻게 다른지 실증적으로 보여주고 북한 국내정치를 움직이는 메커니즘을 이해하는 데 유용한 시사점을 제공할 것이다.

Session 6-1

김정은 체제의 대내외 정책과 향후 대응전략
The internal and external policies of the Kim Jong-un regime and its future strategies

North Korea's elite management strategies and their
determinants: A quantitative approach using biographical data
on the Central Committee members of the Worker Party of
Korea from 1948 to 2019

KIM Taekbin
Senior fellow, Institute for Peace and Unification Studies at Seoul National University

Authoritarian leaders possess various management tools to keep their subordinates under control, including the strategy of appointing new officials, rotating personnel, and purging elites. Under what conditions do North Korean leaders permanently purge the elites rather than demote them temporarily? And under what conditions do they use a cooperative elite management strategy rather than a non-cooperative one? Examining these related questions not only helps us understand the dynamics between leaders and elites within personalist dictatorships but also how North Korea sustain its authoritarian political system surprisingly longer than others. Using a novel database that tracks the biographies of the Central Committee(CC) members of the Workers' Party of Korea(WPK) from 1948-2019, I empirically test the propositions that 1) authoritarian leader's infrastructural power, 2) individual elite's personal backgrounds, such as institutional affiliation, education level, age, study abroad experience, and career trajectories, are associated with the elite management strategies. The findings of this study will provide empirical evidence of how the current Kim Jong-un leadership differs from previous leaderships and offer useful implications for understanding the mechanism operating North Korean domestic politics.

토론자 Discussant



김인욱

성균관대학교 정치외교학부 조교수

KIM Inwook

Assistant Professor, Department of Political Science and Diplomacy, Sungkyunkwan University

김인욱 교수는 성균관대학교 정치외교학과 조교수로 재직하고 있다. 영국 옥스퍼드 대학교에서 학사, 런던정치경제 대학교에서 석사학위를 취득한 후 미국 조지워싱턴 대학교에서 정치학 박사 학위를 수여받았다. 성균관대 부임 이전에는 홍콩대학교 전임강사, 싱가포르 경영대학교 조교수로 재직하였다. 연구 관심분야는 국제안보 이론, 석유 지정학, 한반도 안보이다. International Studies Quarterly, Security Studies, The Pacific Review 등의 국제학술지에 논문을 게재했다.

KIM Inwook is an Assistant Professor in the Department of Political Science and Diplomacy at Sungkyunkwan University. He received PhD in Political Science from the George Washington University, and holds BA in Philosophy, Politics, and Economics(PPE) from University of Oxford and MSc in Politics of the World Economy from London School of Economics. His research interests include history and geopolitics of oil, politics of alliances, and the Korean Peninsula. He has published a number of articles in leading academic journals including International Studies Quarterly, Security Studies, The Pacific Review, and Foreign Affairs. Prior to joining Sungkyunkwan University, he taught at the University of Hong Kong and Singapore Management University.

토론자 Discussant



전봉근

국립외교원 교수

JUN Bong-Geun

Professor, Korea National Diplomatic Academy

전봉근 교수는 국립외교원 교수(외교안보연구소 안보통일연구부)로 재직 중이다. 연구분야는 북핵문제, 국제안보, 핵(원자력)정책, 동북아정치, 전략이론 등이다. 주요 경력으로 청와대 국제안보비서관, KEDO 뉴욕본부 전문위원, 통일부 장관정책보좌관, 국립외교원 외교안보연구소장 직무대리, 안보통일연구부장, 비확산핵안보센터장, 한국국제정치학회·한국핵정책학회 부회장 등을 역임하였고, 2005년 6월부터 국립외교원(전 외교안보연구원)에서 근무하기 시작했다.

Dr. JUN Bong-Geun is Professor at the Department of Security and Unification Studies at the Institute of Foreign Affairs and National Security(IFANS) in the Korean National Diplomatic Academy Professor Jun held several governmental and non-governmental positions: Policy Advisor to the Minister of Unification(2003-2004); Secretary to the President for international security affairs at the Presidential Office(1993-1997); and professional staffer at KEDO New York headquarters(1997-2001). Dr. Jun was also visiting fellow at Asia Foundation Center for U.S-Korea Policy in Washington, D.C.(2010) and Geneva Center for Security Studies in Geneva(2015). Dr. Jun's research area covers the North Korean nuclear issue, inter-Korean relations, nonproliferation, nuclear security and nuclear energy policies.

토론자 Discussant



피터 워드

경남대 극동문제연구소 초빙연구위원

Peter WARD

Visiting Fellow, The Institute for Far Eastern Studies(IFES)

피터 워드는 서울대학교 사회학과를 졸업하고 2019년부터 현재까지 오스트리아 비엔나 대학교 박사과정에 재학 중이며, 현재 북한군 경제활동과 민군관계와 관련한 박사학위논문이 심사 중에 있다. 관심분야는 북한 정치경제, 기업관리, 엘리트정치, 통화경제 변화, 한국 이민 정치와 국민인식 등이다. 주요 업적으로는 “Common-Pool Resource Depletion and Dictatorship: North Korean Coastal Fishing in the Age of Marketization”, “Welfare chauvinism among co-ethnics: Evidence from a conjoint experiment in South Korea”, “북한의 ‘국가경제발전 5개년(2016~20) 전략’ 평가: 수립배경, 달성목표 및 실패요인 분석을 중심으로” 등이다. 아시아재단 지원사업 “North Korean Refugee Entrepreneurs in South Korea: Unveiling Korea’s Hidden Potential”, 통일과나눔재단 지원사업 “New Values and Old Orders: Where do North Koreans Fit in the New South Korea?” 등에 참여하였다. 북한경제와 관련 분석을 북한 전문 웹사이트인 NK Pro에서 정기적으로 기고하고 있다.

Peter WARD a PhD candidate at the University of Vienna whose doctoral thesis work focuses on the economic activities of the Korean People’s Army and civil-military relations. His thesis is currently under examination. His research interests include North Korean political economy, firm management, elite politics, the changing monetary economy, and the politics of migration in South Korea. He has published a number of articles in academic journals including *Communist and Post-communist Studies*, *International Migration*, and in Korean at the *Journal of North Korean Studies*. His work has been funded by the Asia Foundation, the UniKorea Foundation, the Academy of Korean Studies(AKS) and elsewhere. He also regularly writes analysis for the specialist North Korea website NK Pro.

Session 6-2

지정학 위기와 국가 전략 : 동유럽과 동북아의 경험 공유

Geopolitical Risks and the National Strategy: Sharing Experiences of Eastern Europe and Northeast Asia

주관기관 Organized by	한라대학교 동북아경제연구원 Halla University Institute for Northeast Asian Economic Research(HINER)
좌장 Moderator	윤영관 서울대학교 명예교수 YOON Young-kwan Professor emeritus, Seoul National University
개회사 Opening Remarks	조건식 한라대학교 석좌교수 CHO Kunshik Chair Professor, Halla University
발제 Presenter	• 타데우쉬 지엘린스키 폴란드 국방대 과학담당 부총장, 안보학 교수 • Tadeusz ZIELIŃSKI Associated Professor, War Studies University in Warsaw, Poland Vice-Rector for Scientific Affairs at War Studies University • 안ჰ웨이 소본 폴란드 국방대 국가안보학부장 • Andrzej SOBÓŃ Dean of national security faculty, War Studies University in Warsaw, Poland • 마를레나 블리하쉬 폴란드 국방대 교수 • Marlena BLICHARZ Assistant Professor, Faculty Coordinator of Erasmus+ Programme, War Studies University in Warsaw, Poland
토론 Discussant	• 유오종 한라대학교 글로벌비즈니스학부 교수 • YOO Oh Jong Professor, Department of Global Business, Halla University • 김진아 한국외국어대학교 LD학부 교수 • KIM Jina Professor, Hankuk University of Foreign Studies • 박광호 한라대학교 교수 • PARK Kwang-ho Professor, Halla University • 최희식 국민대 일본학과 교수 • CHOI Heesik Professor, Department of Japanese studies, Kookmin University • 김규남 바르샤바국립대학교 국제관계연구원 연구박사 • KIM Kyunam Research Fellow, Institute of International Relations, Warsaw University

세션소개 Session Description (S6-2)

지정학 위기와 국가 전략: 동유럽과 동북아의 경험 공유

우크라이나-러시아 전쟁의 지정학적 위기 상황을 폴란드국방대 전문가를 초청하여 들어보고, 동북아의 지정학적 위기 상황과 비교 고찰하면서 대한민국의 지정학적 도전과제 해결과 글로벌 중추국가 역할을 위한 시사점을 논의해본다.

Geopolitical Risks and the National Strategy: Sharing Experiences of Eastern Europe and Northeast Asia

Amid the Ukraine-Russian war, this session compares the geopolitical risks between Eastern Europe and Northeast Asia. Experts from the War Studies University of Warsaw and experts from home and abroad will discuss possible geopolitical crises in Northeast Asia and explore how the Republic of Korea plays a global pivotal role in the region and the globe under this era full of challenges.



2022 한반도국제평화포럼
KOREA GLOBAL FORUM FOR PEACE

좌장 Moderator



윤영관

서울대학교 명예교수

YOON Young-kwan

Professor emeritus, Seoul National University

윤영관은 서울대학교 정치외교학부 명예교수이다. 2003-04년 외교통상부 장관을 역임했다. 존스홉킨스대학(SAIS)에서 국제정치학 박사를 받았으며 1990년 서울대학교에 부임하기 이전 미국 캘리포니아대학(UC Davis)에서 조교수로 근무했다. 2011-12년에는 아세안+3 부속 동아시아비전그룹 II의 한국측 대표와 비전그룹 공동의장으로 일했으며 2019-20년 5월까지 국회 의회외교자문위원장을 역임했다. 2021년 하버드대 케네디스쿨 벨퍼센터의 시니어방문학자와 정치학과 김구방문교수로 일했다. 국제정치경제, 한국 외교정책, 남북한관계 등 분야에서 10여권의 저서와 80여 편의 논문을 발간했고 그 중 일부는 *World Politics*, *International Political Science Review*, *The National Interest*, *Asian Survey*, *Project Syndicate* 등 저널에 출간하였다.

YOON Young-kwan is Professor Emeritus in the Department of Political Science and International Relations, Seoul National University. He served as Minister of Foreign Affairs and Trade of the Republic of Korea from 2003 to 2004. He worked as a Senior Visiting Scholar with the Korea Project at the Belfer Center for Science & International Affairs and taught at Department of Government, Harvard University, as Kim Koo Visiting Professor(Dec. 2020 - Dec. 2021). Before joining the faculty of Seoul National University in 1990, he taught at the University of California at Davis. Professor Yoon worked as Chairman of the Advisory Committee of Parliamentary Diplomacy of the Korean National Assembly from January 2019 to May 2020, and served as Korea's Eminent Representative to, and co-chair of, the East Asia Vision Group II (ASEAN+3 Summit) from September 2011 to October 2012. He has published a dozen books and some 80 articles in the fields of international political economy, Korea's foreign policy, and inter-Korean relations, some of which appeared in *World Politics*, *International Political Science Review*, *The National Interest*, *Asian Survey*, and *Project Syndicate*. Professor Yoon received his doctoral degree from the School of Advanced International Studies at Johns Hopkins University.

개회사 Opening Remarks



조건식

한라대학교 석좌교수

CHO Kunshik

Chair Professor, Halla University

현재 한라대학교 석좌교수 겸 동북아경제연구원 원장이다. 서울대 정치학과를 졸업하고 통일원에서 공직생활을 시작하여 국무총리실, 주노르웨이대사관, 대통령비서실 등에서 근무했다. 대통령 통일비서관과 남북회담 상근대표, 제14대 통일부 차관을 역임했다. 공직생활 후에는 현대아산 대표이사로 재직했다. 경남대학교에서 북한학 석사와 정치학 박사학위를 취득했다.

A chair professor at Halla University and the Representative of the Halla University Northeast Asian Economic Research Institute(HINER). After graduating from the Department of Political Science at Seoul National University, he started his public career at the Ministry of National Unification and worked at the Prime Minister's Office, the Embassy of Norway, and the Presidential Secretariat. He served as Presidential Secretary for unification, Standing Representative for South-North Dialogue of Unification Ministry, and the 14th Vice Minister of Unification. After serving in public office, he served as President & CEO of Hyundai Asan Corporation of Hyundai Group. He earned a master's degree in North Korean studies and a doctorate in political science from Kyungnam University.

발제자 Presenter



타데우쉬 지엘린스키

폴란드 국방대 과학담당 부총장, 안보학 교수

Tadeusz ZIELIŃSKI

Associated Professor, War Studies University in Warsaw, Poland /
Vice-Rector for Scientific Affairs at War Studies University

타데우쉬 지엘린스키 대령은 현재 폴란드 국방대 안보학 부교수이자 과학담당부총장으로 재직하고 있다. 1996년에 폴란드 공군 사관학교를 졸업했다. 2004년 바르샤바 국립국방대학교에서 항공학 석사 학위를 취득하였고, 2007년 국방대학교에서 국방학 박사 학위를 취득하였다.

박사 학위를 마친 후, 지엘린스키는 국방대 항공방공연구소의 조교수로 8년 재직했다. 그 기간 동안 그는 분쟁과 위기 대응 작전에서 항공력과 무인 항공 시스템의 활용을 위한 이론과 실제 연구를 발전시켰다. 2015년 국방대에서 국방학 교육과정을 마친 후, 폴란드국방대 조교수로 부임했다. 폴란드국방대에서 지휘 및 관리학부장을 맡기도 했다. 지엘린스키 대령은 공군 전력, 무인 항공기 시스템, 방위 및 안보 관련 이슈 분야를 가르치고 있다. 특히 유럽 연합 공동 안보와 방위 정책, NATO, 분쟁 및 위기 대응 작전에서의 군사력 사용에 대한 이론과 실제에 중점을 두고 있다. 그는 또한 광의의 안보와 군사 과학 관련 프로젝트에도 참여하고 있다. 지엘린스키는 100편 이상의 학술 논문과 단행본을 출간했다. 그는 프로그램 위원회를 포함한 약 50개의 회의와 워크숍을 맡아 진행해왔다.

Col. Tadeusz ZIELIŃSKI is currently Associated Professor of security studies at War Studies University(WSU) in Warsaw, Poland. His current position is Vice Rector for Scientific Affairs at WSU. He is graduated from Polish Air Force Academy in 1996. He earned his Master Degree in Aviation at National Defence University in Warsaw, in 2004 and his PhD in defence studies from the National Defence University in 2007.

After completing his PhD, Zieliński accepted a position as adjunct in Aviation and Air Defence Institute of NDU, where he worked for 8 years. During that time, he developed theory and practice of employment of air power and unmanned air systems in conflicts and crisis response operations. After completing his habilitation in defence studies at NDU in 2015 he accepted an Associated Professor position at War Studies University, where he has been since that time. During that time he took a position of Dean of Management and Command Faculty at WSU as well.

Col. Tadeusz ZIELIŃSKI is a lecturer in the field of air power, unmanned aircraft systems and issues related to defence and security. His scientific area emphasis is defence and security, in particular the EU Common Security and Defence Policy and NATO and the theory and practice of the use of military in conflicts and crisis response operations. He is also engaged into projects related to broadminded security and military sciences.

Zieliński has over 100 refereed publications, including scientific articles and monographies. He has served on roughly fifty conference and workshops including program committees.

Session 6-2

지정학 위기와 국가 전략 : 동유럽과 동북아의 경험 공유

Geopolitical Risks and the National Strategy: Sharing Experiences of Eastern Europe and Northeast Asia

Eastern Flank of NATO in Scope of the War in Ukraine

Tadeusz ZIELIŃSKI

Associated Professor, War Studies University in Warsaw, Poland
Vice-Rector for Scientific Affairs at War Studies University

Russia's unjustified aggression against Ukraine, contrary to President Putin's expectations, contributed to consolidation of the North Atlantic Alliance and the entire West, and not, as Russia had predicted, to their breakdown. On the other hand, the war in Ukraine made political and military decision-makers aware that existing policy of the Alliance member states towards Russia and activities aimed at building and developing military capabilities as NATO and individually by different states turned out to be ineffective and insufficient.

The countries of NATO's eastern flank play a special role in this context, as they perceive Russia's actions as a real threat to their sovereignty and territorial integrity. Hence, we can observe individual activities of these countries to really support Ukraine in the war against Russia. They encompass political backing in the international arena and sending weapon systems, as well as humanitarian aid for refugees from Ukraine, fleeing from bestiality of Russian soldiers. It should be emphasized that after the outbreak of the war in Ukraine in 2022, the position of the states of NATO's eastern flank is mostly unambiguous, condemning Russia's aggression against a democratic country, and most of these states support Ukraine.

For nearly a decade, Poland and the Baltic states have been pointing out the risk for European and world peace from Russia. This is mainly due to historical conditions, as well as the knowledge of Russia's perception of world politics. Hence, it should be perceived as a success of NATO's eastern flank states that the North Atlantic Alliance made a decision on enhanced Forward Presence of NATO troops on the territory of Poland, Lithuania, Latvia and Estonia and tailored Forward Presence aimed at strengthening the security of Romania and Bulgaria. Also thanks to the efforts of these countries, in the new strategic concept of the Alliance, Russia's actions were condemned, and Russia itself was considered a real threat to security and peace in the Euro-Atlantic area. For a long time these countries have also pointed out that Russia had been using its energy resources as a weapon of war and a means of economic dependence of Western economies.

The war in Ukraine contributed to the redefinition of threats in NATO and Poland has long indicated that NATO should return to the roots of its activities - collective defense and deterrence in order to prevent an attack on any of the member states. This was clearly articulated in the Alliance's strategic concept adopted at the Madrid summit in 2022. In addition, NATO's eastern flank states, despite their weaker economic position, also strive to meet their allied obligations of transferring at least 2% of GDP to defence spending.

Overall, most of countries of NATO's eastern flank see the invasion of Ukraine as a wake-up call for the rest of Europe. They support economic sanctions against Russia and military support for Ukraine. Bearing in mind the difficult history with Russia in the background, they believe that Ukraine fights also for their freedom and provides necessary time to prepare their own countries for possible defence against Russia.

발제자 Presenter



안췌이 소본

폴란드 국방대 국가안보학부장

Andrzej SOBOŃ

Dean of national security faculty, War Studies University in Warsaw, Poland

현역 폴란드 육군 대령이자 폴란드 국방대 국가안보학부장을 맡고 있다. 지난 10여 년간 교육분야와 국제분야에 전문성을 가지고 투신했다. 특별히 폴란드와 유럽 지역의 고등교육기관 국제화에 초점을 맞춘 에라스무스 프로그램의 코디네이터였다. 2014년 설립된 폴란드의 국방관련 대학들의 컨소시엄인 KONSMUND를 이끌고 있다. 소본 학부장은 과학분야에 전문성을 갖추고 있으며, 과학담당 부교수로서 방위친화적인 특성에 대해 연구하고 있다. 또한 방위친화적인 국장준비, 이주, 교육 및 국제협력에 관한 수십 권의 연구물을 출간했다. 젊은 과학자들과 함께 연구하고 그들이 과학적 목표를 발전시키는데 필요한 주요 기술을 식별하고 발전시키는 지원하는데 즐거움을 두고 있다.

Colonel of Polish Armed Forces and Professor of War Studies University in Warsaw. Andrzej SOBOŃ serves as the Dean of National Security Faculty. For nearly decade, Andrzej has balanced professional interests in didactic and international affairs. He was also coordinator of Erasmus Programme focusing on internationalization Higher Education Institutions in Poland and region. Andrzej is also leading the KONSMUND – Consortium of Uniformed Universities in Poland which founded in 2014 on the mobility and internationalisation of uniformed universities. COL Soboń has worked extensively throughout his scientific career. He has recently been awarded a scientific degree of Associate Professor. In this role, Andrzej conducts broad studies and analysis on the character of pro-defensiveness. Author also several dozen publications in the field of prodefence preparations, immigration, education and international cooperation. He also enjoys working with young scientists, helping them identify and develop critical skills needed to advance their scientific goals.

Session 6-2

지정학 위기와 국가 전략 : 동유럽과 동북아의 경험 공유

Geopolitical Risks and the National Strategy: Sharing Experiences of Eastern Europe and Northeast Asia

Involvement of V4 in the War in Ukraine

Andrzej SOBOŃ

Dean of national security faculty, War Studies University in Warsaw, Poland

The Visegrad Group is a political alliance of four Central European countries, Czechia, Hungary, Poland, and Slovakia, also known as V4. The Russian full-scale invasion of Ukraine has not only prompted V4 to strengthen support for Ukraine but also led to an increase in efforts in the region towards improving security, especially in energy matters. Even the recent outbreak of the coronavirus pandemic has not made so substantial impact on cooperation, like War in Ukraine. Social organizations mainly from Poland and Slovakia actively provide humanitarian aid for Ukrainian refugees. Mobilization of societies in social support of Ukrainians in the face of the Russian aggression remains high. However, the pro-Moscow ruling Hungarian Civic Alliance Fidesz stops direct help. The perception of the Visegrád Group has changed since February 24, with declarations about phasing out its dependency on Russian oil. In this way three fourth of the V4 represents a sort of "united world" against a Russian war, excluding Fidesz. The citizens of these countries can neither be clustered in a similar way and do not on average hold the same positions as their governments. Despite the declared unity, the Visegrad Group states pursue their own goals determined by economic interests. Also, the states differ in adherence to attitudes to security policy under EU Common Security and Defense Policy. Therefore, the presentation analyses also individual stances of the V4 especially in the energy with use of renewable sources (development of hydrogen, wind farms and solar installations). The V4 countries have different approaches and levels of energy transformation in their economies. Poland is in the most difficult situation, being the most dependent on the production of electricity from coal. The other countries of the group can base their transformation on nuclear energy. The conclusion of the presentation is that after February 24, there is no common ground for formulating a unified position of the Visegrad Group.

Keywords: Visegrad Group, Ukraine, Russian aggression, war, energy transformation

발제자 Presenter



마를레나 블리하쉬

폴란드 국방대 교수

Marlena BLICHARZ

Assistant Professor, Faculty Coordinator of Erasmus+ Programme, War Studies University in Warsaw, Poland

마를레나 블리하쉬 박사는 2019년 폴란드 국방대에서 보안 과학 박사 학위를 취득했다. 그녀는 국방대학교에서 국가안보학 학·석사(2013), 바르샤바 대학교에서 경영석사(2015), 유럽외교아카데미 국제안보과정(2018), 폴란드국제문제연구소의 외교 정책연구과정(2021)을 이수했다. 체코의 마사리크 대학교, 포르투갈 대학교, 대한민국 영남대학교에서 교환학생 과정도 밟았다. 2019년 베를린 주재 폴란드 대사관에서 근무했다. 마를레나 박사는 교육 관련 국제 협력 분야에서 7년 이상 경력을 가지고 있고, 폴란드국방대에서 볼로냐팀(2015~2021) 소속으로 민간대학과 국방대학들간의 국제협력을 책임지는 에라스무스 플러스 프로그램을 담당하고 있다. 2018년부터 폴란드와 대한민국 간 학술교류 프로그램을 개시했다. 2021년부터 교육시스템발전재단에 고등교육 분야 대외 전문가로 등재되어 활동하고 있다. 현재 폴란드 국방대 조교수이며 동아시아 특히 한반도 관련 연구를 진행하고 있다.

Dr. Marlena BLICHARZ completed her PhD in security sciences at War Studies University in 2019. She is a graduate of National Defence University(BA&MA in national security, 2013), University of Warsaw(MA in management, 2015), European Academy of Diplomacy(Academy of Young Diplomats, specialization: international security, 2018) and Foreign Policy Study at The Polish Institute for International Affairs(2021). During her academic path she obtained scholarships for academic exchange at Masaryk University(Czechia), University of Porto(Portugal) and Yeungnam University(Republic of Korea). In 2019 she was trainee at Polish Embassy in Berlin.

Marlena has over 7 years of experience in the international cooperation and internationalization of education. Between 2015 and 2021 she was part of Bologna Team, Foreign Cooperation Bureau at War Studies University, previously National Defence University, where she was responsible for international cooperation under Erasmus+ Programme between civilian and military universities. In 2018 she initiated project aimed at establishing of Polish-Korean academic cooperation. Since 2021 listed by the Foundation for the Development of the Education System the external expert in the area of higher education. She currently works as an adjunct, her academic interest is focused on East Asia, particularly the Korean Peninsula.

Session 6-2

지정학 위기와 국가 전략 : 동유럽과 동북아의 경험 공유

Geopolitical Risks and the National Strategy: Sharing Experiences of Eastern Europe and Northeast Asia

Russian disinformation in Easter Europe in context of war in Ukraine

Marlena BLICHARZ

Assistant Professor, Faculty Coordinator of Erasmus+ Programme, War Studies University in Warsaw, Poland

On February 24, 2022, the unprovoked aggression of the Russian Federation against Ukraine started a full-scale war in Europe. War in Ukraine is first of this type just next to the border of NATO and the EU in the history of the organizations. Since the beginning of the Russian aggression, over 6 million Ukrainians (as of July 2022) had to leave their homes and flee abroad, of which as many as 4.5 million have found refuge in Poland. It is the biggest humanitarian crisis in Europe after the IIWW, for which responsibility is on Kremlin. However, since the outbreak of the war, we can observe manifestation of international solidarity unknown for years, due to lasting crisis of European values. The humanitarian and military aid which is sending to Ukraine is an outstanding expression of support. The international community condemned Russian aggression by UN resolution demanding the Russian Federation immediately end its invasion of Ukraine and unconditionally withdraw all its military forces from that country. Resolution was adopted by a vote of 141 in favour (including Poland and Republic of Korea) to 5 against, 12 absent, with 35 abstentions which was a clear reaffirmation of the 193-member world body's commitment to Ukraine's sovereignty, independence, unity and territorial integrity.

However, the present situation behind the eastern border of Poland is not a war in opinion of the Russians. In rhetoric of Moscow, on the territory of Ukraine for 5 months, a "special military operation" is conducted, which aim is protection of the Russian-speaking population and the fight against Ukrainian neo-Nazism. These and other examples of manipulations are elements of disinformation operation, which started much earlier than 24th of February, and its range is much wider than territory of Ukraine. One of the countries that, apart from Ukraine, is particularly vulnerable to Russian actions is Poland - due to its location and unique commitment to supporting Ukrainians. The aim of the speech is to explain essence of disinformation as a tool of obtaining strategic goals of Russian Federation and analyze of selected cases of Russian disinformation in Central-Eastern Europe.

Keywords: disinformation, international security, war in Ukraine

토론자 Discussant



유오종

한라대학교 글로벌비즈니스학부 교수

YOO Oh Jong

Professor, Department of Global Business, Halla University

1972년 고려대학교 경제학과에 입학하여 1976년 졸업하였다. 1977년에는 고려대학교 아세아문제연구소에서 연구조교로 근무하였고, 1978년 한국산업은행에 입행하여 1984년까지 조사부, 외자부에서 일하였다. 한국산업은행을 퇴직한 후 시카고대학교 경제학과 박사과정에 입학하였고 1995년에 박사학위를 취득하였다. 1996년에 귀국하여 고려대학교 국제대학원 연구교수로 임용되었다. 1998년에 한라대학교 경상학부 교수로 임용되어 근무하여왔고 지금은 글로벌비즈니스학부 교수로 있다. 2006년부터 2008년까지는 한국노동경제학회 이사로, 2012년에는 한국경제학회 이사로 학회활동에 참여하였다. 2014년에 한라대학교북한경제연구원 창립에 참여하였고, 지금은 이름을 바꾼 한라대학교동북아경제연구원에서 운영위원으로 섬기고 있다.

YOO Oh Jong studied economics at Korea University and received a B.A. in 1976. Asiatic Research Center at Korea University gave him a valuable chance to work as a research assistant in 1977. He worked at the Korea Development Bank in the Department of Research and the Department of Foreign Funds from 1978 to 1984. He began his graduate study and received a Ph. D. in economics from the University of Chicago in 1995. Afterwards, Korea University gave him an opportunity to teach students and do research as a research professor at the School of International Studies. Since 1998, he has worked as a professor at Halla University in the Department of Global Business. Since 2014, he joined Halla University Institute for Northeast Asia Economic Research(HINER) as a research fellow in order to develop an economic cooperation model for sustainable economic development of the Korean Peninsula and Northeast Asia.

토론자 Discussant



김진아

한국외국어대학교 LD학부 교수

KIM Jina

Professor, Hankuk University of Foreign Studies

김진아 교수는 현재 한국외국어대학교 Language & Diplomacy학부장으로 외교부,통일부, 합동참모본부, 공군, 서울시 정책자문위원 및 민주평화통일자문회의 상임위원으로 활동하고 있으며, 한국국방연구원 북한연구실장, 청와대 국가안보실 정책자문위원, 국무조정실 국정과제 평가위원, 연합사 정책자문위원 등을 역임하였다. 주요 연구로는 『North Korean Nuclear Weapons Crisis』를 비롯해 Palgrave McMillan, Routledge, Bloomsbury 출판사에서 발간한 10여 편의 단행본과 Survival, International Spectator, Journal of International Relations 등 국제학술지에 50여 편의 논문을 발표했으며, 매년 국제학술회의에서 10여 편의 연구물을 발표하고 있다. 2012년 Fletcher School of Law and Diplomacy에서 국제관계학 박사를 취득하였다.

Prof. KIM Jina is Dean of Language and Diplomacy Division at Hankuk University of Foreign Studies. Previously, she was Chief of the North Korean Military Division at Korea Institute for Defense Analyses and Adjunct Professor at Yonsei Graduate School of International Studies. She is on multiple advisory boards for the Republic of Korea Ministry of Foreign Affairs, Ministry of National Unification, Joint Chiefs of Staff, Air Force, Seoul Metropolitan Government, and Peaceful Unification Advisory Council. She also served as a member of the advisory board for the Blue House National Security Office, US-ROK Combined Forces Command, and Policy Evaluation Committee for the Prime Minister's Office. She authored *North Korean Nuclear Weapons Crisis*(Palgrave McMillan 2014), *US Policy toward North Korea: Change for the Future*(KIDA 2022), and *Cooperative Threat Reduction and the Korean Peninsula*(KIDA 2020) and co-authored many books including *Handbook of Europe-Korea Relations*(Routledge 2021) and *The Sheathed Sword*(Bloomsbury 2022). She published more than 50 monographs and articles in academic journals such as Survival, International Spectator, Journal of International Relations, Korean Journal of Defense Analysis, and others. She holds a Ph.D. in International Relations from the Fletcher School of Law and Diplomacy, Tufts University, and an MA in International Studies from Yonsei Graduate School of International Studies.

토론자 Discussant



박광호

한라대학교 교수

PARK Kwang-ho

Professor, Halla University

한라대학교(원주) 교수로서 주로 한반도 통일과 북한 문제에 대해 연구와 강의를 계속하고 있다. 2020년까지 30여 년간 통일부와 총리실에 근무하며 북한정세분석, 남북교류협력, 통일교육 등 분야에서 과장, 국장 등 직책을 역임하였다.

서울대학교 외교학과와 동 대학원에서 학사, 석사, 박사 학위를 취득하였으며, 미국 UC 버클리에서 방문학자로, 워싱턴 DC의 CSIS에서 방문연구원으로 수학하였다. 저서로는 박사학위 논문을 단행본으로 출판한 「전통-북한사회 이해의 열쇠」가 있다. 최근 북한 핵문제와 남북관계를 조망한 논문 '북핵협상 구조의 변화와 남북관계 진전'(2021, 한백통일경제연구 제2호)을 발표한 바 있다.

As a professor at Halla University(Wonju), he continues his research and lectures mainly on the unification of the Korean Peninsula and North Korean issues. He worked at the Ministry of Unification and the Prime Minister's Office for about 30 years until 2020, and served as a director and director general in such fields as North Korea's information analysis, inter-Korean exchange and cooperation, and unification education. He earned bachelor's, master's, and doctorate degrees from Seoul National University, and studied as a visiting scholar at UC Berkeley and a visiting fellow at CSIS in Washington, DC. He published a book, *Tradition-Key to Understanding North Korean Society*, which is a revision of his doctoral dissertation. Recently, he published a paper on North Korea's nuclear issue and inter-Korean relations, "Changes in the structure of North Korea's nuclear negotiations and progress in inter-Korean relations"(2021, Hanbaek Unification Economic Research No. 2).

토론자 Discussant



최희식

국민대 일본학과 교수

CHOI Heesik

Professor, Department of Japanese studies, Kookmin University

2010년부터 국민대 일본학과 교수로 재직하고 있다. 서울대 정치학과를 졸업하고, 동대학원에서 정치학사, 일본 게이오대학에서 정치학 박사학위를 취득하였으며 2019년부터 국민대 일본학연구소 소장을 맡고 있다. 주요 연구분야는 한일관계, 일본외교, 동아시아 영토분쟁이며, 대표 업적은 『전후 한일관계 70년: 우리는 어떻게 갈등을 극복해 왔나』(선인, 2016), 『日韓關係史 1965-2015 I 政治』(東京大学出版会 2015, 공저), 『동아시아 세력전이와 일본대외전략의 변화』(동아시아재단 2014, 공저), 『일본 민주당 정권의 성공과 실패』(서울대출판부 2014, 공저), 『일본 부활의 리더십』(동아시아연구원 2013, 공저), 『박정희 시대 한일관계의 재조명』(선인 2011, 공저), 『歴史としての日韓国交正常化Ⅱ: 脱植民地化編』(法政大学出版局 2011, 공저), 『한국 근현대 정치와 일본Ⅱ』(선인 2010, 공저), 『北朝鮮と人間の安全保障』(慶應義塾大学出版会 2009, 공저) 등이 있다.

Dr. CHOI Heesik is Professor at department of Japanese studies, Kookmin University. He received his B.A. and M.A. in political science from Seoul National University, and Ph.D. in political science from Keio University in 2008. He is the director of Institute of Japanese Studies at Kookmin University from 2019. His research fields include Japanese foreign policy, Korea-Japan relations, territorial disputes focusing on Tokdo and Senkaku. His major publication is *Korea-Japan Relations 70 years: How Did We Overcome the Conflict?*(Seoul: Sunin, 2016). He is a co-author of *History of Korea-Japan Relations: 1965-2015*(Tokyo: Tokyo University, 2015); *History of the Normalization between Japan and Korea 2: Decolonization*(Tokyo: Hosei University, 2011); *North Korea and Human Security*(Tokyo: Keio University, 2009).

토론자 Discussant



김규남

바르샤바국립대학교 국제관계연구원 연구박사

KIM Kyunam

Research Fellow, Institute of International Relations, Warsaw University

김규남 박사는 한국외국어대학교(폴란드어문학사, 국제관계학석사)를 졸업하고, 폴란드 바르샤바국립대학교에서 국제정치학 박사학위를 취득했다. 바르샤바국립대학교 국제관계연구원에서 연구박사이자 한국외국어대학교 외래교수로 활동하고 있다. 저서로는 『폴란드와 한반도 관계』(2018, 바르샤바대학교출판부)가 있고, 논문으로는 "역사적 경험에서 바라본 탈냉전기 폴란드와 헝가리의 중간국 외교"(2021, EU연구), "체제 속성에 따른 폴란드와 북한 관계 - 폴란드 외교문서 분석을 중심으로"(2021, EU연구), "폴란드와 한국 관계 - 양국 정부기록문서 분석을 중심으로"(2022, 유럽연구), "영화 <이다>에 나타난 의미적 맥락의 시각화"(2021, 한국엔터테인먼트산업학회논문지), "영화 <M>에 나타난 사회적 안티테제와 내재적 의미의 시각화"(2021, 문화와융합)가 있다.

KIM Kyunam, a graduate of Polish Literature(B.A. 2007), International Relations(M.A. 2009) and International Politics(Ph. D. 2016) of the Hankuk University of Foreign Studies(HUFS) and Warsaw University(UW). He has been working at the Institute of International Relations of Warsaw University and HUFS as a research fellow. His book, *Relations between Poland and Korean Peninsula* was published in Poland in 2018. Author of numerous dissertations including *Polish and Hungarian Foreign Policy as a Middle State during the Post-Cold War Era*(2021), *Relations between Poland and North Korea according to the Regime System*(2021), *Relations between Poland and South Korea - Focusing on the Analysis of Government Records of Both Countries*(2022), *The Visualization of Semantic Context in the Film <Ida>*(2021), *The Social Antithesis and Visualization of Intrinsic Meaning in the Film <M>*(2021).

Session 6-2

지정학 위기와 국가 전략 : 동유럽과 동북아의 경험 공유

Geopolitical Risks and the National Strategy: Sharing Experiences of Eastern Europe and Northeast Asia

김규남

바르샤바국립대학교 국제관계연구원 연구박사

폴란드의 외적군세형 외교는 지역 단층선을 강화시켜 동서 간 분절을 일으킬 수 있는 여지를 안고 있는 동시에 유로대서양 네트워크 강화의 측면도 있다. 헝가리의 경제적 관여형 외교는 지역 단층선을 약화시킬 수 있는 동시에 유라시아 네트워크 강화를 유도할 수 있다. 다만 헝가리의 민족주의적 성향은 유럽 내 분절을 일으킬 수 있는 여지를 안고 있다. 폴란드는 역내 중심 권력을 장악하려는 열망을 지니고 있고, 우크라이나를 중간국화시킬 수 있는 요인을 안고 있다. 폴란드에 러시아와 백러시아는 역내 구도를 변환시킬 수 있는 역할을 하고 있고, 이들 지역이 폴란드에는 구조적 공백지역이라 볼 수 있다. 헝가리는 폴란드에 비해 상대적으로 구조적 공백지역이 적을 수 있고, 역내 중개자로서 기회를 안고 있다. 결국 폴란드 외교는 역내 중견국 이상 국력의 강점을 지니고 있고, 역내 패권을 전환시킬 수 있는 기회를 안고 있지만, 지정학적 단층선의 약점과 패권의 위협을 감당할 위험을 동시에 갖고 있다. 헝가리 외교는 지리적으로 패권과 인접하지 않은 강점과 중간자의 역할을 행할 수 있는 기회를 지니고 있지만, 역내 국력의 미비한 약점과 패권구도 변화에 따른 강요된 선택의 위험을 안고 있다. 오늘날 유럽연합의 공동체성보다 국가의 독립성이 강화되는 중부유럽의 흐름과 지역협력의 공백이 발생하는 상황에서 폴란드와 헝가리 외교의 주권, 동맹, 다자협력체제의 균형점 모색은 외교적 과제로 떠오를 것이다. 우크라이나 사태에 대한 폴란드의 입장은 역내 중심국으로 도약하려는 기회로 작용할 수 있고, 유로대서양 협력체제로 적극 참여할 수 있는 기제로 이어질 수 있다.

Session 6-2

지정학 위기와 국가 전략 : 동유럽과 동북아의 경험 공유
Geopolitical Risks and the National Strategy: Sharing Experiences of Eastern Europe and Northeast Asia

KIM Kyunam
Research Fellow, Institute of International Relations, Warsaw University

The external-balancing diplomacy of Poland has possibility for a segmentation between East and West in Europe by strengthening the regional fault line, while also strengthening the Euro-Atlantic network. The economical-engaging diplomacy of Hungary could weaken the local fault line and at the same time lead to strengthening the Eurasian network. However, Hungarian tendencies of nationalism have a room for fragmentation in Europe. Poland hopes to have an initiative to seize the power in the central-eastern region, and has a strong desire to make Ukraine a middle country. Russia and Belarus play a role in transforming the regional composition for Poland, and these countries can be regarded as structural blank areas in Poland. Hungary may have relatively few structural voids compared to Poland and has an opportunity as an intermediary in the region. In the end, Poland's diplomacy has the strength of more than a middle-powered country in the region and has the opportunity to transform the hegemony in the region, but at the same time poses the weakness of the geopolitical fault line and the threat of hegemony. Hungarian diplomacy has strengths that are not geographically adjacent to hegemony and the opportunity to play the role of a middle man, but she has weakness of the national power in the region and are also subject to the risk of forced choice due to changes of world hegemony. Today, in the context of Central Europe, where national independence is strengthened rather than the European Union's communality, the search for a balance between Polish and Hungarian sovereignty, alliance, and multilateral cooperation system will be diplomatic tasks.

Session 6-3

남북공동경제발전 계획: 과제와 전략
'South-North Korea joint Economic Development' plan : tasks and strategies

주관기관 Organized by	개성공업지구지원재단 Gaeseong Industrial District Foundation
좌장 Moderator	서 호 개성공업지구지원재단 이사장 SUH Ho Chairman, Gaeseong Industrial District Foundation
발제 Presenter	• 이정철 서울대학교 교수 • LEE Jung-Chul Professor, Seoul National University • 박현선 이화여자대학교 교수 • PARK Hyunsun Professor, Ewha Womans University • 민경태 국립통일교육원 교수 • MIN Kyung-tae Professor, National Institute for Unification Education
토론 Discussant	• 정유석 IBK기업은행 경제연구소 연구위원 • JUNG Yoosuk Senior Research Fellow, IBK Economic Research Institute • 유 욱 법무법인(유한) 태평양 변호사 • YOO Wook Partner, BAE, KIM & LEE LLC • 김성진 한국수출입은행 책임심사역 • KIM Sung jin Senior Loan Officer, Korea Exim Bank

세션소개 Session Description (S6-3)

남북공동경제발전 계획: 과제와 전략

'22년 5월 신 정부는 '남북공동경제발전' 계획을 국정과제로 제시하였으며, 인프라, 투자, 금융, 산업, 기술' 등 분야별 경제발전 계획을 종합하여 비핵화 과정과 유기적으로 연계한 비전과 실행방안을 포함하였다.

북한 핵개발 고도화, 미·중 갈등, 한미 포괄적 전략동맹의 강화, 4차 기술혁명 및 기후변화 등 환경을 고려하여 남북공동경제발전을 구체화시켜 나가야 한다. 신정부의 남북공동경제발전의 핵심목표와 과제 구체적 전략과 함께 이 전부 경제 발전구상과의 공통점과 차이에 대해서도 짚어볼 필요성이 있다.

남북공동경제발전은 분야별 경제발전 계획을 종합하는 것으로 이를 통해 남북경제협력과 공동번영에 기여할 수 있다. 이에 기존 남북경협 사업의 성과와 한계를 조명하여, 이를 발전시켜 구체적이고, 실증적이며, 효과적인 계획으로 나아가야 할 것이다. 이번 포럼에서 국내외 다양한 환경변화와 기존 남북경협사업에 대한 경험, 개선사항, 발전상을 포함해 여건 조성 시 개성공단 재개와 남북협력지구 사업 등 남북공동경제발전의 구체화에 대해 다양한 분야의 제언과 논의를 진행코자 한다.

'South-North Korea joint Economic Development' plan : tasks and strategies

On May 22, the new government presented the 'South-North Joint Economic Development' plan as a national task, and included vision presentation and implementation that linked to the denuclearization process by integrating economic development plans by sectors of infrastructure, investment, finance, industry and technology.

The joint economic development of the two Koreas should be embodied in consideration of the environment such as North Korea's nuclear development advancement, US-China conflict, strengthening of comprehensive strategic alliance between Korea and the US, the fourth technological revolution and climate change. It is necessary to examine the core goals, tasks, and specific strategies of the new government's joint economic development, as well as the common trends and differentiation of the previous government's economic development plan. This forum will suggest and discuss various issues of inter-Korean joint economic development such as resumption of Gaeseong Industrial Complex and inter-Korean cooperation project including the environmental changes inside and outside Korea and the experience and improvement of the existing South-North Korea.

좌장 Moderator



서 호

개성공업지구지원재단 이사장

SUH Ho

Chairman, Gaeseong Industrial District Foundation

서 호는 광주광역시 태생으로, 전주신흥고를 졸업하고 고려대학교 정치외교학과에서 학사와 석사를 받았다. 1985년부터 통일부에서 공직생활을 시작하였고, 이후 교류협력국장, 남북협력지구발전기획단장, 기획조정실장 등 부내 주요 직책을 두루 거쳤다.

2018년 9월에는 청와대 국가안보실 통일정책비서관으로 옮겨가 9월 평양 정상회담 남측 선발대 단장을 맡는 등 정상회담 실무책임을 맡았다.

2019년부터 2021년 3월까지 대한민국 제25대 통일부 차관을 역임하였고, 현재에는 개성공업지구지원재단 이사장을 맡고 있다.

Born in Gwangju Metropolitan City, SUH Ho graduated from Shinheung High School in Jeonju and earned an undergraduate and graduate degree in Political Science and International Relations at Korea University. His public career began in 1985 with the Ministry of Unification, where he held important positions such as Director of Inter-Korean Exchange and Cooperation Office, Director of Inter-Korean Cooperation District Policy Planning Directorate, and Director of Planning and Coordination Office. He was appointed as the National Security Office's secretary for unification policy in September 2018, and served as the head of the South Korean advance team at the Pyongyang summit in September. From 2019 to March 2021, he served as the 25th Vice Minister of Unification of the Republic of Korea, and he currently chairs the Gaeseong Industrial District Foundation.

발제자 Presenter



이정철

서울대학교 교수

LEE Jung-Chul

Professor, Seoul National University

이정철은 서울대학교 정치외교학부 교수이며 대학원 평화/통일학 협동과정의 주임을 맡고 있다. 1991년 서울대학교 법과대학을 졸업하였고 2002년 서울대학교 대학원 정치학과에서 북한 정치로 박사학위를 받았다. 이후 2002년부터 2006년까지 삼성경제연구소에서 수석연구원과 경제안보팀 팀장을 거쳤으며 2006년부터 2020년까지 송실대학교 정치외교학과에서 재직했다. 2014년에는 조지워싱턴대학교 시거센터에서 1년간 방문학자 연수를 마쳤고 현재 통일부 정책자문위원, 통일연구원 비상임감사, 서울대학교 통일평화연구원 통일학센터장 등의 활동을 하고 있다.

주요 연구 업적으로는 『북미대립』(서울대학교 출판부, 2012), “북한 핵과 사드, 등가성의 재료: 비대칭 전력에 대한 억지와 신호비용을 중심으로” 『의정연구』 23권 3호(2017); “오바마 독트린과 미국의 대북정책 프레임.” 『한국정치연구』 25집 1호(2016), “Making Sense of North Korea— How to Respond to Pyongyang's Charm Offensive,” *Foreign Affairs*, January 21, (2015) 등이 있다.

Dr. LEE Jung-Chul is a Professor in the Department of Political Science and International Relations at Seoul National University and Chair for Interdisciplinary Program in Peace and Unification Studies of SNU. He was a Professor at Soongsil University and Chief of Economic Security Research Team at the Samsung Economic Research Institute(SERI). In 2014 he was a visiting scholar at the George Washington University's Sigur Center for Asian Studies. He currently serves as policy advisor for Ministry of Unification, auditor(non-standing) at Korea Institute of National Unification(KINU), and member of Advisory Group to the Speaker of the National Assembly of the ROK.

Dr. Lee has written many books and articles on North Korea, including “North Korea's Foreign Policy: A Revisionist State, an Alliance with China or a Third Way?” (*Global Asia* 2021), “Sanctions for Nuclear Inhibition: Comparing Sanction Conditions between Iran and North Korea” (*Asian Perspective*, 2019), “Costly Signals, Failed Deterrence and a New Alternative” (*Legislative Studies*, 2017), and “Making Sense of North Korea: How to Respond to Pyongyang's Charm Offensive” (*Foreign Affairs*, 2015).

Session 6-3

남북공동경제발전 계획: 과제와 전략
'South-North Korea joint Economic Development' plan : tasks and strategies

역대 ‘한반도 경제구상’과 현 정부 남북공동경제발전계획의
공통성과 차별성

이정철
서울대학교 교수

참여정부의 한반도 경제 구상은 (신)기능주의적 접근이라는 점에서 김대중 정부시절의 햇볕정책과 동일한 발상을 전제하고 있었지만 그 종착점(end-state)을 통합이나 통일보다는 평화 공존에 두고자 한 점에서 ‘동북아 지역성(regionness)’을 더욱 강조하는 접근법이었다.

반면 이명박 정부는 세계로 가자(going global)라는 모토를 중심으로 했기 때문에 지역으로서의 한반도 문제를 뛰어넘는 글로벌 구상을 강조하였다. 따라서 이명박 정부의 한반도 경제 구상은 전적으로 북한이 글로벌 기준을 충족시켜야 한다는 것을 전제로 하였다. 소위 비핵개방 3000이라는 개념을 통해 북한의 비핵화와 개방화를 전제 조건으로 하는 한반도 경제를 강조하였다. 다만 한국이 북한의 1인당 국민소득을 3000불로 만들어 주겠다는 파격적인 안이 실현가능한가라는 점에서 소위 재정부담과 통일비용론이 고개를 들기도 했다.

박근혜 정부가 한미중 협력외교를 들고 나오고 동북아평화협력구상(동평구)과 유라시아 이니셔티브 그리고 통일대박론 등을 강조하기 시작한 것도 이 같은 반성에서 나온 것임에 분명했다. 박근혜 정부는 다시 동아시아 지역의 맥락으로 돌아와 한반도 경제를 재강조했지만 남북관계는 궤도에 진입하지 못하고 북한 핵실험과 개성공단 폐쇄라는 악순환에 빠져 빛을 보지 못하였다. 한편 문재인 정부는 한반도신경제구상, 신한반도체제 등을 강조하고 실용적 접근을 추진하였지만 북미대화의 벽을 넘지는 못하였다. 문재인 정부의 한반도 경제 구상은 소위 경제평화론이라는 기능주의접근법을 평화경제론으로 뒤집어 놓은 접근법이라고 평가되지만, 하노이 노딜 이후 미국의 대북 제재라는 실체를 극복할 수 있는 모멘텀을 얻지 못했다.

윤석열 정부는 비핵개방 3000류의 선비핵화론과는 달리 병행론적 접근법을 보인다는 점에서 과거 이명박 정부와는 다른 정책임을 강조하고 있다. △인프라 △투자·금융 △산업·기술 등 분야별로 남북공동경제발전계획을 수립·추진하여 “비핵화 과정과 유기적으로 연계된 경제협력 비전 제시 및 실행”을 강조하고 있다. 국정과제 94번의 이 같은 내용은 소위 '담대한 계획'에 대한 기대를 높이고 있다.

요컨대 대부분의 한반도 경제구상은 기능주의적 접근법에 근거하고 있고 또한 남북 협력과 북한 비핵화의 병행론적 입장을 견지하고 있다고 볼 수 있다. 이점에서 결이 조금 달랐던 이명박 정부 역시 초기의 선비핵화론에서 선회하여 병행론적 발상을 수용해갔던 것이 사실이다. 하지만 북한의 핵실험이나 남북 관계 긴장에 따라 이상과 현실의 간극을 좁히지 못하였음은 아쉬운 일이다.

Session 6-3

남북공동경제발전 계획: 과제와 전략
'South-North Korea joint Economic Development' plan : tasks and strategies

Commonalities and Differences Between Past ‘Economic
Initiatives on the Korean Peninsula’ and the Current
Government’s ‘Bold Plan.’

LEE Jung-Chul
Professor, Seoul National University

The Roh Moo-hyun government's strategy for peace and prosperity on the Korean Peninsula was based on the same idea as the Sunshine Policy under the Kim Dae-jung administration in that it was a (neo)functionalist approach, but it was to put its end-state in peaceful coexistence rather than inter-Korean unity or unification. It was an approach that further emphasized the 'regionness of Northeast Asia'.

On the other hand, the Lee Myung-bak administration emphasized a global initiative that transcends the Korean Peninsula issue, since it was centered on the motto of 'going global'. Therefore, the Lee administration's economic plan for the Korean Peninsula was entirely based on the premise that North Korea must meet global standards. Through the concept of the so-called "Vision 3000: Denuclearization and Openness", the Lee government emphasized as a prerequisite for inter-Korean cooperation North Korea's denuclearization and open door policy. However, the so-called fiscal burden and the unification cost issues were raised in the sense that it was feasible for South Korea to make North Korea's per capita income \$3,000.

The Park Geun-hye administration returned to the context of the East Asian region and reemphasized the Korean Peninsula economy under the motto of the Northeast Asia Peace and Cooperation Initiative(Dongpyeong-gu), the Eurasian Initiative, and the Unification Bonanza, but inter-Korean relations failed to enter the normal orbit and fell into a vicious cycle of North Korea's nuclear test and the closure of the Kaesong Industrial Complex.

Meanwhile, the Moon Jae-in administration emphasized the 'New Economic Initiative on the Korean Peninsula' and pursued a pragmatic approach, but also failed to overcome the barrier of U.S.-North Korea Confrontation. The Moon administration's economic initiative on the Korean Peninsula is said to have turned the so-called functionalist approach of economic peace theory into a peace economy theory, but it did not gain momentum to overcome the reality of US sanctions regime against North Korea after the Hanoi No Deal.

The Yoon Seok-yeol administration emphasizes that its policy is different from the previous Lee Myung-bak administration in that it shows a dual track or parallel approach between denuclearization and inter-Korean cooperation unlike the 'vision 3000.' The so-called 'bold plan' is emphasizing "presenting and implementing a vision for economic cooperation organically linked to the denuclearization process of North Korea" by establishing and promoting a joint economic development plan between the two Koreas in each field such as △infrastructure, △investment/finance, △industry, and technology.

In sum, it can be seen that most of the economic initiatives on the Korean Peninsula are based on a functionalist approach and also maintain a dual track position between inter-Korean cooperation and North Korea's denuclearization. It is true that the Lee government, which had a slightly different position in this regard, also turned from 'denuclearization first' in its early days of power and accepted the dual track approach. However, it is regrettable that the gap between ideals and reality could not be narrowed due to North Korea's nuclear test and tension in inter-Korean relations.

발제자 Presenter



박현선

이화여자대학교 교수

PARK Hyunsun

Professor, Ewha Womans University

박현선 교수는 이화여자대학교에서 석사 및 박사학위를 받고 2022년부터 이화여자대학교 통일학연구원 연구위원으로 재직하고 있다.

이전에는 이화여자대학교 북한학과 초빙교수, 고려대학교 북한학과 겸임교수를 역임한 바 있다. 현재 (사)가족문화원 원장, 개성공업지구지원재단 자문위원장, 거래말큰사전남북공동편찬사업회 이사, 통일부 책임운영기관 운영심의회 위원장·자체평가위원·남북관계발전위원회 민간위원, 경기도 평화정책자문위원, 민족화해협력범국민협의회 통일교육위원장 등으로 활동하고 있으며, 남북정상회담 대통령 전문가자문단, 행정안전부 지방자치단체 합동평가단 위원, 한국관광공사 남북관광자문위원회 자문위원 등을 역임하였다. 주요 연구분야는 북한 사회문화, 남북교류, 북한 관광, 평화와 통일, 여성과 가족 등이며, 140여 편의 연구논문과 단행본의 연구실적이 있다.

Professor PARK Hyunsun earned her master's and doctoral degrees from Ewha Woman's University, and has been a research fellow at the University's Institute of Unification since 2022.

Former titles of Professor Park Hyun-sun include visiting professor at Ewha Womans University, adjunct professor at Korea University, advisor to the Presidential Office's group for inter-Korean summit, member of the Ministry of Public Administration and Security's joint evaluation team for local governments, and member of the Korea Tourism Organization's South-North Tourism Advisory Committee.

Currently, she holds several other important positions, such as (corporation) president of Research Institute of Korean Family Culture, the chairman of the advisory committee, Gaeseong Industrial District Foundation, Board member of The Joint Board of South and North Korea for the Compilation of Gyeongnam-keunsajeon, Chairman of the Responsible Operation Committee of the Ministry of Unification, self-evaluation member, private member of the Inter-Korean Relations Development Committee, a member of the Gyeonggi-do Peace Policy Advisory Committee, Chairman of the Unification Education Committee, Korean Council for Reconciliation and Cooperation.

Research fields for Professor Park Hyun-sun include North Korean social culture, inter-Korean exchanges, North Korean tourism, peace and unification, and women and families. She has published more than 140 papers and books in these areas.

Session 6-3

남북공동경제발전 계획: 과제와 전략

'South-North Korea joint Economic Development' plan : tasks and strategies

기존 남북 경험사업의 성과와 한계 —남북공동경제발전의 성공적 적용과 시사점—

박현선

이화여자대학교 교수

새로운 정부의 110대 국정과제에서 남북공동경제발전 계획이 구체화되었다. 본 발표는 과거 핵심 경험사업인 개성공단사업, 관광협력사업, 남북철도·도로 연결사업 평가를 통해 남북공동경제발전 계획에 적용 가능한 시사점을 도출하고자 한다.

개성공단사업은 경제통합의 가능성을 보여줬으며, 그 한계점은 산업적 측면에서 북한의 수용성과의 차이, 최초 개발계획 이행의 지연 등이다.

관광협력사업은 관광이라는 결합방식으로 협력기회를 확대했다는 의미가 있지만, 민간 주도의 제한된 관리운영, 북한으로의 일방향 관광 등의 한계가 있다.

남북철도·도로 연결사업은 북한 지역의 발전전략 수립 가능, 유엔사 승인지역이었던 비무장지대에 철도와 도로 연결을 목적으로 '남북관리구역'이라는 특수지역 개척이라는 성과가 있는데 반해, 실제 관리운영에서의 어려움을 확인할 수 있다.

이러한 평가를 통해 향후 남북공동경제발전 계획의 성공적 추진을 위해 고려할 수 있는 시사점은 정부 주도의 협력 거버넌스 구축 및 현행 『개성공업지구지원에 관한법률』을 가칭 『남북협력지구지원에관한법률』 등으로 개정이 필요하고 다른 입법적인 부분에도 보완과 정비를 제안한다.

향후 남북 경험사업의 성과를 발전시키고 한계를 극복함으로써 정부가 표방한 남북공동경제발전 계획의 내용과 실질적 진전을 담보할 수 있을 것이다.

Session 6-3

남북공동경제발전 계획: 과제와 전략

'South-North Korea joint Economic Development' plan : tasks and strategies

Performance and Limitations of Existing Inter-Korean Economic Cooperation Projects

- Successful application and implications of the joint economic development of North and South Korea -

PARK Hyunsun

Professor, Ewha Womans University

The 110th national task of the new government has been announced. The national agenda can be embodied as a joint economic development plan between the two Koreas. The implications can be derived through the evaluation of the Kaesong Industrial Complex project, inter-Korean tourism cooperation, inter-Korean railway, and road connection projects, which are core economic cooperation projects in the past.

The Kaesong Industrial Complex project has the possibility of economic integration, and its limitations include differences in North Korea's acceptability in terms of industry and delays in implementing the initial development plan.

The tourism cooperation project has the meaning of expanding cooperation opportunities through a combination of tourism, and the limitations are one-way tourism to North Korea, and the disappointment of Baekdusan Mountain tourism and Pyongyang tourism, which were only in the experimental stage.

The inter-Korean railway and road connection project is the achievement of establishing a development strategy in the North Korean region and pioneering a special area called "North-South Management Zone," and its limitations include difficulties in actual management and operation.

Through this evaluation, the implications that can be considered for the successful implementation of the inter-Korean joint economic development plan in the future are the establishment of government-led cooperative governance and the current Kaesong Industrial District Support Act, which needs to be revised and improved.

By developing and overcoming the achievements and limitations of existing inter-Korean economic cooperation projects, the contents and practical progress of the government's joint inter-Korean economic development plan will be guaranteed.

발제자 Presenter



민경태

국립통일교육원 교수

MIN Kyung-tae

Professor, National Institute for Unification Education

민경태 교수는 국립통일교육원에 재직 중이며 북한경제 분야를 담당하고 있다. 주요 저서로 〈서울 평양 메가시티〉, 〈서울 평양 스마트시티〉가 있다.

대통령직속 정책기획위원회 평화번영분과 위원, 북방경제협력위원회 전문위원, 북한연구학회 이사, 민주평통 자문위원을 역임했으며, 삼성건설 해외 프로젝트와 삼성전자에서 대표이사부회장실, 글로벌협력, R&D기획, 벤처투자 업무를 수행했다.

연세대학교 건축공학 학사 및 도시설계 석사, 영국 옥스퍼드대학교 MBA, 북한대학원대학교 북한학(경제·IT 전공) 박사학위를 받았다. 박사학위 논문은 '서울-평양 네트워크 경제권 구축을 통한 한반도 성장전략 구상'이다.

Professor MIN Kyung-tae works for the National Institute for Unification Education and is in charge of the area of North Korean economy. His major books include <Seoul-Pyongyang Mega City> and <Seoul-Pyongyang Smart City>.

He served as a member of the Presidential Commission on Policy Planning, an expert member of the Presidential Committee on Northern Economic Cooperation, a director of the Korean Association of North Korean Studies, and an advisory member at the National Unification Advisory Council. He was in charge of Samsung C&T's overseas projects and worked at Samsung Electronics for CEO & Vice Chairman's Office, Global Public Affairs, R&D planning, and venture investment.

He received a B.S. in Architectural Engineering and a M.E in Urban Design from Yonsei University, an M.B.A. from University of Oxford in the UK, and a Ph.D. in North Korean Studies(Economics & IT) from University of North Korean Studies in Seoul, Korea. The title of doctoral dissertation is 'The Growth Strategy for the Korean Peninsula through the establishment of Network Economy between Seoul and Pyongyang'.

Session 6-3

남북공동경제발전 계획: 과제와 전략
'South-North Korea joint Economic Development' plan : tasks and strategies

공동번영을 위한 남북협력사업의 방향에 대한 제언

민경태
국립통일교육원 교수

정부는 2022년 5월 110대 국정과제 중 94번째로 ‘남북관계 정상화, 국민과 함께하는 통일 준비’를 발표하고, 주요 내용으로 남북공동경제발전계획의 수립 및 추진, 남북 그린데탕트 구현 등을 밝혔다. 이를 구체적으로 실현하기 위한 남북협력 추진 방향을 다음과 같이 제안하고자 한다.

첫째, 광역경제권 단위 개발전략 수립이다. 북한은 지금까지 28개의 경제개발구를 지정하고 외국투자 유치 정책까지 제시하였으나 큰 진전이 없다. 북한 경제개발구를 ‘씨앗’으로 활용하되, 중소규모 경제개발구 여러 개를 묶어서 광역경제권 단위로 인프라를 구축하고 개발의 효율성과 시너지를 도모할 필요가 있다.

둘째, 환경적 특성을 고려한 접경지역 개발이다. 생태적 가치가 높은 DMZ 접경지역은 교통망 통과 지점이나 특별 구역에 국한해서 제한적으로 개발할 필요가 있다. 서부 접경지역은 미래 한반도의 대동맥으로 기능하게 될 경의선 축을 중심으로 교통·물류·무역 중심 산업을 육성하고, 중동부 접경지역은 생태·관광·휴양 중심 산업을 육성할 것을 제안한다.

셋째, 그린데탕트와 지속가능발전 분야 협력이다. 북한은 국가개발목표와 지속가능발전목표(SDGs)를 연계한 자발적 보고서를 유엔에 제출하는 등 에너지, 농업, 물·위생, 환경 분야에서 국제사회와의 협력에 관심을 보여왔다. 북한이 개선을 원하는 인프라 구축과 보건·의료 환경 분야 협력에서부터 시작해서 폭넓은 경제협력으로 확대해 나가는 전략이 필요하다.

아울러 향후 남북공동경제발전계획을 전담할 수 있는 상시적 기구와 제도마련도 필요하다. 특히 북한 경제개발구를 활용한 광역경제권 단위 개발전략, 남북 그린데탕트 및 지속가능발전 분야 협력사업 등의 추진을 위해 기존 개성공업지구지원재단의 운영 경험과 노하우를 활용하여 보다 전문화된 조직으로 확대하는 방안도 검토해 볼 수 있다.

Session 6-3

남북공동경제발전 계획: 과제와 전략
'South-North Korea joint Economic Development' plan : tasks and strategies

A Proposal on the Direction of Inter-Korean Cooperation
Projects for Joint Prosperity

MIN Kyung-tae
Professor, National Institute for Unification Education

In May 2022, the government announced "normalization of inter-Korean relations, preparation for reunification with the people" as the 94th of the 110 major national tasks, and the establishment and implementation of inter-Korean joint economic development plans and implementation of the inter-Korean green detente. To realize this in detail, I would like to propose the direction of promoting inter-Korean cooperation as follows.

First, it is to establish a strategy for developing a metropolitan economic zone in North Korea. North Korea has so far designated 28 economic development zones and proposed policies to attract foreign investment, but there has been no significant progress. It is necessary to use the North Korean economic development zone as a "seed," but to establish infrastructure at the metropolitan economic level by grouping several small and medium-sized economic development zones and promote efficiency and synergy of development.

Second, it is a development strategy for the inter-Korean border region considering environmental characteristics. The DMZ border area, which has high ecological value, needs to be developed limited to traffic network passing points or special areas. In the western border area, it is proposed to foster transportation, logistics, and trade-oriented industries centering on the Gyeongui Line, which will function as the aorta of the Korean Peninsula in the future. It is proposed to foster tourism, ecology, and medical/recreation-oriented industries in the eastern border area.

Third, it is cooperation in the field of green detente and sustainable development between the two Koreas. North Korea has been interested in cooperation with the international community in energy, agriculture, water, and the environment by submitting a voluntary report linking national development goals and SDGs to the United Nations. A strategy is needed to build infrastructure that North Korea wants to improve, start with cooperation in health care and environment-related fields, and expand it to a wide range of economic cooperation.

In addition, it is necessary to prepare a regular organization and system to oversee the future joint economic development plan between the two Koreas. In particular, to promote a strategy for developing a metropolitan economic zone using North Korea's economic development zone, considering the inter-Korean green détente and sustainable development, the Gaeseong Industrial District Foundation can be expanded to specialized organizations to utilize existing experience and know-how in inter-Korean economic cooperation.

토론자 Discussant



정유석

IBK기업은행 경제연구소 연구위원

JUNG Yoosuk

Senior Research Fellow, IBK Economic Research Institute

정유석은 현재 IBK기업은행경제연구소 북한경제팀에서 연구위원으로 재직 중에 있으며 고려대학교에서 북한학 박사를 취득하였다. 주요 경력으로는 한국수출입은행 북한동북아센터 책임연구위원(2018~), 고양시정연구원 남북교류협력 담당관(2016~), 고려대 아세아문제연구소 연구교수(2014~), 민주평통사무처(2012~), 한국농촌경제연구원(2010~)에서 근무하였다. 주요 활동으로 제20대 대통령직 인수위원회 자문위원, 서울특별시 남북교류협력위원, 민주평통 상임위원, 대한민국시도지사협의회 남북협력위원, 통일부 정책자문위원, 민화협 정책위원, 통일교육위원, 개성공업지구지원재단 자문위원 등으로 활동하고 있다. 주요 연구 분야는 남북경협, 경제특구, 지자체 남북교류, 접경지역 등이며, 이와 관련한 다양한 연구논문과 단행본을 출판하여 왔다.

JUNG Yoosuk, Ph.D. from Korea University, Research Fellow, IBK Industrial Bank of Korea Economic Research Institute.

Dr. Jung started his career at Korea Rural Economic Institute in 2010. He also served as a public officer at The Peaceful Unification Advisory Council in 2012. In 2014, Dr. Jung was appointed as a research professor of the Center for North Korean Studies, Korea University. He moved to Goyang Municipal Research Institute as an inter-Korean exchange and cooperation officer in 2017. After serving a research fellow position at the Northeast Asian Center of the Export-Import Bank of Korea from 2018, Currently, he is a research fellow at the North Korean Economic Team at the Economic Research Institute of IBK Industrial Bank of Korea. In addition, now he also serves as a policy advisor at Inter-Korean Relations Cooperation Committee-Seoul City, and The Peaceful Unification Advisory Council, Ministry of Unification, Korean Council for Reconciliation and Cooperation and Unification Education Committee. He majored in North Korean economy and inter-Korean economic cooperation.

토론자 Discussant



유 욱

법무법인(유한) 태평양 변호사

YOO Wook

Partner, BAE, KIM & LEE LLC

유 욱 변호사의 주된 업무분야는 행정소송, 헌법소송, 입법 및 규제컨설팅, 환경, 방위산업, 공공계약, 공익재단/비영리법인, 북한이다. 2002년 북한팀을 구성한 이래 현재까지 개성공단 및 금강산 등 남북경협 관련 법률자문을 통일부, 현대아산 등 유관 기관, 고객에 제공하여 왔다. 2001년 태평양 공익위원회를 설립하고 2009년 재단법인 동천 설립을 주도하는 등 로펌 공익활동의 개척자 역할을 하여 왔고 현재 태평양 공익위원회 책임변호사 및 재단법인 동천 이사, NPO법센터장으로서 공익법생태환경조성에 주력하고 있으며, 현재 법원행정처, 법무부, 통일부 등 자문위원으로 활동 중이다.

YOO Wook focuses his practice on administrative litigation, constitutional litigation, legislative and regulatory consulting, environment, defense industry, public contracts, public interest foundations/non-profit corporations, and North Korea. Meanwhile, Mr. Yoo organized the North Korea Team in 2002. Up to date since 2002, he has provided various relevant institutions and other clients, such as Ministry of Unification and Hyundai Asan, with legal advice on the matters for the inter-Korean economic cooperation including the Gaeseong Industrial Complex and Mount Kumgang. Mr. Yoo has been a pioneer in the pro bono activities of the law firm by establishing BKL's Pro Bono Committee in 2001 and leading the establishment of the Dongcheon Foundation in 2009. Currently, as a partner in charge of the BKL's Pro Bono Committee, director of Dongcheon Foundation, and head of NOP Law Center, he is focusing on creation a public interest law environment. Mr. Yoo is currently serving as an advisor at the National Court Administration, Ministry of Justice and the Ministry of Unification, etc.

토론자 Discussant



김성진

한국수출입은행 책임심사역

KIM Sung jin

Senior Loan Officer, Korea Exim Bank

김성진 박사는 한국수출입은행의 책임심사역으로 근무하고 있다.

북한 사회·경제 변화분석 및 남북협력기금의 승인 및 관리 업무를 하고 있으며, 민주평화통일자문회의 자문위원으로 활동하고 있다.

그는 2021년 동국대학교에서 박사학위를 취득하였다. 학위 논문인 '블록체인 시스템 기반 남북한 금융결제 방안 연구'는 실무 지식과 경험을 담고 있으며, 주요 연구분야는 남북협력, 북한 금융시스템, 남북 금융결제 등이다.

Dr. KIM Sung jin has nine years of professional experience in analyzing a broad range of issues related to inter-Korean relationships at the Export-Import Bank of Korea, a public financial institution entrusted by the Korean government to operate the Inter-Korean Cooperation Fund(IKCF).

Currently, as a senior officer, he is taking on various responsibilities ranging from analyzing the socio-economic changes in North Korea to approving and managing loans and grants to South Korean companies doing business in North Korea. He is also an advisor for The Peaceful Unification Advisory Council.

Dr. Kim earned his Ph. D. in North Korean Studies at Dongguk University, in 2021. His doctorate thesis, 'A Study on the Inter-Korean Financial Payment System Based on Blockchain', embraces his practical knowledge and experience as a loan officer and his academic perspective on North Korea. His current area of interest includes Inter-Korean cooperation, the financial system of North Korea and the inter-Korean financial payment system.



2022 한반도국제평화포럼

KOREA GLOBAL FORUM FOR PEACE



KGFP2022

KOREA GLOBAL FORUM FOR PEACE

